

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

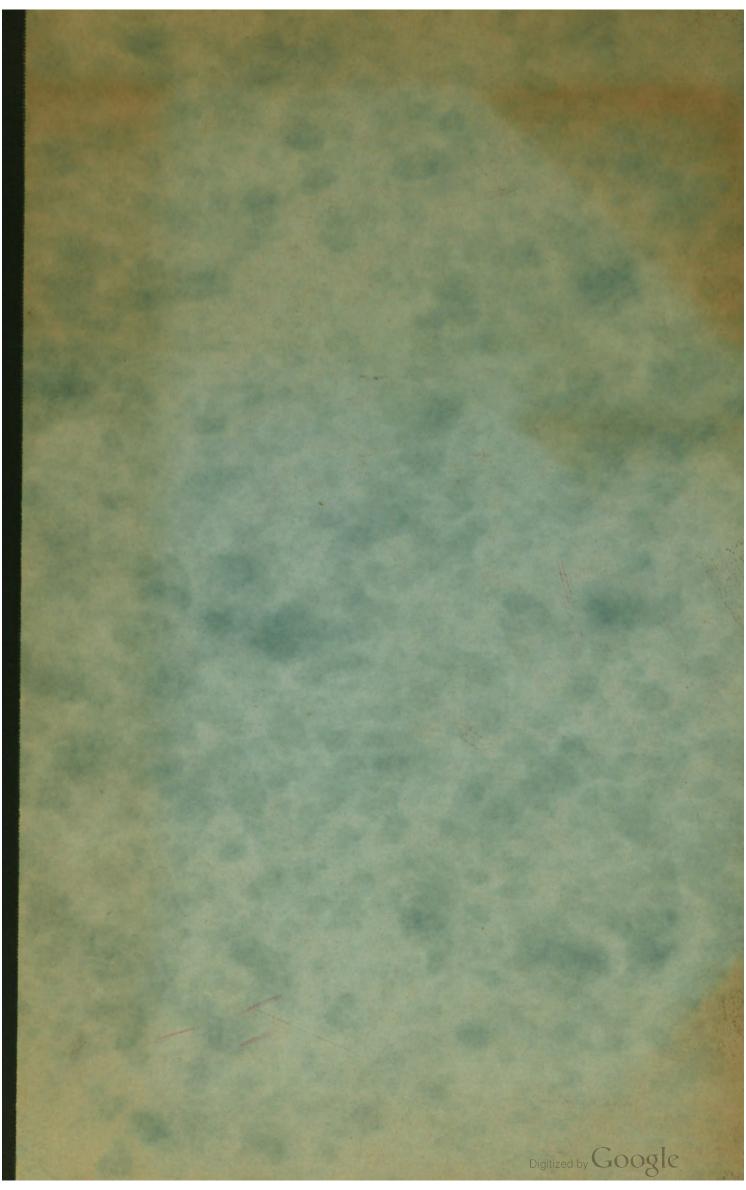
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







памятники ДРЕВНЕЙ ПИСЬМЕННОСТИ.

Докладъ Ревизіонной Коммиссіи

3-го мая 1879 года.

съ десятью приложеніями.

ОПИСАНІЕ РУКОПИСЕЙ И КНИГОХРАНИЛИЩЪ; ИЗВЛЕЧЕНІЯ ИЗЪ РУКОПИСЕЙ; МОНОГРАФІИ, СВЪДЪНІЯ И ЗАМЪТКИ О ПАМЯТНИКАХЪ ДРЕВНЕЙ ПИСЬМЕННОСТИ; БИБЛІОГРАФИЧЕСКІЕ ПЕРЕЧНИ ИЗСЛЪДОВАНІЙ СТАРИННЫХЪ ТЕКСТОВЪ И СВЪДЪНІЯ ОБЪ ИЗДАНІЯХЪ, ДОСТАВЛЯЕМЫХЪ ОБЩЕСТВУ РАЗНЫМИ ЛИЦАМИ И УЧРЕЖДЕНІЯМИ).

ө. и. булгакова.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ В. С. БАЛАШЕВА.

Екатерининскій каналь, между Вознесенскимь и Марінискимь мостами, д. № 90—1.

1879.

DK3 P3 1879 V.3

СОДЕРЖАНІЕ 4-го ВЫПУСКА.

		CTP.
1.	Довладъ ревизіонной коммиссіи 3-го мая 1879 г.	1-4
2.	Собраніе факсимиле и матеріаловъ по книгопечат-	
	ному дёлу въ портфеляхъ Т. Ө. Еольшакова, сооб.	•
	внязь П. П. Вяземскій	5—24
3.	Библіотека И. Н. Царскаго, сверхъ печатнаго ка-	
	талога, въ Москвъ въ 1853 году, сооб. князь П.	
	П. Вяземскій	25-35
4.	Преніе Панагіота съ Азимитомъ, ст. князя П. П.	
	Вяземскаго	37—53
5 .	Текстъ «Пренія» по рукописи XVII-го в	
	О шести дняхъ Творенія	
	Славянорусскія рукописи Парижской Библіотеки	
	Ө. И. Булгавова съ выписками изъ нихъ, сооб.	
	И. М. Мартыновымъ	71 – 95
8.	Варіанты въ «Хожденію Іоанна Богослова», Н. П.	
	Барсукова	97—139
9.	Книгохранилище Чудова монастыря, сооб. П. Н.	. 200
	Петровъ	4 1—199
10.	Евангеліе 1634 года въ церкви села Малахова,	.41 100
	сооб. графъ С. Д. Шереметевъ	001 <u>_</u> 904
1	Кто быль авторъ «Опыта Словаря о святыхь»,	
	изд. въ Москвъ въ 1784 г., П. Н. Петрова	NAK ONO
	nog. De miuches de l'iox i., ii. ii. licipusc;	2UU—2UO

ДОКЛАДЪ РЕВИЗІОННОЙ КОММИССІИ,

избранной 26-го апръля 1879 г.

ВЪ ГОДОВОМЪ СОБРАНІИ

ОБЩЕСТВА ЛЮБИТЕЛЕЙ ДРЕВНЕЙ ПИСЬМЕННОСТИ

для провърки

приходно-расходной книги Общества.

Въ составъ Ревизіонной Коммиссіи, согласно состоявшагося въ собраніи Общества 26-го апръля 1879 года избранія, вошли, подъ предсъдательствомъ Н. Н. Селифонтова, И. И. Срезневскій и М. В. Мезенцовъ.

На основаніи соображеній предшествовавшей Ревизіонной Коммиссіи, бывшей подъ предсёдательствомъ А. О. Гамбургера, и одобренныхъ протоколомъ полугодоваго собранія членовъ Общества, отъ 16-го декабря 1878 года, денежная годовая отчетность должна заканчиваться не позже 15-го февраля каждаго года, такимъ образомъ, и за провёркою предшествовавшею Ревизіонною Коммиссією денежныхъ оборотовъ Общества по 26-е апрёля 1878 года — текущій отчетный годъ составляетъ періодъ времени съ 27-го апрёля 1878 года по 15-е февраля 1879 года.

По провъркъ, 3-го мая 1879 года, приходо-расходныхъ книгъ съ оправдательными документами и сличеніи ихъ съ протоколами Комитета Общества, а равно и по освидътельствованіи наличной кассы Общества, Ревизіонная Коминссія нашла:

- 1) Значащійся по внигамъ и провъренный предшествовавшею Ревизіонною Коммиссією денежный остатовъ въ 27-му апръля 1878 года въ количествъ 9,391 руб. 16 коп. (8,000 руб. въ 3° обезсрочномъ вкладъ въ Государственномъ Банкъ+ наличными деньгами 1,391 руб. 16 коп.) перенесенъ какъ слъдуетъ на приходъ отчетнаго періода.
- 2) Полученные къ 1-му января 1879 года 156 руб. 60 коп. процентовъ по оборотамъ безсрочнаго вклада записаны на приходъ своевременно.
- 3) Взносы отъ членовъ Общества и другія денежныя поступленія, при накопленіи ихъ въ касст въ излишнемъ, противъ ожидавшихся текущихъ расходовъ, количествт, вносились въ Государственный Банкъ по книжкт 3° обезсрочнаго вклада.
- 4) Всѣ вообще поступившія суммы оказались, согласно квитанціонной книгѣ, записанными своевременно на приходъ.
- 5) Ко всёмъ расходнымъ статьямъ приложены росписки и другіе оправдательные документы и самые расходы производились на основаніи протоколовъ Комитета Общества.
- 6) Въ теченіе отчетнаго періода приходъ кассы Общества составляль 7,946 руб. 50 коп., что вмёстё съ остаткомъ отъ предшествовавшаго періода (9,391 руб. 16 коп.) образовало сумму 17,337 руб. 66 коп.

- 7) Расходы Общества за отчетный періодъ составляли 15,457 руб. 74 коп.
- 8) Къ 15-му февраля 1879 г., остатокъ отъ всего обращавшагося въ кассъ Общества капитала долженъ былъ составлять 1,879 руб. 92 коп., изъ коихъ 1,856 руб. 50 коп. къ тому времени хранились въ Государственномъ Банкъ на безсрочномъ $3^{\circ}|_{0}$ вкладъ, а 23 руб. 42 коп. составляли наличность кассы.
- 9) Согласно предъявленному членамъ Ревизіонной Коммиссіи разсчету о приходѣ и расходѣ денежныхъ суммъ за время съ 15-го февраля 1879 года по день ревизіи включительно и по сопоставленіи этого разсчета съ остаткомъ капитала, выведеннымъ самою Коммиссіею по провѣреннымъ ею денежнымъ документамъ за отчетный періодъ съ 27-го апрѣля 1878 по 15-е февраля 1879 года, въ кассѣ Общества къ моменту освидѣтельствованія оной должны были находиться 6,751 руб. 86 коп.
- 10) Наличныя деньги кассы, въ количествъ 1,895 руб. 36 коп. (тысячи восьмисотъ девяносто пяти рублей тридцати шести копъекъ), были Ревизіонной Коммиссіи сполна предъявлены вмъстъ съ книжкою Государственнаго Банка на 4,856 руб. 50 коп., что вполнъ и согласно съ выводомъ, въ 9 п. изложеннымъ.

Усматривая изъ приведенныхъ выше результатовъ ревизіи, что денежная часть Общества ведется въ должномъ порядкѣ, и принимая затѣмъ во вниманіе, что, какъ казначей Общества, такъ и прочіе члены Комитета несутъ свои обязанности безвозмездно, Коммиссія не можетъ умолчать передъ общимъ собраніемъ о своемъ глубовомъ убѣжденіи, что та замѣчательная энергія, съ которою Комитетъ ведетъ все изда-

тельское дёло, и тё усердіе и аккуратность, съ которыми г-нъ Казначей занимается своею частью, заслуживають полнёйшаго уваженія и благодарности со стороны Общества.

Что касается предположеній на будущее время, то ревизіонная Коммиссія считаєть ум'єстнымъ выразить желаніє: а) чтобы, за накопленіемъ уже въ настоящее время достаточнаго матеріала и данныхъ,—къ предстоящему въ ноябр'є м'єсяц'є полугодовому собранію Общества, Комитетомъ Общества былъ составленъ систематическій сводъ расходамъ Общества по главнымъ категоріямъ ихъ, съ указаніемъ при этомъ—во что обошлись выпущенныя уже капитальныя изданія, и б) чтобы, при принятіи отъ начальниковъ высшихъ и среднихъ учебныхъ заведеній подписокъ на полученіе израній Общества, было имъ указываемо, что § 6 Устава Общества право получать изданіе Общества за 30 рублевый взносъ предоставлено исключительно библіотекамъ сихъ заведеній, а не лично начальникамъ оныхъ.

Ревизіонная Коммиссія положила: настоящій довладъ передать въ Комитетъ Общества для представленія его въ установленномъ порядкъ ближайшему общему собранію, а предсъдательствующаго въ Коммиссіи Н. Н. Селифонтова уполномочить въ теченіе лъта провърить библіотечное имущество Общества по инвентарямъ и о послъдствіяхъ таковой повърки сообщить уже отъ себя Комитету особо отъ настоящаго довлада.

Подписьян: Николай Селифонтовъ.

Измаилъ Срезневскій.

Михаилъ Мезенцовъ.

СОБРАНІЕ ФАКСИМИЛЕ И МАТЕРІАЛОВЪ ПО КНИГОПЕЧАТНОМУ ДЪЛУ

въ портфеляхъ

Тихона Өедоровича Большакова.

(Сообщение князя П. И. Вяземскаго).

Осенью нынѣшняго года представился случай пріобрѣсти оставшіяся бумаги послѣ повойнаго Тихона Өедоровича Большакова, извѣстнаго собирателя и продавца рукописей и старопечатныхъ внигъ. Безъ сомнѣнія, самые интересные и всѣ выдающіеся документы были въ теченіе лѣта распроданы или разобраны интересующимися внижнымъ дѣломъ къ Москвѣ. Ничто, впрочемъ, не ручается за полноту пріобрѣтеннаго собранія. Весьма возможно, что важнѣйшіе документы находятся еще донынѣ въ рукахъ сына повойнаго С. Т. Большакова, если не переданы они въ Румянцовскій Музей. Однако, въ этомъ собраніи разрозненныхъ старинныхъ печатныхъ и рукописныхъ листковъ и современныхъ намъ записовъ сохранилось довольно много разнообразныхъ и интересныхъ матеріаловъ для библіографіи и палеографіи и, въ особенности, для ознакомленія съ торговлей книгами въ Рос-

сіи, въ нынѣшнемъ столѣтіи. Собраніе это настолько многосложно, что необходимо было даже для поверхностнаго ознакомленія распредѣлить его на шесть отдѣловъ.

І. Свёдёнія о цёнахъ книгь, письма, счеты и записки во время Нижегородской ярмарки, свёдёнія о старопечатныхъ внигахъ и списки книгъ въ библіотекахъ Ивана Тарасовича Яковлева, Ивана Никитича Царскаго и Тихопкаго. При дополнительной описи къ печатному каталогу библіотеки Царскаго, помъщаемой ниже и заключающей 142 №, обозначены и цъны; судя по времени записки, цвны опредвлены на серебро и довольно согласны съ теми ценами, которыя запрашивають торгующіе внигами. Одна статья возбуждаеть сомнівніе, это 180 р., пом'вченные за служебныя минеи, напечатанныя въ Москвъ въ 1823 или 1833 году. Самая цифра стоимости написана такъ, что, можетъ быть, следуетъ читать 80. Прилагаемая опись записана въ 1853 г. Списокъ этотъ сличенъ со спискомъ, сообщеннымъ самимъ Царскимъ покойному Соболевскому въ 1852 году и принадлежащимъ нынъ Д. О. Кобеко. Списки, за исключениемъ указанныхъ разногласій, совершенно согласны. На спискъ Д. О. Кобеко цъны не обозначены. Тёмъ не менёе, нельзя еще заключить, что цёны эти выставлены Большаковымъ по собственнымъ соображеніямъ, тавъ кавъ онъ не согласуются съ ценами, помъченными Большавовымъ въ его приходо-расходныхъ запискахъ. Весьма можетъ быть, впрочемъ, что расценка эта была сделана и при участіи Т. О. Большакова въ виду продажи библіотеки Царскаго. Записка Большакова имфетъ болъе характеръ выписки, чъмъ оцъночной описи, и значится описью. Сверхъ печатнаго каталога, помѣщаемъ здёсь записку о продажѣ книгъ на Нижегородской ярмаркѣ 23, 25 и 26 іюля 1863 года *), а равно и вышеупомянутую записку о внигахъ Царскаго (см. ниже Приложеніе).

Псалтырь переводная 85 5 Тоже > 8 5 Тоже . 4 13 Евангеліе Іоасафа Патріарха, въ окладѣ 2 35 > > 6езъ оклада 2 30 Апостолъ безъ выхода Феларета 2 10 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Іюнь 1863 года.	Формать.		Рубли.	
Тоже	Псалтырь переводная		. въ	8	5
Евангеліе Іоасафа Патріарха, въ окладв > 2 35 * * * * * 6езъ оклада > 2 30 Апостоль безъ выхода Феларета 2 10 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Tome		. >	8	5
> безъ оклада 2 30 Апостолъ безъ выхода Филарета 2 10 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Tome			4	13
Апостолъ безъ выхода Филарета 2 10 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Евангеліе Іоасафа Патріарха, въ окладъ			2	35
Минея празднич. перев. въ 2 перепл	» » безъ оклада			2	30
Минея праздвич. перев. въ 2 перепл. 2 100 Мвней годъ, Кіевской, Четьихъ 2 60 Псалтырь перевод. учеб. Почаевск. 4 22 • • • • • • • • • • • • 4 25 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Апостолъ безъ выхода Филарета		. ,	2	10
Мвней годъ, Кіевской, Четьнхъ > 2 60 Псалтырь перевод. учеб. Почаевск. 4 22 >	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		. ,	8	9
Псалтырь перевод. учеб. Почаевск.	Минея празднич. перев. въ 2 перепл		. ,	2	100
>	Миней годъ, Кіевской, Четьихъ		, »	2	60
Вангеліе заблудовское 32 30 Евангеліе въ 4 съ Евангелистами 2 60 Псалтырь слъдованная Іоснфа. 8 120 Ефремъ Іосафа 8 59 Прологовъ древнихъ 11 четвертей 8 308 Псалтырь Іосифа врупной 8 40 Николино Житіе Іосифа 8 — Святцы разбитые отъ Слъдованной исалтыри 8 10 Евангеліе учительное переводное 8 26 Альфа и Омега 4 1 Зонарь 4 5 Баронія 2 части 4 40 Альфа и Омега 2 35	Псалтырь перевод. учеб. Почаевск			4	22
Евангеліе заблудовское > 2 30 Евангеліе въ 4 съ Евангелистами > 2 60 Псалтырь слъдованная Іосифа. > 8 120 Ефремъ Іосафа > 8 59 Прологовъ древнихъ 11 четвертей > 8 308 Псалтырь Іосифа крупной > 8 40 Николино Житіе Іосифа > 8 — Святцы разбитые отъ Слъдованной псалтыри. > 8 10 Евангеліе учительное переводное > 8 26 Альфа и Омега > 4 5 Баронія 2 части > 4 40 Альфа и Омега > 2 35	• • • • · · · · · · · · · · · · · · · ·		. ,	4	25
Евангеліе въ 4 съ Евангелистами > 2 60 Псалтырь слъдованная Іосифа. > 8 120 Ефремъ Іосафа. > 8 59 Прологовъ древнихъ 11 четвертей > 8 308 Псалтырь Іосифа крупной > 8 40 Николино Житіе Іосифа. > 8 — Святцы разбитые отъ Слъдованной исалтыри. > 8 10 Евангеліе учительное переводное. > 8 26 Альфа и Омега. > 4 5 Баронія 2 части. > 4 40 Альфа и Омега. > 2 35	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			4	25
Псалтырь сладованная Іосифа. > 8 120 Ефремъ Іосафа > 8 59 Прологовъ древнихъ 11 четвертей > 8 308 Псалтырь Іосифа крупной > 8 40 Николино Житіе Іосифа > 8 — Святцы разбитые отъ Слѣдованной исалтыри > 8 10 Евангеліе учительное переводное > 8 26 Альфа и Омега > 4 11 Зонарь > 4 4 Баронія 2 части > 4 40 Альфа и Омега > 2 35	Евангеліе заблудовское			2	30
Ефремъ Іосафа > 8 59 Прологовъ древнихъ 11 четвертей > 8 308 Псалтырь Іосифа крупной > 8 40 Николино Житіе Іосифа > 8 — Святцы разбитые отъ Слѣдованной исалтыри > 8 10 Евангеліе учительное переводное > 8 26 Альфа и Омега > 4 11 Зонарь > 4 5 Баронія 2 части > 4 40 Альфа и Омега > 2 35	Евангеліе въ 4 съ Евангелистами			2	60
Ефремъ Іосафа > 8 59 Прологовъ древнихъ 11 четвертей > 8 308 Псалтырь Іосифа крупной > 8 40 Николино Житіе Іосифа > 8 — Святцы разбитые отъ Слѣдованной исалтыри > 8 10 Евангеліе учительное переводное > 8 26 Альфа и Омега > 4 11 Зонарь > 4 5 Баронія 2 части > 4 40 Альфа и Омега > 2 35	Псалтырь сладованная Іосифа		. ,	8	120
Псалтырь Іосифа крупной > 8 40 Николино Житіе Іосифа > 8 — Святцы разбитые оть Следованной исалтыри > 8 10 Евангеліе учительное переводное > 8 26 Альфа и Омега > 4 11 Зонарь > 4 5 Баронія 2 части > 4 40 Альфа и Омега > 2 35	Ефремъ Іосафа		. >	8	59
Николино Житіе Іосифа > 8 — Святцы разбитые отъ Слѣдованной исалтыри > 8 10 Евангеліе учительное переводное > 8 26 Альфа и Омега > 4 11 Зонарь > 4 5 Баронія 2 части > 4 40 Альфа и Омега > 2 35	Прологовъ древнихъ 11 четвертей		. >	8	308
Николино Житіе Іосифа > 8 — Святцы разбитые отъ Слѣдованной исалтыри > 8 10 Евангеліе учительное переводное > 8 26 Альфа и Омега > 4 11 Зонарь > 4 5 Баронія 2 части > 4 40 Альфа и Омега > 2 35	Псалтырь Іосифа крупной		. ,	8	40
Евангеліс учительное переводное			. >	8	_
Альфа и Омега. , 4 11 Зонарь , 4 5 Баронія 2 части. , 4 40 Альфа и Омега. , 2 35	Святцы разбитые отъ Следованной исалтыри		. ,	8	10
Зонарь	Евангеліе учительное переводное		. ,	8	26
Баронія 2 частн	Альфа и Омега	•	. ,	4	11
Альфа и Омега			. >	4	5
Альфа и Омега	Баронія 2 части		. ,	4	40
Минен Филар. Сент. Ноябр. Декабрь 4 17	-		. >	2	35
	Минен Филар. Сент. Ноябр. Декабрь			4	17

Сообщеніе всёхъ имёющихся записовъ выходить изъ предёловъ настоящаго доклада. Всё эти бумаги, а равно и собраніе фавсимиле, находятся въ отдёленіи рукописей моей библіотеки подъ № СХХХ, въ шести картонахъ.



^{*)} Т. Ө. Большаковъ скончался въ томъ же году 19 декабря.

II. Для исторіи палеографіи, книжнаго д'вла и книжной торговли, весьма важенъ отдёлъ снимковъ съ выходныхъ и заглавныхъ листвовъ старопечатныхъ внигъ, печатавшихся въ Венеціи, Скадаръ, Прагъ, Краковъ, Львовъ, Кіевъ, Москві, Вильні, Острогі, Несвижі, Слободі, Стрятині, Терговишахъ, Стокгольмъ, въ монастыряхъ: Иверскомъ, Кутеинскомъ и Уневскомъ. Вмъстъ со многими факсилимированными листками нашлись и самые вальки, писанные литографическими чернилами на прозрачной бумагв, съ видимыми следами перевода на камень. Вмёстё съ заглавными листами "Рая мысленнаго", напечатаннаго въ Иверскомъ монастырв въ 1658 г. и приложеннаго въ этому изданію сказанія о явленіи мошей Св. Якова Боровичскаго, нашлись кальки съ техъ строкъ и буквъ, которыя напечатаны киноварью. Факсимилированный на пергаментъ заглавный листъ сборника, напечатаннаго въ Венеціи въ 1538 г., и калькъ, съ котораго этотъ листъ былъ напечатанъ, переданы въ складъ Общества; снимки, сопоставленные рядомъ, наглядно изображаютъ суть процесса автографіи посредствомъ литографическаго камня. Съ прозрачной бумаги литографическія чернила сошли и тексть читается явственно лишь обращенный къ свъту. Нъть сомненія, что большая часть факсимиле сделана была для пополненія постоянно недостающихъ листвовъ. Многіе вальки дълались или собирались для справокъ и сравненія необходимыхъ для торговца и крайне любопытныхъ для такого страстнаго собирателя, какимъ былъ Тихонъ Өедоровичь Большавовъ. Въ подлога здась не можетъ быть и тани подозржнія. Но, вивств съ твмъ, нетъ сомненія, что были люди, которые пользовались этими листками для обмана любителей и даже опытныхъ торговцевъ, платившихъ гораздо дороже за экземпляръ съ выходнымъ листомъ.

Изъ сохранившихся въ бумагахъ Т. О. Большакова видно, что пополнение недостающихъ листовъ правильнымъ воспроизведеніемъ снимковъ требовалось самими покупателями, пріобретавшими книги для чтенія ихъ или для церковной службы. Такъ, Иванъ Семеновъ Бълдевъ проситъ Т. О. Большакова изъ Ржева 12 октября 1859 года "о присылкъ ему Трефолоя, чтобы не было скорописных в листовъ вставлено". Наши старопечатныя книги, действительно, часто попадаются дополненныя безобразными рукописными вставками. Въ собраніи Большакова оказался одинъ подобный листъ изъ псалтыри московской печати, въ которомъ уцелело печатнаго текста не болве одной четверти (№ 154), въ нвсколькихъ кусочкахъ; все остальное вписано отъ руки. При ръдкости нашихъ старопечатныхъ внигъ, жалкомъ ихъ состояніи и большомъ спросв на старопечатныя богослужебныя книги, становится понятнымъ сосредоточение массы экземпляровъ изготовленныхъ факсимиле. Выходные листы вообще им вютъ важное значеніе въ нашей книжной торговлів и опредівляють завонное существование вниги. Вообще же судьбы торговли старопечатными книгами такъ важны въ исторіи русскаго просвъщенія, что не слъдуеть пренебрегать мальйшими фактами и документами. Въ этихъ видахъ и пріобретеніемъ бумагъ повойнаго Большакова полагается начало собиранію документовъ, относящихся до книгъ на церковно-славянскомъ языкъ.

Заглавный листъ Маргарита Іоанна Златоустаго и оглавленіе, напечатанные въ Острогѣ въ 1596 г., факсимилированы съ руки безъ помощи прозрачной бумаги. Гербъ князя К. К. Острожскаго на оборотѣ заглавнаго листка не

пом'вщенъ, но буквы уже напечатаны киноварью; в'вроятно, удобнее было отпечатать гербъ съ помощью имевшагося въ распоряженій влише. Листь этоть, важется, издань не быль. Кром'й образцовъ шрифтовъ, въ этомъ собраніи нашлись многочисленныя факсимиле лицевыхъ изображеній, типографскихъ заставовъ, рамовъ и гербовъ. Изобиліе экземпляровъ позволило удёлить дублеты для пополненія иміношагося уже въ силадъ Общества собранія факсимиле съ изданій преимущественно Бълорусскихъ. Число ивкоторыхъ оттисковъ дало возможность помёстить многіе заглавные листки въ подвижной справочный указатель, уже переданный во владение Общества. Это распредвленіе облегчить изданіе каталога старопечатныхъ книгъ съ воспроизведениемъ особенностей шрифтовъ и орнаментовъ въ разныхъ типографіяхъ. Въ собраніи Большакова нашлось десять первыхъ листковъ, факсимилированныхъ изъ извъстной книги подъ названіемъ Книга въ шести отдвлахъ, № 26 въ каталогахъ Царскаго и Толстого, называемой также по первому отделу "о единой верев".--Книга эта напечатана была въ Острогв въ 1595 году.

Новаго здёсь представить ничего не можемъ, но для библіографовъ и для библіофиловъ не безполезно имёть въ виду какіе именно факсимилированные листы обращались въ теченіе нынёшняго столётія въ книжной торговлё.

Факсимиле, изданныя Строевымъ при его описаніи библіотекъ Царскаго и Толстого, факсимилированные листы въ роскошномъ изданіи древностей западнаго края и собраніе. Большакова, а также изданіе Московской Синодальной Типографіи составляютъ богатый запасъ для нагляднаго ознакомленія съ сокровищами церковно-славянскаго печатнаго дъла. Остается легкое дъло—идти по указанному пути и по-

полнять только пробълы. Въ настоящее время приступлено къ воспроизведенію посредствомъ светопечати листковъ изъ цетинскихъ и венеціанскихъ изданій. Д. Ө. Кобеко сообщиль намь списокь техь факсимиле, которыя напечатаны были въ разное время при разныхъ изданіяхъ. Пользуемся его любезнымъ разръшеніемъ, чтобы пополнить нашъ списовъ увазаніемъ на тв изданія, которыя въ нашемъ собраніи не находятся. Собраніе наше весьма полезно въ виду ръдкости не только старопечатныхъ книгъ, но даже и факсимиле. Списокъ изданій, вмісті съ тімь, вполні убіждаеть, что при воспроизведеніи выходныхъ листовъ не имълась въ виду предосудительная спекуляція, а единственно польза науки и любовь въ внижному делу. Изъ списва Д. О. Кобеко видно, что большая часть воспроизведенных листовъ была обнародована и многіе изъ нихъ при участіи самого Большакова. Заявленіе о томъ Максимовича сохранилось въ Временникъ М. О. И. и Д. Р. 1850 г. № VII,—фактъ весьма важный для чести нашей торговли старопечатными книгами.

III. Въ собраніи Большавова нашлось до двухъ сотъ разрозненныхъ листвовъ изъ рувописей XVII, XVIII и XIX стольтія, въ томъ числь, конецъ весьма любопытной рукописи 1598 года, сдъланной по повельнію князя К. К. Острожскаго въ самый годъ изданія "Правила истиннаго живота христіанскаго". Отрывовъ этотъ замычателенъ по изяществу минускулы, превосходящей типографское искусство не только отчетливостью буквъ, но даже и ихъ однобразіемъ. Можно предполагать, что рукопись эта служила образцомъ для наборщиковъ.

Предположеніе, что нашъ экземпляръ служилъ для набора, подтверждается еще и тъмъ, что отрывокъ загрязненъ именно какъ будто постоянно находился въ рукахъ наборщика. Мастерство калиграфа не дозволяетъ признавать въ немъ списка, сдѣланнаго въ подражаніе печатному. Отчетливость и тонкость минускулы приводять даже къ убѣжденію, что калиграфъ былъ граверомъ. Двѣ страницы изъ уцѣлѣвшихъ пяти листковъ (л. 149—153 Большаковскаго сборника) предполагается издать свѣтопечатью для нашихъ отдѣльныхъ листовъ.

Между разрозненными листами нашлось нѣсколько листовъ изъ реэстра церковнымъ внигамъ, весьма тщательно составляемаго. Судя по помѣтамъ, каталогъ начатъ до 1751 года и записывался въ 1752 и 1753 году. Первый отрывовъ начинается 186 листомъ и оканчивается съ перерывами 254-мъ. Для образца приводимъ описаніе Евангелія съ толкованіемъ Өеофилакта Болгарскаго:

"Въ вниге по вся дни чтомой Священнаго Евангелія со истольованиемъ Святаго Блаженнаго Феофилавта Болгарскаго ему же оное Священное Евангелие повелёла толкомъ сказать Царица Марія Болгарская 1703 году напечатана.

 Евангельскаго благовъствованія Матоея Апостола и Евангелиста зачаловь 116, листовъ
 192

 Марка зачаловь 71, листовъ
 86

 Луки зачаловь 114, листовь
 209

 Іоанна зачаловь 67, листовъ
 252

Это показаніе не согласно съ показаніемъ Ундольскаго въ печатномъ его каталогъ лишь въ счетъ листовъ Евангелія Св. Іоанна, которое у Ундольскаго показано 259. Описаніе Евангелія оканчивается на оборотъ листа 190, на коемъ отмътка: вышеписанная книга взята у осъченскаго Церковнаго Дьячка Гаврила Өедорова, Генваря 17 дня и отдана Марта 1-го дня 1751 году.

Второй отрывовъ (л. 218—243) содержить оглавление пролога за всё 12 мёсяцевъ: 663 статьи, послёдняя на листё 688-мъ. Притомъ сословие имянъ Святихъ всёхъ сочиненное по алфавиту.

На обороть 243 листь записано той же рукой: выписываниемъ окончено Марта 4-го дня 1752 году.

Третій отрывовъ (л. 248—250) содержить оглавленіе книгъ Преподобнаго Отецъ Ефрема Сирина, 28 статей, 348 листовъ и Аввы Дороеся 19 статей на 165 листахъ. На оборотъ 250 листа списано по четыре въ страницъ. "Подписаніе въ сихъ книгахъ".

Отрывовъ этотъ оканчивается припиской той же рукой трехъ духовныхъ стихотвореній, изъ коихъ первое надписано уа́лма для отличія отъ ветхозавѣтныхъ псалмовъ:

Има а своего Иїса моего

Нетвори́ есть воли — — — его
Люве ради — — — его
дабы а возрасль
і р'яцѣ б' вонесль
дад ми гди Иїсе дабы а лѣт доше̂
а егда лѣ доду
в мстрь атоду
тако ми блги ійсе
і монахо буду
Буду та хвалити
і сердцемъ блажити
гда превысокаго цря нонаго.

Вторая псалма раздълена на четыре двустишія и въ серединт одно четверостишіе:

- 1. Плачюся і ужасаю егда о^{сем} помышляю Какъ пріндё судна правый
- 2. в божествъ своея славы Су праведны судити і стушусь овъ творити

- 3. тогда йбса потрясуся і камение распадуся і възды на землю спадуть ангели втрубы вострубять всъ спящй і гробо возбудять
- 4. охъ какъ стерий страха того какъ явися лицу его

Третья и послъдняя псалма раздълена на 6 строфъ:

- 1. Помышляю окомнный азъ впадаючи во грѣхи що разъ Окъ мкъ престану Судьи і Бу́у Мъ́ючи в себь о грѣхъ тревогу
- 2. і х вому прибътну а окаминый О вогда буду о вра попранный во а страшливый пекелную долину та я ю на въки алченъ зачину
- 3. За мою бечинность і свою волю утратит имущу щастливую долю врагь бо то іщеть кого поглоти^{ти} кто радь во грѣсѣ жити—
- 4. Чему члвче на °мерть не глядишъ але безума чи за свътомъ гонишъ воспамятуте о тати те дары когда озиў тъло камары
- Борству члвче і тревисм и пре свой твоцемъ пролезисм да мать обрящеми у своего ваки да бы могъ жити в небъ на въки

- 6. Ї со англеними і свты лики Абы бы учасли оно музыки Свтъ Свтъ Свтъ Гфь і вяка Нит і всегда и во въкъ въка.
- IV. Четвертый отдёль содержить массу доселё не разобранныхъ факсимиле изъ древнихъ уставныхъ и скорописныхъ рукописей.
- V. Пятый отдёлъ содержить около двухъ соть кальковъ съ рукописей, лицевыхъ изображеній и разнаго рода орнаментовъ. Тё изъ нихъ, которыя доселё остаются неопредёленными, размёщены въ шести тетрадяхъ, остальныя же пом'ещены при соотв'єтствующихъ факсимилированныхъ листахъ.
- VI. Шестой отдёлъ содержить факсимиле на пергаментё преимущественно изъ изданныхъ Тромонинымъ "Русскихъ Достопамятностей" и факсимиле изъ Стрёлковской Псалтыри на пергаментной бумагё и многія кальки.

Уцѣлѣлъ одинъ полный экземпляръ этой псалтыри, раскрашенный на бумагѣ; изъ массы же листовъ на пергаментѣ, писчей бумагѣ и прозрачной можно составить лишь одинъ полный экземпляръ. Кромѣ Тромонинскихъ работъ, въ собраніи пергаментныхъ листовъ находится и факсимиле другихъ литографовъ и граверовъ.

Вопросы и отвёты, бесёда трехъ Святителей, преніе Панагіота съ Азимитомъ, обличеніе Никиты Стифата и вообще статьи полемическія и діалектическія составляють выдающуюся часть среди разрозненныхъ и разнохарактерныхъ отрывковъ этого собранія. Значительность этого отдёла побудила посвятить ему особыя статьи.

Въ заключение же настоящаго обзора помъщаются ниже списокъ всъхъ собранныхъ и расположенныхъ по мъстамъ изданія факсимилированныхъ листовъ Большаковскаго собранія. Нъкоторыя дополнительныя статьи и указанія отмъчены въ спискъ.

Венеція. Служебникъ 1519. Факсимиле у Ширяева. Реэстръ старопечатныхъ славянскихъ книгъ, Москва, 1833, и прежде въ московскомъ "Телеграфъ", 1832, № 19.

Октоихъ 1537. Факсимиле выходнаго листа пасхальныхъ таблицъ и изображеній Богоматери, архангела Михаила, Св. Николая и Димитрія Б. К. П. В.

Съборнивъ 1538. Факсимиле выходнаго листа и изображеній, находящихся и въ Октоихъ 1537 г. Б. К. П. В. факсимиле однихъ изображеній О. Л. Д. П. IV. 59.

Исалтырь съ возслѣдованіемъ 1546 факсимиле начальнаго листа Б. К. П. В. и у Строева въ "Дополненіи къ опис. княгь Толст. и Царс." М. 1841, № 1.

Псалтырь слѣдованная 1570 факсимиле заглавія послѣдованія и средины послѣсловія у Строева Библ. Царс. № 9 и 10.

Вильно. А постолъ 1525. Факсимиле заглавнаго листа у Строева Библ. Толст. № 7, факсимиле послъдней страницы посланія къ Кориноянамъ О. Л. Д. П. IV, № 41 выходнаго листа О. Л. Д. П. IV, № 41 четвертой и пятой страницы "Дъяній Апостольскихъ" Б. К. П. В.

Аканисты 1525. Факсимиле послѣдняго листа акафиста честному кресту у Строева. Библ. Толст., № 8.

Подорожная книжица 1525. Факсимиле начала первой страницы оглавленія О. Л. Д. П. IV, № 41.

Объяснение сокращений: О. Л. Д. П. — портфель факсимиле, принадлежащихъ Обществу любителей древней инсьменности. Б. К. П. В. — портфель факсимиле, принадлежащихъ князю П. П. Виземскому. Библ. Толст. — палеографические снимки, принадлежащие къ описанию книгъ Толстаго. Библ. Царс. — палеографические снимки къ описанию книгъ Царскаго.

Евангеліе 1575. Факсимиле изображенія евангелиста Іоанна О. Л. Д. П. ІV, № 44, выхода О. Л. Д. П. ІV, № 47, первыхъ стровъ 281-го листа О. Л. Д. П. ІV, № 47, конечныхъ стровъ послёсловія у Строева Библ. Толст., № 14.

Статутъ 1586 (у Каратаева 1588). Факсимиле стровъ 16, 17 и 18 страницы 122 и стровъ 5—10 страницы 179 О. Л. Д. П. IV, № 53, четверти страницы 118 у Строева Библ. Толст. № 16, заглавнаго листа, портрета короля и герба Сапъти во "Временнивъ" Московскаго Общества Исторіи и Древностей 1854, книга 19.

Псалтырь 1592. Факсимиле выходнаго листа О. Л. Д. П. IV, № 54 и Б. К. П. В.

Грамматика словенска 1596. Факсимиле начальнаго листа О. Л. Д. П. IV, № 56.

Евангеліе 1600. Факсимиле выходнаго листа Б. К. П.В. Евангеліе учительное 1617. Факсимиле заглавнаго листа О. Л. Д. П., № 26.

Уставъ 1617. Факсимиле заглавнаго листа О. Л. Д. П. IV, \mathbb{N} 27.

Служебникъ 1617. Фавсимиле заглавнаго листа О. Л. Д. П. IV, № 27.

Вертоградъ душевный 1620. Факсимиле заглавнаго листа О. Л. Д. П. IV, № 28.

Грамматика 1621. Факсимиле заглавного листа О. Л. Д. П. IV, № 29.

Животъ св. Макарія 1627 пять подлинныхъ листковъ Б. К. П. В.

Букварь 1652. Факсимиле изображенія евангелиста Марка О. Л. Д. II. IV, № 31.

ЕФИМЕРІОΣ си есть дневникъ 1652. Факсиние заглавнаго листа О. Л. Д. П. IV, Ж 31.

Е V X О Л О Г І О Н Ж В П Т Р Е В Н К В 1697. Фансиние оборотной стороны заглавнаго листа О. Л. Д. П. IV, № 36*.

Молитвословъ 1808. Факсиние начального листа О. Л. Д. П. IV, Ж 21.

Евангеліе отъ Іоанна и начало Апостола подлинный листокъ около XVI-го въка Б. К. П. В.

Дерманскій монастырь. Октонхъ 1604. Начало послівсловія факсимилировано у Строева. Библ. Царс. Ж 12.

Заблудово. Евангеліе учительное 1569. Факсимиле трети заглавнаго листа у Строева Библ. Толст. № 12.

Иверскій монастыры. Рай мысленый 1659. Заглавный листь и печать патріарха Никона факсимилированы у Сахарова "Русскіе древніе памятники" Спб. 1842 Б. К. П. В.

О явленін мощей св. Іакова (приложеніе къ Раю Мысленому) 1659. Заглавный листь у Сахарова и Б. К. П. В.

Брашно Духовное 1661. Часть листа 112 факсимилировано у Строева Библ. Толст. № 20. У Сахарова начальный листь и 2 листа заставокъ и прочихъ украшеній Иверской типографіи вообще.

Кіовъ. Часословъ 1617. Фавсимиле половины конечной страницы втораго предисловія у Строева Библ. Толст. № 17.

Служебникъ 1620. Факсимиле предмовы (предисловія) Плетенецваго О. Л. Д. П. IV № 8 и Б. К. П. В., листа 508 и помыловъ (опечатовъ) О. Л. Д. П. IV № 29 и Б. К. П. В.

Вершъ на жалосный погребъ Петра Конашевича Сагайдачнаго 1622. Факсимиле заглавнаго листа съ гербомъ войска Запорожскаго О. Л. Д. П. IV № 3 и 4 и Б. К. П. В., тоже и факсимиле взятія Кафы въ Кіевляния изд. Максимовича М. 1850 книга 3. .

Бесъды Іоанна Златоустаго 1623 (1624). Факсимиле толкованія Экуменія Б. К. П. В., изображенія сошествія св. Духа у Прохорова "Христіанскія Древности и Археологія" 1873, книга 10.

Умнологіа си есть нѣснословіе 1630. Факсимиле заглавнаго листа и герба Петра Могилы Б. К. П. В. и въ Кіевлянинъ изд. Максимовича М, 1850, книга 3.

Евхаристіонъ 1632. Факсимиле изображенія Петра Могилы при стать в Пекарскаго въ "Изв'єстіяхъ Императорскаго Русскаго Археологическаго общества" 1861, т. ІП, ст. 198.

Е у х о л о г і о н ъ 1681. Факсимиле заглавнаго листа съ изображеніемъ Успенія Божіей Матери на оборотѣ О. Л. Д. П. IV № 20 и Б. К. П. В.

Клинцы. Тетроевангеліе 1787. Фансимиле выходнаго листа О. Л. Д. П. IV. 7 Б. К. П. В.

Крановъ. Октоихъ или Осмогласникъ 1491. Факсимилированы выходной листъ у Строева, Дополненіе къ опис. книгъ Т. и Ц. М. 1841 № 2 Б. К. П. В. Изображеніе Іисуса Христа, распятаго на крестѣ, у Каратаева: "Осмогласникъ 1491 года" Спб. 1876. Оба эти изображенія и начало текста на второмъ листѣ у Estreicher Günter Zainer i Swietopełk Frol Warszawa 1867.

Часословъ 1491. Выходной листъ факсимилированъ у Строева Библ. Толст. № 1.

Тріодь Постная конца XV в. Половина начальнаго листа факсим. у Строева Библ. Толст. № 2. Тріодь Цвётная конца XV в. Треть листа изъ службы въ пятовъ страстной недёли факсии. у Строева Библ. Толст. № 3.

Кутеинскій монастырь. Дидаскаліо альбо наука о сакраментахъ 1637. Факсимиле заглавнаго листа Б. К. П. В., О. Л. Д. П. IV. 30 и у Максимовича во "Временнивъ Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ" книга 7, Москва, 1850.

Львовъ. А постолъ 1573—4 года. Конецъ послъсловія съ гербомъ факсимилированы Б. К. П. В. Треть начальнаго листа послъсловія у Строева Библ. Толст. № 13.

Соборъ Виленскій 1614 (приложеніе къ внигъ: О священствъ Іоанна Златоуста). Начальный листъ факсимилированъ въ О. Л. Д. П. IV, 25.

Москва. Апостолъ 1564. Факсимиле выходнаго листа, рисунка, переплета, первой страницы второй главы третьяго зачала и водяныхъ знаковъ въ бумагѣ Б. К. П. В. Факсимиле изображенія апостола Луки, двухъ первыхъ страницъ, трехъ страницъ послѣсловія, рисунка переплета и водяныхъ знаковъ въ бумагѣ у Тромонина "Достопамятности Москвы", М. 1844. Факсимиле заставки въ "Трудахъ перваго археологическаго съѣзда въ Москвѣ" М. 1871, т. І, стр. VII, трети начальнаго листа послѣсловія у Строева Библ. Толст. № 11.

Псалтырь 1568. Факсимиле начала и средины послѣсловія у Строева Библ. Царс. № 8.

Евангеліе. Факсимиле изображеній четырехъ евангелистовъ О. Л. Д. П. IV, № 16. Ср. Евангеліе 1606 г.

Маргаритъ Іоанна Златоуста 1640. Факсимиле выходнаго листа Б. К. П. В. Ученіе и хитрость ратнаго строенія 1647—49. Факсимиле заглавнаго листа Б. К. П. В. и въ "Библіографическихъ запискахъ" М. 1859. № 2.

Уложеніе царя Алексъ́я Михайловича 1649. Факсимиле четверти 214 листа у Строева Библ. Толст. № 19.

Букварь Каріона Истомина 1694. Факсимиле въ стать В. Берха "Съверный Архивъ" 1822, часть IV, № 19.

В в домости 1703. Факсимиле первой и последней страницы въ изданіи Спб. Публичной Библіотеки: "Первыя русскія ведомости". Спб. 1855.

Въдомости о военныхъ дъйствіяхъ 1739. Четыре подлинныхъ листа Б. К. П. В.

Реэстръ внигъ печати Московской Единовърческой Типографіи 1874. Подлинный О. Л. Д. П. IV, № 51.

Факсимилированные: Листъ 1642 — 52 гг., листъ 1647 г., листы съ изображеніемъ изъ Синодика, листы неизвъстныхъ годовъ, образцы шрифтовъ Б. К. П. В.

Несвинъ. Катихизисъ Лютеранскій 1562. Факсимиле: заглавнаго листа О. Л. Д. П. IV. 42, страницы восьмой изъ посвященія издателей князьямъ Радзивиламъ О. Л. Д. П. IV. 42, двухъ третей сто шестаго листа у Строева Библ. Толст. № 9, начала четвертой части Катихизиса и выходной листъ Б. К. П. В.

Прага. Библія Скорины 1517—1519. Факсимиле портрета Скорины. У Строева Библ. Царс. № 4. О. Л. Д. П. IV, № 40, заглавнаго листа притчей Соломона О. Л. Д. П. IV. 37. Б. К. П. В., заглавнаго листа Екклезіаста Б. К. П. В. и у Строева Библ. Толст. № 5, заглавнаго и начальнаго листа книги Іисуса сына Сирахова Б. К. П. В. и О. Л. Д. П. IV. № 36 и 38. Заглавнаго листа книги пророка Даніила О. Л. Д. П. IV, 39, заглавнаго и начальнаго этой же книги Б. К. П. В.

Премудрость Божія 1518. Факсимиле половины послъсловія у Строева Библ. Толст. № 6.

Острогъ. Псалтырь и Новый Завѣтъ 1580. Факсимиле лицевой стороны заглавія и на оборотѣ ея герба князя Константина Острожскаго, заставки на 226 листѣ и начала евангелія отъ Луки О. Л. Д. П. IV, № 48.

Библія 1581. Факсимиле заглавнаго листа, герба князя Константина Острожскаго со стихами и заставки перваго листа О. Л. Д. П. IV, № 49 и 50. Факсимиле заглавнаго листа и герба со стихами Б. К. П. В. Факсимиле начала стиховъ, оканчивающихъ второе предисловіе, у Строева Библ. Толст. № 15.

О врестномъ знаменіи 1584. Факсимиле выходнаго листа О. Л. Д. П. IV, № 52.

Книжица въ шести отдълахъ около 1588 г. Факсимиле оглавленія и семи начальныхъ страницъ Б. К. П. В. (подлинныя 25 и 26 страницы тамъ же).

Маргаритъ 1596. Фавсимиле заглавнаго листа, конца предисловія и трехъ страницъ оглавленія Б. К. П. В.

Аповрисисъ Христофора Филалета 1597. Факсимиле заглавнаго листа у Ширяева: Реэстръ старопечатныхъ славянскихъ книгъ. Москва, 1833, а прежде въ Московскомъ Телеграфъ 1833, № 6, Мартъ. О. Л. Д. П. IV, № 57.

Псалтырь слёдованная 1598. Факсимиле выходнаго листа съ гербомъ князя К. Острожскаго на оборотѣ О. Л. Д. П. IV, № 1, Б. К. П. В. (подлинный листокъ, близко подходящій къ Псалтыри Б. К. П. В.).

Мъсяцословъ 1612. Факсимиле выходнаго листа съ гербомъ князя Януша Острожскаго Б. К. П. В.

Римъ. Календарь 1596. Заглавный листь и два снимва изъ средины вниги факсимилированы въ статъв Головацкаго

въ сборнивъ отдъленія Русскаго языка и Словесности Имп. Академіи Наукъ, т. XVII. Спб. 1877. Б. К. П. В.

Исповъдание Православной Въры. 1648. Факсимилирована часть 18 страницы Строевымъ Б. Толст.

Скендери (Скодра-Скутари).

Тріодь Цвѣтная 1563. Факсимиле выходнаго листа Б. К. П. В.

Слобода. Псалтырь напеч. Невѣжей 1576—77 г. Факсимиле выходнаго листа и вонца послѣсловія Б. К. П. В., О. Л. Д. П. ІV, № 9 и у Снегирева: "Древнѣйшіе памятники славянскихъ типографій", въ "Ученыхъ запискахъ" Московскаго Университета 1835 г., т. ІХ, № 1 Іюль. Факсимиле начала послѣсловія у Строева Библ. Царс. № 11.

Стокгольмъ. Катихизисъ 1628. Факсимиле заглавнаго листа Б. К. П. В.

Стрятинъ. Литургія 1604. Фавсимиле заглавнаго листа съ гербомъ Балабана Б. К. П. В. Гербы № 22 начальнаго листа О. Л. Д. П. ІV, № 2. и Б. К. П. В., начала молитвъ утреннихъ Б. К. П. В., начала поученія Василія Великаго Б. К. П. В. и О. Л. Д. П. ІV, № 32. Конца страницы 567 выходнаго листа и погрѣшеній (опечатокъ) Б. К. П. В., рамъ и изображенія Успенія Св. Дѣвы Б. К. П. В.

Требникъ 1606. Факсимиле заглавнаго и выходнаго листа и герба Гедеона Балабана Б. К. П. В.

Терговище. Апостолъ 1547. Конецъ послъсловія факсимилированъ у Строева Библ. Царск. № 3.

Правило Св. Апостолъ 1652 заглавный листь, напечатанный кириллицей, Б. К. И. В.

Угровлахія. Евангеліе 1512. Начальный листь и конець послѣсловія факсимилированы у Строева Б. Царс. № 1 и 2. О. Л. Д. П. IV, № 5 и 6. Б. К. II. В. Снегиревъ "Древнѣйшіе

памятники славянскихъ типографій" (Ученыя Записки Московскаго Университета 1835 г. т. IX, № 1 Іюль, стр. 165, 174.

Апостолъ половины XVI-говѣка. Начальный листь факсимилированъ у Строева Библ. Толст. № 10.

Цетинье. Псалтырь Слёдованная 1495. Начальный листь факсимилированъ у Строева Библ. Толст. № 4.

Черниговъ. Благодать и Истина 1683. Часть 17 страницѣ факсимилирована у Строева Библ. Толст. № 21.

Неизвёстныхъ мёстъ факсимиле листовъ Евангелія у Строева Библ. Царск. № 5 и 7. Тріоди постной тамъ же № 6. Исповёданія вёры Максима Грека Б. К. И. В.

БИБЛІОТЕКА ИВАНА НИКИТИЧА ЦАРСКАГО,

СВЕРХЪ ПЕЧАТНАГО КАТАЛОГА,

въ Москвъ въ 1853 году.

(сь обозначениям цанъ).

.

Ж канга.	НАЗВАНІЕ КНИГЪ.	Мъсто изданія.	Годъ изданія,	Be rarym goam.	Ц зны въ рубляхъ.
,					
1	Октонкъ	Венеція.	1537	2	350
2	Соборникъ	Венеція.	1538	2	300
3	Служебникъ	Венеція.	1554	4	350
4	Тріодь постная	Венеція.	1561	2	300
5*)	Молитвословъ	Венеція.	1570	4	200
6*)	Псалтырь	Венеція.	1617	4	150
、7 *)	Статутъ княжества Литовскаго	Вильно.	1588	2	350
8*)	Октоижъ	Кравовъ.	1491	2	200
9	Библія	Острогъ.	1580	2	200
10	Служебникъ	Вильна.	1583	4	50
11	Евангеліе учительное	Вильна.	1595	2	60
. 12	Евангеліе толковое	Кіевъ.	1637	2	50
13	Евангеліе напрестольное.	Мосива.	1654	2	50
14	Потребнякъ	Москва,	16 36	2	60
1			i I		1

^{*)} Въ спискъ, сообщенномъ въ 1852 году Царскимъ Соболевскому № 5, 6, 7 и 8, показаны совершенно согласно съ напечатаннымъ здъсь спискомъ. Въ очеркъ Слав. Рус. Библ. Ундольскаго, Венеціанскій псолтырь значится подъ годомъ 1527, а Псалтырь — подъ 1570. Здъсь проякляется какое-то недоразумъніе, которое можетъ быть разъяснено лишь по разсмотръніи библіотеки Царскаго, перешедшей во владъніе графа Орлова-Давыдова. О Псалтыръ 1570 въ библіотекъ Царскаго упоминаетъ Строевъ въ дополненіи 1841—года.

Ж яниги.	названіе книгъ.	Мѣсто изданія.	Годъ наданія.	Въ какую долю.	Цѣны въ рублякъ.
15	Полууставъ	Евю.	1646	2	30
16	Прологъ Декабрь-Февр.	Москва.	1641	2	40
17	Минея общая	Москва.	1610	2	60
18	Апостолъ	Львовъ.	1 5 76	2	80
19	Псалтырь слад	Москва,	163 5	2	90
20	Певатырь	Видьна.	1627	2	40
21	Часословъ	Кіевъ.	нензв.	2	20
22	Апостолъ	Кіевъ.	1695	2	30
23	Потребнякъ	Москва.	1647	4	60
24	Псалтырь	Львовъ.	16 3 7	4	20
25	Модитвенникъ или Треб- никъ	Стрятинъ.	1606	4	150
26	Литургаріонъ	Кіевъ.	1653	4	25
27	Номоканонъ	Львовъ.	1646	4	30
28	Служебникъ	Вильна.	1617	4	35
2 9	Рай мысленный	Иверскій мон.	1659	4	25
30	Служебникъ	Москва.	1658	4	10
31	Руно орошенное	Черниговъ.	1697	4	10
32	Перло многодънное	Могилевъ.	1699	4	5
33*)	Псалтырь	Уневская об.	1652	4	10

^{*)} Псалтирь Уневской обители въ Очеркъ Слав.-Рус. Библ. Ундольскаго не значится.

Ж ниги.	названіе книгъ.	Мѣсто изданія,	Годъ изданія,	Въ какую долю.	Цѣны въ рубляхъ.
34	Царскій путь креста	Черниговъ.	1709	4	20
35	Минея общая	Москва.	1628	4	20
36	Служба св. Іуліанія и о Іудъ Предатель	Кіевъ.	1668	4	25
37	Апостолъ и Апокалип-	Евю.	неизв.	4	20
38	Небо новое	Львовъ.	1665	4	10
39	Синодикъ	Москва.	неизв.	2	10
40	Уставъ Церк	Москва.	неизв.	2	10
41	Библія	Москва.	1757	2	30
42	Ключь разуменія	Кіевъ.	1659	• 2	15
43	Казанье прид. по илючю.	Кіевъ.	1660	2	10
44	Жезиъ	Москва.	1666	2	15
45	Каноникъ	Москва.	16 5 1	8	45
46*)	Объ успенія Пр. Богородицы	Кіевъ.	нензв.	4	10
47*)	Сказаніе на погр. Еди- сея Плетенецкаго	Кіевъ.	неизв.	4	10
48*)	О единой въръ	Острогъ.	1595	8	100
49	Часовникъ	Москва.	1633	8	5
		!	i	1	I

^{. *)} Въ спискъ Соболевскаго 1852 года на мъстъ № 46 и 47, помъщены № 61 и 62, и на оборотъ. — № 48 въ описании Толстовской Библютеки Строева, значится подъ названиемъ: книга въ шести отдълахъ напеч. въ 1588 или около.

У6 книги.	названіе книгъ.	М З ето мэданія,	Годъ наданія,	Въ какую долю.	Ц ъны въ рубляхъ.
50	Апостолъ и Евчигеліе.	не и в в ѣ	стно	8	20
51	Молитвословъ	Вильна.	1637	8	25
52	Модитвословъ	Вильна.	159 6	8	30
53	Часословъ на Молд. яз.	неизвъ	стно	8	15
54	Азбука	Вильна,	nensb.	8	20
55	Азбука Бурцова	Москва.	1637	8	· 20
56	Посланіе св. Григорія Богослова въ Діагрію.	Москва.	невзв.	8	5
57	Саужба Ризв Господней.	Москва.	неизв.	8	5
58	Введение въ историю	Аистерданъ.	1699	4	40
59	Дидаскалів	Кутеннской жонастырь.	1653	4	5
60	Казанье на Преображ.	Евю.	1615	4	10
61*)	Новый Завътъ	Видьна.	неизв.	8	неизвъстно
62*)	Тестаментъ	Кіевъ.	1638	8	немзвѣстно
63	Псалтырь	Москва.	1643	4	30
64	Святцы	Мосява.	1640	16	25
65	Молитва Отче нашъ	Черниговъ.	1709	8	5
66	Молитвословъ	нензвѣ	стно	16	10
67	Поученіе іерсямъ Іоснов патріврхв	Mocres.	немав.	4	10
'		ı	l	I	I

^{*) № 61} m 62, въ спискъ Соболевскаго № 46 m 47, и на оборотъ.

Эб яниги.	названіе книгъ.	Мѣсто изданія.	Годъ изданія.	Въ какую долю.	Цёны въ рубляхъ.	
68	Букварь Каріона Исто-	Москва.	169 1	2	25	
69	Исторія Соловецкихъ от- цевъ	Супрасль	1789	8	15	
70	Ириологъ нотн	нежавъ	CTHO	4	5	
71	Евангеліе толковое	Вильна.	немзв.	2	25	
72	Служебникъ	Mockba.	1658	4	10	
73	Минея Служ. Сентябрь.	Москва.	neusb.	2	25	
74	Мессія правдявый	Кіевъ.	1669	4	15	
75	О артивулахъ въры	Москва.	1649	8	15	
76	Часословъ	Москва.	1653	2	50	
77	Календарь	Кіевъ.	1734	4	10	
78	Считаніе удобно	Москва.	1682	4	10	
79	Святцы съ тропаремъ и кондаками	нензв ъ	CTHO	8	7	
80	Святцы	нензв\$	CTHO	4	7	
81	Святцы	Кіевъ.	немзв.	16	10	
82	Молитвы по прочт. псвли. Давида	немзвъ	стно	4	7	
83	Часовиявъ	Мосива.	1651	8	5	
84*)	Скитское повалніе	неязва	CTHO	8	5	

^{*)} Скитское поканніе, у Ундольскаго 592, значител напечатавнымъ въ Вильнъ въ 1801 г.

-					
36 REBITE.	НАЗВАНІЕ КНИГЪ.	Мъсто маданія.	Годъ изданія.	Въ квитю долю.	Цвны въ рубляхъ.
ł			1		
85	Часовиякъ	nensb1	ство	4	5
86	Евангеліе	Москва.	1821	4	40
87	Псаятырь сявдованияя.	Москва.	1822	2	125
88	Молитвы на корельскомъ языкъ	Петербургъ.	1804	4	5
89	Служебнякъ	Кіевъ.	Веизв.	4	15
90	Отваты Архіспископа Никифора Өсотоки	Москва.	1801	2	10
91	Страсти Господни	Кіевъ.	нензв.	4	20
92	Другой экземпляръ	_	_	_	20
93	Обличеніе неправды ра- сколя	Москва,	1745	2	15
94	Розыскъ	Москва.	1762	2	10
95	Путешествіс въ святымъ мастамъ Григоровича.	Петербургъ.	1778	2	10
96	Житіе басноп. Эзопа	Москва.	неизв.	2	5
97	Коронація нип. Анны, на русскомъ языкѣ	Петербургъ.	1791	2	5
98	Продолжение Въдом. Москов.	Москва.	1737	4	10
99	Учрежденіе Воспитатель- наго дома	Москва.	1764	8	2
100	Церковный календарь	_	1803	8	5
101	Царскій свитокъ	Петербургъ.	1771	8	2
1	•	j			A

Ж квиги.	НАЗВАНІЕ КНИГЪ.	Мъс то изданія.	Годъ изданія.	Въ какую долю.	Цвны въ рублякъ.
102	Указы и травтаты на разныхъ языкахъ	Печат. въ вре	разное мя.	2	10
103	Грамата царя Алексвя Михайловича Кутувову.	Москва.	1669	2	50
104	Московскія Въдомости.	Москва.	1772	4	2
105	Духовная Татищева	Петербургъ.	1773	8	3
106	Россіянинъ прошедшаго въка	Петербургъ.	1701	8	5
107	Эмбленаты Духовныя .	Москва.	1743	4	5
108	Петръ В.—поэма Ломоносова.	Москва.	1760	2	3
109	Святцы	Москва.	164 9 (7157)	8	1
110	Святцы съ тропаремъ и кондакомъ	Почаевъ.	1834	8	7
111	Житіе Патр. Никона .	Петербуріъ.	1784	8	3
112	Книга правиль Св. Апост.	Москва.	1843	2	25
113	Календарь на сто лать.	Кролевецъ.	немзв.	8	7
114	Календарь Брюсса	Москва.	нензв.	2	5
115	Овидія превращ	неи звъ	ство	4	5
116	Катихизисъ	Петербургъ.	1823	8	2
117	Акафисты	Кіевъ.	1686	8	5
118	Регламентъ духовный .	Петербургъ	1721	8	5
119	Правослан, испонъданіе,	Петербургъ.	1740	8	4
				İ	2

№ книги.	названіе книгъ.	Мѣсто изданія.	Годъ изданія,	Въ какую долю.	Цѣны въ рубляхъ.
120 121 122*) 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133*)	Минен службы	Цочасвъ неизвѣ Москва.	1792 СТНО	4	5 • 10
134	Коричая	Москва.	1786	2	35
135 146	Трифологія	Кутеннскій монастырь. Москва.	1647 1784	4	10 3 50

^{*) №№ 122—133,} въ спискъ Соболевскаго вивсто 1833 года стоитъ 1823 годъ.

Ж квиги.	названіе книгъ.	Мъсто изданія.	Годъ изданія.	Въ каную долю.	Цаны въ рубляхъ.
137	Вещи и дъла	Москва.	1784	4	2
138	Требникъ Петра Могилы.	Кіевъ.	1646	2	210
139	Соборъ	Вильна.	1509	4	20
140	Мъсяцесловъ церковный.	Петербургъ.	1780	8	3—50
141 *)	Евангеліе напрестольное.	безъ вы	хода	2	200
142	Указы Петра I	Петербургъ.	1739	_	5

3*

^{*)} Печат. Кореси, печатав. въ Шебежъ.

ПРЕНІЕ НАНАГІОТА СЪ АЗИМИТОМЪ.

(Статья князя П. П. Вяземскаго).

Между вышеупомянутыми рукописными листками, принадлежавшими Большакову, видное мѣсто занимаетъ преніе Панагіота съ Азимитомъ, бесѣда трехъ святителей и отрывки изъ нѣсколькихъ рукописей, содержащихъ отвѣты и вопросы. Настоящая статья посвящается бѣглому разбору одного изъ памятниковъ этого полемическаго, діалектическаго и діалогическаго отдѣла пашей старинной литературы. Андрей Поповъ въ "Историко-литературномъ обзорѣ древне-русскихъ полемическихъ сочиненій противъ латинянъ XI—XV вѣка" (стр. 245—286), издалъ тексты пренія Панагіота по тремъ редакціямъ, по пергаментному списку 1384 года Сербскаго письма, и по списку, сохранившемуся въ пергаментномъ прологѣ, сербскаго же письма XIV вѣка, библіотеки А. И. Хлудова № 289. Изъ этой же редакціи приведены выдержки въ "Истор. очеркахъ Рус. Нар. Слов." О. И. Буслаева т. І, стр. 501, 502.

Вторая редакція, русская, сохранилась между многими сборниками вь іюньской Минеи-Четьи митрополита Макарія, а третья редакція въ тъхъ же Чети-Минеяхъ за августь мъсяцъ.

Г. Поповъ весьма върно причисляеть это преніе въ сати-

рическимъ сочиненіямъ противъ императора Михаила Палеолога, о которыхъ упоминаетъ Пахимеръ. Въ подтвержденіе этого соображенія можно добавить, что прозвище Азимить, данное главному опонненту Панагіота, относилось и къ Михаилу Палеологу. Такъ, напримъръ, въ отрывкахъ изъ рукописныхъ прологовъ В. И. Григоровича въ Румянцовскомъ музеъ, Михаилъ Палеологъ прозванъ Азимитомъ. Противъ него сосредоточена была вся народная ненависть за склонность его къ уніи съ Римомъ и еще болье за насильственныя мъры для достиженія этой цъли. Конечно, Азимитомъ могъ называться и другой Палеологъ, Іоаннъ VIII, вынужденный обстоятельствами явиться на Флорентійскій соборъ, но о немъ въ настоящемъ случать не можетъ быть ръчи, такъ какъ онъ жилъ за долго до тъхъ списковъ, которые дошли до насъ.

Употребленіе латинами хліба безь дрождей, при совершеніи об'єдни, было осуждено вселенскимъ патріархомъ Михаиломъ Керулларіемъ. Торжественное засёданіе о опрёсновахъ и другихъ вопросахъ между греками и латинами происходило въ Константинополь, въ Студитскомъ монастырь, 24-го іюня 1054 года. Михаилъ Керулларій не присутствоваль въ этомъ собраніи, на которомъ папскіе легаты прокляли и сожгли писаніе Ημκητω Οτηφατα: "περι αζύμων, σαββάτου και γάμμου τῶν ἱερέῶν". Состязаніе происходило въ присутствіи императора Константина Мономаха; провлятіе надъ Нивитой Стифатомъ произнесено было главой папскихъ легатовъ, кардиналомъ Гумбертомъ. Эпохъ Михаила Керулларія принадлежить прозвище Азимитовъ, данное латинамъ въ Константинополъ. Въ проклятіи, произнесенномъ 17-го апръля 1054 года въ храмъ св. Софіи, кардиналь Гумберть упрекаль, что до прівзда легатовь патріархъ закрыль церкви Латинянь, прозывая ихъ Азимитами.

Въ протестъ противъ подчиненія Греческой церкви, для большей рельефности, весьма понятно выставляется защитникомъ

латинскаго воззрѣнія самъ Михаилъ Палеологъ. Възанимающемъ насъ "Преніи" вопросы, раздѣлявшіе обѣ церкви, оставляются въ сторонѣ, и "Преніе" это является ни чѣмъ инымъ, какъ діалектическимъ состязаніемъ, вышедшимъ изъ академическихъ залъ и перешедшимъ въ арену діалектиковъ и риторовъ, расчитывавшихъ произвести впечатлѣніе на массу.

Не смотря на популярный характеръ обличенія, оно обставлено, однако, нъсколькими върными историческими данными. Самое число 12 гординаловъ (сл. ръчь "гордилы" по нашему списку, вмёсто "опаты", по списку Ундольскаго) быть можеть приведено не безъ основанія или единственно ради знамепательности числа 12. Дъйствительно, въ царствование Михаила Палеолога по дёлу уніи было прислано четыре посольства: нунціи папы Урбана въ 1263 году, Симонъ d'Auvergne, Петръ de Moros, Петръ de Crete и Бонифацій d'Yvrée. Нунціи папы Григорія въ 1274 г.: Іеронимъ d'Ascoli съ двумя другими передъ Ліонскимъ соборомъ и послѣ собора: епископы Феррарскій и Туринскій съ двумя другими. Наконецъ, въ 1278 г., въ самый годъ своего избранія, папа Николай IV посылаль своихъ нунціевъ къ императору Михаилу: Вареоломея Ер. de Grosseto, Варооломея de Sienna, Philippe de Perugia и Ange d'Ovrieto. Всвхъ нунцієвъ было во все продолженіе царствованія Михаила 14 и изъ нихъ Дюканжъ въ исторіи Константинополя во время французскаго владычества обозначаеть 11 по именно или по званію ¹).



¹⁾ Главный источникъ свъдъній о происшествіяхъ въ Константинополь въ царствованіе Миханла,—это Georg Pachymeres и Георгь Акрополить de Michaele Palaeologo. О сношеніяхъ съ римскимъ престоломъ въ XI стольтій срв. С. Will Acta et scripta quae in controversiis ecclesiae graecae et Latinae saeculo XI. Comp. exst. en prob. lib. emend. ed. Marb. 1861; О раздъленія церквей вообще A. Pichler. Gesch. der Kirchlichen-Trennung zw. d. Orient und Occident.

Что касается до третьей редакціи, то основанія этого хронологическаго распредёленія не указано. При всемъ отсутствіи исторической обстановки въ этой третьей редакціи, есть, однако, указаніе, что ее слёдуетъ считать первоначальной и даже источнивомъ послёдующихъ нересказовъ. Въ "Преніи" Никифора говорится, что въ Римѣ было до того времени 157 папъ. Это число папъ соотвётствуетъ вполнѣ времени Никиты Стифаты, состязавшагося о вѣрѣ во время патріаршества Михаила Керулларія, и именно въ 1054 году ²). При Михаилѣ Палеологѣ число папъ, въ Римѣ было около 190, кромѣ анти-папъ, а въ 1054 г. ихъ, со включеніемъ всѣхъ анти-папъ, было не болѣе 170. Не видно, до какой степени важны соображенія, послужившія въ признанію этой редакціи третьей. Хронологическое свидѣтельство въ обличительной рѣчи указываетъ на время папы Льва IX.

Вполнъ сознавая, что преніе Панагіота съ Азимитомъ не имъетъ исторически-документальнаго значенія, тъмъ не менъе нельзя не замътить, что каждое историческое указаніе, встръчающееся въ этомъ памятникъ, представляетъ большую важность. Дъйствительно, оказывается, что въ этомъ не-историче-

³) Кром'в полемических статей Никиты Стифата, изъкоторых часть вошла въ Кормчую, существуеть и въ русскомъ перевод'в написанное имъ житіе Симеона Студита, новаго Богослова. Въ этомъ житіи современника построенія Св. Софіи въ Кіев'в, встр'вчаются весьма важныя зам'втки, для нашей церковной иконографіи, по поводу уничтоженія иконы св. Симеона учителя Симеона Новаго: "ниже поне помыслиша тако въ н'вкінхъ Црквах изображаются ловитвы и ликованім, и пси и шбєзьмны, и змін и птицы, и зв'ври и непщуются тако суть красованіє и оукрашеніє въ нихъ. Зраки же и образы челов'вкшва да сокрушаются такоже ідшли". Выписка эта заимствована изъ житія св. Симеона съ стихотворными его сочиненіями, собранными Никитой Стифатомъ,—рукопись іп 4-to, № XLIII нашей библіотеки.

скомъ, площадномъ документъ всъ факты совершенно върны. Не говоря уже о томъ, что всъ поименованныя личности оказываются историческими, но и самый перстень на большомъ пальцъ у патріарха Векка находитъ историческое подтвержденіе. Всъ епископы греческіе, бывшіе па Ліонскомъ соборъ въ 1274 году, получили отъ папы митры и перстни. Весьма понятно, что и избранный, послъ Ліонскаго собора, патріархъ, для приведенія въ исполненіе уніи, получилъ перстень отъ папы, въ качествъ епископа Константинопольскаго.

Сверхъ того, нельзя не обратить вниманія, что, по поводу раздоровъ, возникшихъ въ церкви, вследствіе попытки войти въ соглашение съ римскимъ предатомъ, императоръ Михаилъ Палеологь, въ 1278 году, въ ръчи, обращенной къ собраннымъ имъ еписконамъ, монахамъ и даже раскольникамъ сослался на притчи Ихнилатовы, приглашая собраніе припомнить многимъ намятныя, соответствующія обстоятельствамъ, притчи Ихнилатовы, чтобы не повредить переговорамъ нетерпъливостію, а равно и неръшительностію не подвергнуться послъдствіямъ бездъйствія. Таковъ приблизительно смыслъ словъ императора. Пахимеръ писалъ съ сохраненіемъ всёхъ особенностей устной рвчи и потому тексть его считается трудно понятнымъ. Латинскій, французскій и русскій переводы значительно отступають оть текста и въ каждомъ изъ нихъ смыслу оригинала приданъ особенный оттвновъ. Въ нашей передачв сохранены оттынки всых трехъ переводовъ. Въ виду тыхъ басенъ, на которыя указываеть Панагіоть, отвёть Панагіота на вопросъ объ участи гръшныхъ душъ: "а душе гръшныхъ яко и жельвы и яко ежеве и яко и лиліякь и яко нощный врань" не имъль бы смысла, если бы онъ не быль собственно отвътомъ на вступительную рвчь Михаила Палеолога. Ссылка Панагіота на Стефанита и Ихнилита становится понятной, какъ отвътъ на указанные примъры для убъжденія соглашенія съ Римомъ:

души людей, которые отрекутся отъ своихъ убъжденій, будуть въ положеніи жельвы, ежа и ночныхъ птицъ, которыхъ участь не вь той, такъ въ другой индейской басне весьма плачевна. Упоминаемыя Панагіотомъ басни, действительно, служили убъдительнымъ примъромъ къ побужденію на соглашеніе. Нравоученіе басни о жельві, 10 и 11, стр. 29 изданія О. Л. Д. П.: "не подобаеть никому же о своемь спасеніи не радъти". Въ концъ 10-й басни, переходя къ 11-й, сказано: лиже бо отъ своего друга не пріемляй пріятная словеса постраждеть яко и жельва". Въ 20-й басив жельва (черенаха) спасается съ помощью своихъ друзей, серны и мыши. Лиліаки и ночные враны упоминаются въ баснъ 12-й (лекарныя очи вмісто лиліаковы уситерібом орраті), чтобы выразить осл'впленіе людей, не видящихъ при дневномъ св'єть. Наконецъ, указаніе на басню о ежі весьма любопытно и знаменательно. Михаилъ Палеологъ этой ссылкой указываеть на возможность воспользоваться коварствомъ латинянъ. чтобы современемъ имъ свернуть шею, какъ ежъ свернулъ шею журавлю. Басня эта, дъйствительно, могла сильно подъйствовать на убъждение собранія. Журавль уб'єдиль рыбъ переселиться вь лучшія воды, имъ для нихъ пріисканныя за горами. Журавль, перенося по воздуху рыбъ, кушалъ ихъ дорогой такъ, что на землъ оставались одни рыбы косточки. Увлеченный примъромъ, ежъ также согласился на переселеніе въ другія, лучшія мъста, но, замьтивъ съ высоты небесъ рыбыи косточки, онъ смекнулъ, въ чемъ дъло, и послъ недолгаго размышленія перекусиль горло журавлю. Возможность, вслёдствіе подчиненія, со временемъ, при удобныхъ обстоятельствахъ, одержать верхъ и воспользоваться коварствомъ ложнаго друга, могла въ глазахъ многихъ казаться заманчивой.

Всѣ эти подробности и тонкости, удержанныя въ преніи Панагіота, убѣждають, что это—не только литературный па-

мятникъ, отражающій эпоху, но и вполнѣ историческій, т. е. передающій, хотя и въ сатирической формѣ, дѣйствительныя пренія, волновавшія въ XIII столѣтіи Константинополь.

Самыя пренія им'єли литературный характеръ и грекамъ въ состязаніи съ латинами прежде всего хот'єлось выставить свое классическое, философическое образованіе, ограждавшее ихъ первенство.

Литературное, эллинское, если не влассическое образованіе, въ сильнъйшей степени, проявляется въ томъ отдълъ "Пренія", гдъ встръчается ссылка на грамматическое ученіе и Ахиллесово слово з). Здъсь весьма явно указывается на тъ физическія, космологическія ученія, которыя составляли суть мистерій пелазгическихъ, этрусскихъ и финикійскихъ. Отдълъ этотъ не заимствованъ у Филострата (Heroica), потому что онъ богаче, полнъе, осмысленнъе, чъмъ у ученаго язычника. Византійская эрудиція обладала видимо болье прямыми источниками.

Но здёсь вопросъ историческій интересенъ особенно для оцёнки литературнаго достоинства одного изъ тёхъ памятниковъ, въ которыхъ наглядно выражается развитіе популярной литературы изъ академической.

Преніе Панагіота съ Азимитомъ также точно, какъ и слово Даніила Заточника, имѣютъ одинъ общій, народный характеръ, но, вмѣстѣ съ тѣмъ, изобличаютъ большое знакомство съ священнымъ писаніемъ и съ древними языческими баснями, явно указывающими на обширное, школьное литературное образованіе. Если эти памятники, дѣйствительно, народные, созданные внѣ академическаго вліянія, въ нынѣшнемъ значеніи слова, то не выходитъ ли изъ того, что средневѣковыя, клерикальныя школы

³⁾ Кстати замѣтимъ, что слово, сказанное Ахиллесомъ въ аду, при посѣщеніи его Улисомъ, не имѣетъ другаго значенія, помимо того, что выражаетъ сожалѣніе объ удаленіи съ земнаго поприща.

были въполномъ смыслъслова школы народныя. Впрочемъ, кажется, и такого раздёленія литературныхъ памятниковъ, не обладая положительными свёдёніями о образованіи писателей, дёлать нельзя. На этомъ основаніи, если бы мы не знали противнаго, выходило бы, что Погодинъ, Грановскій, Каченовскій, образовывались первый — въ народной школь, а два другіе въ академической. Судя по французскимъ сочиненіямъ московскаго генералъ-губернатора Ростопчина, они являются произведеніемъ школы Вольтеровь, Мармонтелей и Лагарповь, а по русскимъ его сочиненіямъ следовало бы его считать ученикомъ гостиннодворскаго краснобая. По трудно понимаемой и понятой классифиваціи, выходить, какъ будто литературные памятники, распространенные въ народъ, строго основанные на древнъйшихъ и многосложныхъ и разнообразныхъ преданіяхъ, превосходно выработанные, суть творенія людей незр'влыхъ, или людей обученныхъ грамотв въ народныхъ школахъ, а произведенія литературныя, навъянныя интересомъ и вкусомъ дня, являются произведеніями людей, получившихъ высшее академическое образованіе. На этомъ же шаткомъ основаніи приводимое въ нашей древней летописи, людьми близкими къ восточнымъ церквамъ и школамъ, прозорливое предсказаніе Меоодія Патарскаго о владычествъ Измаильтянъ признается, безъ обиняковъ, подложнымъ, а плохая интермедія, написанная для школьныхъ торжествъ, ученикомъ, не подающимъ надеждъ, признается твореніемъ Меоодія.

Изъ словъ Панагіота видно, что дошедшія до насъ легенды и изображенія птицъ Сирина, Алкіона и Финикса составляють только обломки того поэтическаго, космологическаго сочиненія, которое извъстно было въ византійскихъ школахъ. Что много утрачено византійскихъ памятниковъ, въ томъ сомнѣваться невозможно; тѣмъ пе менѣе весьма странно, что византійскіе памятники, распространенные въ русскихъ переводахъ, не согласны съ

древними, дошедшими до насъ въ греческихъ редакціяхъ. Весьма въроятно, что, кромъ потери популярныхъ греческихъ редакцій, имълъ мъсто и тотъ фактъ, что русскіе и юго-славянскіе переводчики, вращавшіеся въ греческой средь, и занимавшіе низшія ступени въ іерархіи, передавали тексты, сохраняя ихъ популярный характеръ, который соотвътствоваль ихъ положенію въ обществь, и упрочивали тымъ распространеніе этихъ редакцій въ полуграмотныхъ слояхъ общества.

При сравненіи вращающагося въ теченіи стольтій текста, въ разныхъ странахъ свъта, въ народныхъ массахъ, съ текстомъ, переданнымъ въ академической формъ, получается, что текстъ, представленный по всъмъ правиламъ искусства, не есть источнивъ популярныхъ редакцій. Онъ бъднъе по содержанію и часто лишенъ смысла, вслъдствіе соглашенія тъхъ именно варіантовъ, которые уцъльли въ популярныхъ редакціяхъ. Оно, впрочемъ, и не можетъ быть иначе, потому что критически разработанный текстъ не можетъ быть подлиннымъ по самому своему существу. Наглядный примъръ тому можно взять изъ современной жизни. Популярный разсказъ о какомъ-либо важномъ происшествіи составляется не на основаніи дипломатическихъ документовъ, а передаетъ тъ многообразныя впечатлънія и взгляды на событія, которые высказывались въ массахъ.

Мы видимъ въ этомъ раздвоеніи литературы лишь два направленія: одно, заботящееся о сохраненіи преданія со всёми наростами и ржавчиной, другое, стремящееся стереть наросты и ржавчину и уничтожающее, вмёстё съ этими наростами, и самое значеніе памятниковъ.

Склонность къ мистицизму, суевърію, олицетвореніе цълой эпохи въ одномъ лицъ и сгруппированіе нъсколькихъ событій въ одно, суть свойства ума человъческаго и потребность значительной части человъческаго общества. Склонность къ критической разцънкъ всего, что подлежитъ нашему обсужденію,

недовъріе ко всему, чего не видишь во очію, и ко всему тому, что не соотвътствуєть запасу собранныхъ съ большимъ трудомъ свъдъній, суть также свойства нашего ума и потребность значительной части общества. Если эти противодъйствующія свойства нашего ума останавливають наше вниманіе, то это единственно въ виду сохраненія средневъковыхъ памятниковъ, которыя, подвергнутыя критической разчисткъ, разсыпаются въ прахъ и теряють все свое достоинство,—операція тъмъ болъе опасная и безполезная, что инструменты, употребляемые для разчистки средневъковыхъ памятниковъ, придуманы при совершенно другихъ условіяхъ.

Обѣ школы заслуживають въ своихъ безпристрастныхъ направленіяхъ, сочувствіе и уваженіе, но для насъ, занимающихся обнародованіемъ матеріаловъ для составленія инвентаря умственнаго и духовнаго богатства русскаго народа, нельзя достаточно воздерживаться отъ покушенія заимствовать орудія современной, научной критики, выработавшейся на вполнѣ изученныхъ и на перечеть извъстныхъ классическихъ памятникахъ. Върить на слово разцёнкъ и сортировкъ сдъланной чуждыми намъ людьми, съ точки зрѣнія, установившейся внѣ русской среды, подрываетъ въ своихъ основаніяхъ возможность достигнуть когда-либо приведенія въ извъстность накопленнаго, въ теченіи стольтій, нашего умственнаго богатства.

Возвращаемся къ издаваемому памятнику.

Нътъ сомнънія, что въ этомъ памятникъ сохранились всъ утонченныя риторическія, діалектическія и метафизическія ухищренія, которыми византійскія школы въ то время далеко превосходили всъ высшія школы Западной Европы. Паеосъ византійскій доходить до истиннаго краснорьчія и обличаеть посвященіе во всъ тайны византійской и александрійской школы.

Выписки изъ Филостратовыхъ "Heroica" помъщены въ нашихъ замъчаніяхъ на "Слово о плъку Игореви" s. v. Филострать и Ахиллесъ. Цицеронъ (de divinatione) и Сенека (Quaest. natur. II) сохранили любопытныя данныя о древнъйшихъ физическихъ и космологическихъ наблюденіяхъ древнъйшихъ языческихъ жрецовъ Этруріи. Евсевій (de praepar. Evang, I. 7) приводитъ свидътельство, что мистеріи финикіянъ были въ связи съ явленіями физическими и космологическими.

Картина о заходъ и восходъ солнца изумительно хороша и несомнънно принадлежить эпохъ языческой съ значительной примъсью мистической и, можетъ быть, гностической символики.

При этомъ Панагіотъ, ссылаясь на науку богословскую и церковную иконопись, указываеть еще и на сокровища знанія, передаваемаго въ школахъ грамматическихъ, гдѣ обыденное явленіе представлялось въ наглядномъ изображеніи ежедневно исчезающаго и снова воскресающаго солнца. Упоминаніе о такомъ преподаваніи о шести дняхъ творенія въ яркой, поэтической формѣ сохранилось въ нашихъ хронографахъ. Подобное же изображеніе встрѣчается и въ трактатахъ алхимистовъ. Такъ, Фламель разсказываетъ 1), что онъ началъ заниматься "великимъ искусствомъ" вслѣдствіе того, что ему попалась рукопись съ миніатюрами, изъ которыхъ одна изображала, какъ солнце и луна купаются въ купели, наполняемой кровью младенцевъ, избиваемыхъ по повелѣнію Ирода.

Менъе мистическія изображенія въчнаго и ежедневнаго возобновленія свъта, встръчаются, между прочимъ, у Авраама Аравитятина ⁵). Ниже, вслъдъ за текстомъ Пренія Панагіота

⁴⁾ Его трактать помѣщенъ во второмъ томѣ «Bibliothèque des philosophes alchymiques». Въ нѣмецкомъ переводѣ подъ з: des berühmten Phil. N. Flamelli chymische Schriften. Wien. 1751, гдѣ помѣщены гіероглифическія изображевія.

⁵) Вотъ выдержка изъ Авраама Аравитянина, заимствуемая изъ «Préceptes et instructions d'Abraham Arabe à son fils» (см. Bibliothèque des philosophes alchymiques, t. IV. Paris, 1754, стр. 555): «Les philosophes discrit

съ Азимитомъ, помѣщается и выписка изъ шестодневца, обнимающаго собой тотъ же періодъ времени, что и "Временникъ" Георгія Амартола ⁶).

Разсказъ Филострата о посмертномъ житіи Ахиллеса и Елены на Черномъ Морѣ для насъ тѣмъ болѣе важенъ, что таинственный храмъ Ахиллеса еще въ Х столѣтіи, по свидѣтельству Константина Порфирогенита, посѣщался Русскими при возвращеніи съ моря и, по свидѣльству Льва Дьякона, русскіе вонны погружали въ струяхъ Дуная пѣтуховъ, научившись, какъ онъ думалъ эллинскимъ обрядамъ отъ Анахарсиса или отъ сподвижниковъ Ахиллеса. Слово Ахиллесово, упоминаемое въ памятникѣ, можетъ быть, не что иное, какъ слова и гимны, сочиняемые имъ на островѣ Левкъ ¹).

que c'est dans cette eau que le soleil et la lune se baignent et qu'ils se résoudent en eux-mêmes en eau, leur première origine; c'est par cette resolution qu'il est dit qu'ils meurent, mais leurs esprits sont portés sur les eaux de cette mer, où ils étaient ensevelis. Cet esprit, comme un phenix renaissant de cette cendre se revetit d'un corps noir, blanc et rouge, à l'aide du feu élémantaire qui agit continuellement, mais par degrès sur cette première matière la quelle voulant se dégager de la corruption se réunit au plus haut de la sphère cristalline, d'où elle est obligé de descendre par les vapeurs des corps putréfiés qui lui ôtent peu à peu sa volatilité, et la forcent de prendre corps avec eux; les philosophes appellent cela sublimation, frituration ascension, distillation, imbibition, incération; cette rosée arrose la terre, pour qu'elle produise un fruit précieux dans son tems.

- 6) Самый сборникъ, откуда заимствована выписка, находящійся въ нашей библіотекѣ подъ № ССХХХVIII, будетъ подробно описанъ въ одномъ изъ послѣдующихъ выпусковъ «Памятниковъ».
- 7) О птицахъ, орошающихъ своими крыльями храмъ Ахиллеса, говоритъ Адріанъ въ Периндѣ Понта Эвксинскаго. Ср. также Филостратъ [«Негоіса» и Неоптолемъ]. Павзаній (VI, 23. 2) упоминаетъ, что въ Элидѣ, при закатѣ солнца, чествовали Ахиллеса причитаніями. Тертуліанъ (De anima, гл. 46) свидѣтельствуетъ о чудесномъ исцѣленіи Ахиллесомъ атлета Клеонима. Это исцѣленіе, вѣроятно, тоже, о которомъ говоритъ и Павзаній (in Lacon.) по поводу Леонима. О посмертныхъ чудесахъ Ахиллеса упоминаютъ еще Plinius, вв. IV, 13; Помпоній Мела, кн. II, 7; Амміанъ Марцеллинъ, кн. 22, 8.

Что разсматриваемый нами памятникъ, кромъ важнаго литературнаго значенія, м'єтко указаннаго г. А. Поповымъ, имъетъ, вопреки его мнънію, и не менъе важное историческое значеніе, ярко характеризующее положеніе діль, лиць и духовное настроеніе современной ему эпохи, видно еще и изъ разсказа объ Оловолъ. Пахимеръ, по новоду событій 1274—1275, припоминаетъ случившееся съ Оловоломъ во время засъданія 1273 года. Оловолъ, оскорбленный будто бы темъ, что императоръ не пригласилъ его състь, вышель въ другую комнату. Приглашенный принять участіе въ собраніи, Оловолъ въ дурномъ настроеніи духа высказываль взгляды противоположныя желаніямъ императора. На намекъ Михаила Палеолога на отръзанный его носъ, Оловолъ отвъчалъ, что носъ ему былъ отрѣзанъ за его преданность императору Іоанну Ласкарису въ 1261 году. Поводъ къ неудовольствію Оловола переданъ Пахимеромъ, очевидно, не основательно потому, что въ торжественномъ собраніи личнаго приглашенія садиться отъ императора нивто ожидать не можеть, ни даже оть церемонимейстеровь.

Разсказъ въ Преніи Панагіота правдоподобнѣе. Императоръ Михаилъ Палеологъ, желая устранить Оловола отъ преній, предупредиль будто бы легатовъ, чтобы они не допускали въ состязанію ораторовъ съ закрытымъ лицемъ. "Аще завѣсь не будетъ" сербской редакціи въ нашей редакціи сохранилось соотвітствующее Греческое выраженіе: Коритинѣ, Кортіча, velum. Въ томъ же мѣстѣ кратина также Греческое слово и значитъ фашина и вообще плетеное влагалище *). Здѣсь какъ будто намекается не на завѣсу, а на плетеную маску. Это—та непосредственная связь съ Греческимъ подлинникомъ, между прочимъ, оправдываеть и печатаніе плохаго списка, попавшагося намъ въ руки. Оловолъ упоминается въ "Преніи" съ Язитомъ

^{*)} Кратины надъвались въ наказаніе на голову преступниковъ.

Melias, пострадавшимъ съ нимъ вмѣстѣ въ 1273 году (у Язита Мелія былъ отрѣзанъ языкъ). Въ сербскомъ текстѣ Язитъ названъ Пизидіемъ, а въ печатной Кирилловой книгѣ, въ этомъ самомъ мѣстѣ упоминается Пизидъ Малѣй. Въ нашемъ текстѣ: "и шсіи посади и Малей", что подтверждаетъ имя Пизидія, данное въ сербскомъ и русскомъ текстѣ, если "пизидій" и "позади" не плохо прочтенное "іазитъ", что весьма можетъ быть, какъ равно можетъ быть и географическимъ именемъ, по мѣсту происхожденія.

Всв эти лица упоминаются здёсь, чтобы объяснить почему, вмёсто этихъ патентованныхъ ораторовь, выступилъ Панагіотъ. Въ нашемъ текстё не сказано, чтобы, въ теченіи преній, Оловоль былъ бы приведенъ противъ воли въ собраніе, напротивъ въ нашемъ текстё прямо говорится, что императоръ желалъ его отстранить. Другая несообразность передаваемаго Пахимеромъ состоитъ въ томъ, что императоръ за выходку Оловола не желалъ его наказать, довольствуясь удаленіемъ въ монастырь.

Гитьвъ императора разразился надъ нимъ лишь впоследствіи, за оппозицію противъ уніи. Дважды претеритьваемыя казни Оловоломъ не мешали ему принимать участіє въ качестве Ритора церкви, въ Синоде 1282 года, при Андроник Палеологе на Синоде и энергически обвинять патріарха Векка. Само собой разумется, "Преніе" Панагіота съ Азимитомъ въ строгомъ смысле не историческій документь, не протоколь заседаній, но въ строгомъ смысле и разсказъ Пахимера — не историческій документь; Пахимеръ разказываеть съ памяти, не обозначая годовъ и говорить, что послы бывшіе въ Константинополе въ 1279 были присланы папой Урбаномъ, а это происходить отъ того, что въ его памяти сохранилось имя папы, приславшаго пословъ къ Михаилу Палеологу въ первый разъ, по его воцареніи въ Константинополе.

Еще одинъ фактъ, подтверждающій историческое значеніе печатаемаго памятника. Іоаннъ Веккъ названъ въ немъ папскимъ легатомъ; хотя онъ ни въ Римъ, ни на Соборъ въ Ліонъ не быль и не возвращался изъ Рима съ папскимъ легатомъ въ 1278 году. Расположение патріарха Векка въ пользу Уніи недостаточно было бы, чтобы его назвать папскимъ легатомъ. Составитель слова имълъ болье твердое основание. Патріархъ Веккъ, удаленный изъ Константинополя, торжественно вернулся въ патріархать одновременно съ прибытіемъ нунцієвъ въ Константинополь и, посл'в сов'вщаній съ ними въ монастыр'в Манганъ, по приглашенію императора, водворился снова въ патріаршемъ домѣ; этого факта достаточно, чтобы на него въ Константинополь смотрым, какъ на члена папской нунціатуры, чъмъ онъ дъйствительно и былъ, согласившись возвратиться въ патріархать для приведенія Уніи въ исполненіе, въ то время какъ папскіе нунціи вступили въ Константинополь.

Изъ всего сказаннаго мы видимъ, что разсматриваемый памятникъ такъ интересенъ въ эстетическомъ, иконографическомъ*) и культурномъ отношеніи, что мы рѣшились его издать въ томъ видѣ, какъ онъ сохранился въ Большаковскомъ собраніи. Три изданные г. А. Поповымъ текста по тремъ редакціямъ также отчасти не полны и не исправны. Ниже мы приводимъ подстрочно лишь нѣкоторые варіанты, необходимые для поясненія текста. Самый важный и очевидный пропускъ въ нашемъ спискѣ касается вопроса Азимита о числѣ волосъ въ бородѣ, на головѣ въ насмѣшку надъ кудреватыми, не разрѣшимыми и, по мнѣнію Азимита, безполезными вопросами Панагіота.

Digitized by Google

^{*)} Особенно любопытны сохранившіяся въ сербской редакців слова Панагіота, средя высшаго мистическаго объясненія молнів: «тетраморфа пранить же грамматическа за словеснь 12 свитокъ димостеневъ и Ахилево слово». Различным изображенія тетраформъ и многоочихъ херувимовъ изданы г. Прохоровымъ.

Въ сербской редакціи вопросъ находится на стр. 259, а въ русской на стр. 273. Въ русской редакціи содержится не благопристойный анекдоть о женщинь, просившей пану остричь свою бороду. Приличія ради можеть быть и нашъ писенъ нризадумался на этомъ пассажъ. Впрочемъ, всего правдоподобиње, что пропускъ произошелъ отъ невниманія писца, которое выдержано не только до конца текста, но даже и, по окончаніи статьи, писецъ вносить среди толкованія на Премулрость Соломона дополнительную статью къ Пренію Азимита и, не докончивъ ее, на оборотъ листа продолжаетъ переписывать толкованіе на книгу премудрости. Начало дополнительной статьи съ киноварнымъ заглавіемъ: "паки Азимить рече" входить именно въ ту часть пренія, которая въ нашемъ спискъ пропущена. Этимъ подверждается предположение, что писецъ намфренно пропустиль неблагопристойное объяснение брадобрития; замътивъ при перепискъ толкованія на книгу премудрости, что онъ пропустиль болье чымь слыдовало, онь пристуниль нь дополнению, вы концв страницы, раздумаль и забыль о желаніи пополнить пропускъ въ преніи Панагіота и Азимита и снова принялся за толкованіе на книгу Соломона. Зам'єтивъ свою ошибку, онъ помъстиль кресть въ кругъ съ замъткой, "смотри отъ креста назадъ черезъ листъ", тогда какъ следовало поместить черезъ листъ впереди. Затрудненія писца объяснились бы и оправдались, если бы онъ имълъ передъ собой два отрывочные текстасербскій и русскій — и долженъ быль по нимъ составить одинъ полный. Нашъ текстъ мъстами согласенъ то съ первой, то со второй редавціей, м'встами же онъ не сходенъ ни съ тімъ, ни съ другимъ. Если писцу нашего текста пришлось списывать, согласуя три текста, то сбивчивость становится еще понятиве.

Сильное подтвержденіе предположенія о трехъ спискахъ находится въ способ'є писанія. Съ оборота 13 листка писецъ

вводитъ постоянно киноварь: сплошно для обозначенія собестаниковъ и весьма часто для обозначенія въ заглавныхъ буквахъ, даже какъ будто для подчеркиванія выраженій. Во вста предидущихъ 10 листкахъ киновари не встрта вста, за исключеніемъ двухъ заглавныхъ строкъ и первой буквы текста. Очевидно, съ оборота 13 листка писецъ имълъ другой подлинникъ. На дополнительномъ же листкт (17-мъ) писецъ въ первыхъ пяти строкахъ употребляетъ изрта киноварь и доканчиваетъ страницу безъ оной. Весьма втроятно, писецъ имълъ два списка, одинъ съ помъщенной на первыхъ двухъ листкахъ молитвы писанной сплошь безъ киновари и другой списокъ съ толкованіемъ на книгу Премудрость, испещренный буквами писанными киноварью.

Отрывокъ, по которому печатается преніе Панагіота съ Азимитомъ, состоитъ всего изъ 17 листковъ въ 16-ую долю и содержитъ молитву на двухъ первыхъ листкахъ, преніе—съ 3-го по 15-ый, на оборотв 15-го листа и л. 16, отъ Премудрости Соломона чтеніе. На л. 17 начало дополнительной статьи къ пренію Панагіота съ Азимитомъ; эта дополнительная вставка составляетъ частъ пропуска указаннаго въ прим. 13-мъ на оборотв 17 листка, писецъ снова переходитъ къ Премудрости Соломоновой. Отрывокъ этотъ составляетъ листы 179 по 196, въ Большаковскомъ Сборникъ отдъльныхъ листовъ, и нынъ принадлежитъ мнъ.

иреніе панагий философа со .fi. гардиналы.

Біда прійдоша ш папы, рйскаго и премасм вкостмітнив граде о праславной вврв кртьйской. Ї шверв фржской сіда повіди панагий ввроу. Фржскою во цри грам, єгда прійде ішана ш папы со бі. гордилы сінре ш папы і) й привем ша міскоу ш сёлану й шбоу зайну, йгвну й внутря шра папи носміць, геве г) шжа носм печа камену на велико песть. йзыдь палешло црь швра поланы, вне соуміце, й ста на мъсте. й бі садиша з) съ десною роукою декимосце ч). є епйковя шдесную а є шшоуюю й поклонисм палешлоги шасм бі. гардиналы ръкучи къ црю многа льта держава цртвоти стый григорый папа херьтисує цртвоти бліви его бі. гадиналы, й взё міску црь ввем оўдвора свой восймноўва жа папу водмьниць б), й возгласных рекъ прославію григою прешсійёномоў архіёрью старьйшина рима гра й айльскаго пртла всельнскому папь много

¹⁾ ОПАТЫ въспискъ Ундольскаго вмъсто повторенія ѾПАПЫ. Опаты, въроятно, вмъсто «ппаты», или «оптиматы».

²) Геве^в вѣроятно вм. Iw. Векъ, Патріархъ Константинопольскій.

³⁾ Вивсто САДИША въ сербской редакція: 12 СТОПХ (т. е. футовъ) Н ПОК. въ Рус. сп. ПША.

⁴⁾ делки — удила — оуздоу.

⁵⁾ Въ русской редакцін: от метнице, въ сербской. вызглашенахь.

лъта прёлътнаго рочкописаніа его еді повластію, ü packoratê ero убто именитый люм и въри,]Л. 4.[его, всъх на полату собра соетиом вдры Философо й спричастники его дије гибићи своей погибѣли йже перви бѣ великій логѣфѣта фешхора цикандила й тесть папила й й шсін поса^{як 6}) ималё йже тогда протопшпа ійнё й сними сУщії хотоимениты поборніка бъща й волу сотриста й тридесжю й . 3. ми 7) оўчникх вѣша ем8 его никогда на край плюстнтириньскоми скончави прпщати ему за сна лакарева нінзложиви его цътво примти ничтрь кратины. повълъ шволу бити дондё сотворитя швъ первого кгардинала ка спрънію съже палѣш̂логи вгадинала премсть паже, увеща рѣки данипримё никого насопреніє ниже паки оўзрите лицемя клицу тьмже й слово вовзмти Ѿ нй невосуотьша аще невкоритины пваё понё й себы взы се принати но сего ра" что собъ, вещати глху те й панагий киръ костмнтй филосо ста посрем сванца пре црем'я й смеснаго народа сошнеми сопреніє сице оўмысливи й оўстроиви рё на деви роуце свой гоу бів гй йсе ўе матвами прчтым ти міри препорочнам. Влица нийе гже бин прно двы мрім оутверді сфце мое вяко оўмя мой вразУмі стый дайже ми слово мідрости. дане посрами въра кртігаскам шба да посраметсь бси]Л. 5.[вразн твой ги тако рё к фрмгу говори азимите полуверче шерътиче **ш**елепленне злочтивь что просищи что ли ниеши еже хощиши ган.

азимити рё коко естества исповъдчеши коко ипостаси коколи двуони.

панагий рё преже ли рожества хва проснши или по ржтвћ.
азими рё ш ржтва хва панагий рё сой два совћта бжтва
и члвчтво и постаси .г. трца нераздћлимам бга бжствома така

⁶⁾ Писидій, въ Серб. с.

^{7) 336} въ обоихъ текстахъ. Вообще все мѣсто о Оловолѣ понятнѣе въ Сербскомъ текстъ. Ср. выше въ предисловін.

прока два гать оўклонисм ш става шноу шба дрожди его неискидашесм. Азими рече ёли ш оца дха исходміць шходміць ш оца оць несіціе на вемлю но пре стыи дха шделисм ш оца й сним на землю йвселисм оўпрно двую війю й ромсм сна бжій й бы вкупть бга й чавка,

азимити рё бёдождевна врѣмм рѣка пріндѣ, та рѣка брода иєймаєти,

панагий ре бездождевна връмм е пртам біда не проходимам ръка е ув сия біа живаго й нь можетя члкя прейти вжтво.

азимити рё свпроў волови .ві. й сегатели .д. .р. .й. в) жатели оўдобрй нива й сотвори .г. коблы. панагий рече соупрвги .ві. волй соў .ві. айли й сегатели .д. соў .д. еўлисты. нива ёсть пртам віда а сто птадеста жатель соў]Л. 6.[рн йалмы ви йлтыри .г. коблы ё пртам трца шць й сти й стый дуи.

азими рече бжво гдв почиваё панагий рё гдв бжтво его в дому блгихи люм почиваё бако почи и на стым аблы тако и почи в млтивы и вдобротвормщи. тако и въ йже е нечистый дхи пребываё оўлюдё лоукавы и в кровопролица и не милостивы.

панагий рё táko же вва дхх не чистый.

азими рече да анггли гав соў.

панагий ре тако идеже повельнно ими оупртла по всь нёны войнества.

азими рё да апли гдь сой.

панагий ре идъжа сой оўставленны,

азимита рё дша првны врайли соў, а грышны оўмог цыли э) соў йли нін.

Панагий ре гако голуби соў дша првны писаніе гать гако Троча соў матюри таковіи зрж раю й весельтсь. а діба грышны

 $^{^{8}}$) . $\vec{\lambda} \rho$. вмѣсто . \vec{v} ., въ Сербскомъ спискѣ $\vec{\lambda}$ ста.

⁹) оумоуцѣли въ Сербск. сп. в моуцѣ лн.

тако же явы. й гако ношній яйгаць, и га ношній врановь помрачени подобий дігаволу зант твортаху дьях ёго.

а́зими ре комманбся, а̀ тайце видимо и оу́зорно тако кроў $me^{x\alpha}$ блищашасм й видъніе тако леди

азими рече да что поетъ ¹⁰) хвалите его ньса ньсъ.

Панагий ре айли зове .бі. и .б. $\vec{3}$. ръкх великй горы й хомы и цоквъ великий й всм зримага члю вышешее, азимитя ре да выше нбсх что есть философх ре вода, оповыше тма а повышь шень а повыше потолх а поне бътво, а повыше свъ незаходимый вако. азими рече, а по нбомх что стой 11), аерхтирх 12) й облаци вода 11 . 9.[азими рече по землею что е понагий рече по землею е вода й поводою е тма а подолу шень а вдолнъйши 11 . а пониже поустошь, й преисподни тата бена.

Панагий ре ка изимиту что сой таковага ежга ма вопрошаеши и бътвъ, а бъгодатью ха моего рожешихся и мътвами оучтам моего въ колко пгадей бжьй истой нбо и земам и коко пгадей е моръ вгаубину и иснованіе земан и нбоу и составы земным и вся движащамся вней число звъзды, число ангглома и легийно и тмы сатана иже сой бъсовъ ты что ма вопрошаеши рци.



¹⁰⁾ Въ Серб. сп. правильно: ПОЕМ Х.

¹¹⁾ Въ обонкъ текстахъ $A \in \rho$ Х. — Тексть съ третьей строки 7-го листка перескакиваетъ на шестую строку 9-го листка. Въ спискъ на вопросъ: а подъ небомъ что стоитъ? сахаръ ндросатый. Весь этотъ промежутокъ между 7 и 9 листкомъ принадлежить, въ слъдъ за 3-й строкой на 11 листкъ, къ словамъ о сахаръ: около рая есть трость глико каламъ въ немъ же ся обрътаетца (сахаръ и т. д.).

^{12) «}Λέρα τηρα» у Еппфанія (adv. haer. LXXI) въ «Асta» выс тій зе иръ, вуда уходять или правидьней куда, по ученію гностивовъ, уносятся солнечными лучами души праведныхъ, называется αὴρ τέλειος; «аеръ тиръ» очевидно вмёсто «аеръ эепръ». Въ латинскомъ переводе αὴρ τέλειος оши-бочно переведено vir perfectus принявъ αὴρ за ανὴρ.

азими ре звёды нёным то семой соў, или лихы. панагий ре понё соў ёдинь тые того ре соў лихо. азими ре да коко соў чини англистіи

панагий ре ї, є было чино кождо чй йматыше ві тё и ві тыстыць рмі тмы шпадоша англя снбси й помрачившаст й быша басова й до нит пакости дею роду члвчскому, а йсташа . чинова, англи й сархангли начало й пртли й гъства й многошчита хе [Л. 10.[роўвй й шестикрылатай серафй, а сто я тё йсташа анаггли блазіи,

азими рече далече ли е нбо w землю.

панагиш ре бжтвенны піадей тысмціа с.а́.б., а едина піа держії бжественный ш члвческій піадей .≠а́. того рам ўс ре некто име .т. драмх й погоўби едіну й скорбмше не шеднно й чину ї шпадъ сего рам уотмтсм члци соумти цріе й ваки.

азимити рече да морскага глубина коко е, панагий ре ...а. д. в. теми падъй бабай.

азими рече кое сотвори бёх перво ибо или землю.

понагий рече нво сего рази златооўстя, дивитца гля тако всякх зизьде, первъе шсновае та й покрывае, біт же первъе покрыта й основа.

азимитя рё кое ё воши нью или землм.

панагий рече нбо зане всжих покровъ множам иснованіа рахи даненакапнё иснованіа й рападетца.

азими рече кое множае землю или море.

панагий рече землій твердынина часть п'єстыни дрочгай і темнага стера à морй четвертага часть.

азими ре да рай паче сего, тавижнага и нетавинага.

азими рё кое ё рай.

панагий рече ш соуду рага морт гоусто, а по ш соуду вода чермнага, а по шсуду гора высокага, зелейнага елико взыти]Л. 11.[члвку за .г. днн. й снити за два дни а школо рага е тро гликокала внёжесм обрътаеца 13).]Л. 7.[Вахарх йдростан есть вран сладость таю е шко не видъ и оухо не слыша .ни на срце члкв ни взыдъ, а посрем рам древо живоное е е вътво приближает ца верхх того дръва до йбси древо же то различна златовидно червъніе штны й покрывае бътра й йма ш все древе листвие, й ш всь плодовх йзходй йнего красно блгооухание йходй истого дръва. Ві йсточникх йскорени его млеко й ме й другам страна рам течетх вода безсмертнам й ръки въликим йзходмть йзрам геш онсонх тигрх. й ратх й паки ш ты ре игходм. Ля ръкх велики и текой по всемв мирв.

азими ре громи и молнию ш коуду бывае.

Филосо рече порка гать гай грома твоего вкольси и повъдае громо тъкай лица. Д. члвче шоль и тълчеи и львова. иже гать выти .Д. е̂ vaētы тако же е̂ръмей гата пое шое и вопие тълеца. держй, а́нгах держй лева, гать же филосоское хоудожество тако двой шблако срожающимст и бывае клопо и грома и сходт]Л. 8.[щй двоим вътро ствдено и теплоу. Гать витъйское хоудожество ермогъна. Тако вода шреваетца ш едінаго мъста рожжетца на инот тако же и шбой шблако нѣны сражающи и бывае гро гатъ грамотъкіа бъседа и сиҳаева ") словеса. Тако да триста а́ньгіма дражи нбо и стопы .бі. сво и сего рам двое надестоверхое нарицаетца нбо семопотаной триста а́нгла держи морей .бі. сво

¹³⁾ О перепутанности въ тексть см. прим. 11.

[&]quot;) Сихаева Словеса въ Сербской текств: и исходита два вътра студень и топль, и бієщимста има бываєта тутонь. править же граматическата словеснь. 12. свитока димостенева и ахилево слова" (стр. 258).—Въ Русской текств (стр. 270): бываєта грома глаголета же грамотикійската беста и сахилієва словеса. Вообще все это місто поразительно сходно съ разсказомъ Филострата (Heroica) о посмертномъ житіи Ахиллеса на Черной морть. Составитель беста долженъ быль иміть еще болье обстоятельное изложеніе, чёмъ разсказъ Филострата. Здіть еще разъ повторяется досель

триста англи держи молніа й громи й два швлака оўдарржютсм ветро силны ш силы, оудареніа тръснё й молний пущаютсм ш силы англьска й рагиваюца швлацы й пущаю дожь гако й гра на землю й облаци темни бываюти ш ветри смущаетца й паки воедино]Л. 9.[част тихо й светло бываё.

азимить ре рци ми филосовъ осолнечномъ теченти како ис ходи на востоиъ или какъ заходи на заподъ и па есть навостью.

Филосо рече слыши азимитя w осячнё теченін, како рё прокя суние во мечу. Эни и паки чдля и зврзя вомуу ноги тако й облаци вътри вста соб работната члко й връмена й похотьній члвческим й сень прекраснай наречетій тльйнага вещь тако не содержится. слице созданио есть члико и чликоу. подобно й члвки в вънець носит соднечный й на главъ й преходити нбо пре дйь й воды с анггли дйію пына .ї. тысы и радълы на трога пло й свътило вподобим ха й свътило вподобим ха, и свътило вподобіє шійю, и лвча сіасть впобіє стго дуа шень падаети емоў бжетво сто анггля сіпаніа сліцю. л8чай вынець бжтвенный риза, да егда прииде солице всю землю й заиде тогда ™тив англи совлачи солнце и понесой шавжоо и венеци на пртля гиб и предаетя бжтвиную шдьжой ваць моему хох, й шстаю солицемя. Анггли й шно походи оўмори 🛈 запода й погонмети воднами морћ. да и до востока и освитаеть в бостоцћ й шбращаетца нбо .г. краты ношью .г. краты днеми, видћнієми]Л. 12.[кольси тако рочната жернова, азимити рече да

не разгаданный фактъ, замъченный уже многими изслъдователями Русской Народной Литературы: въ ея редакціяхъ вполив и явно удерживается тоть сымслъ, который облеченъ въ аллегорическую форму и обычно передается людьми, того не сознающими и даже явно не понимающими передаваемаго ими. Риторъ, мистикъ и язычникъ Филостратъ положительно менъе понималъ значеніе передаваемыхъ имъ поэтическихъ сказаній объ Ахиллесъ на Черномъ моръ. См. въ Замъчаніяхъ на Слово о Плъку Игоревъ в. V. Филостратъ и Ахиллесъ.

ка нбо вертитца, и не вертитца нбо слица й лочна й зиван снима.

азимити рече поней не сой шнованна да како имой вертетисм таковам на шблацћ висм. гако же кондила сто пгаей бжий Шстоити Ш нбси и висм на ерћ. да како солице истече да сигае.

панагий рече вдаё хс. сто англоми, й швлачаети слыце н авие грипсоси штнены, птище нёным нарицаемый финизи. й халедрін 15) прёльтаюти прё слыцё, й покващаю крыль свой. по девт, т, краты ви акийстьй водь, и кропій крылама й погашаю слыце дане оўпогарій лучами вё мири й гораети шны птицами пей ш отим сличнаго й бываю голи йко шскоблейні й паки ёгда зайдети слыце тогда коупаюти тый птици во кіань велицьй рець

Не следуеть, однако, забывать, что тоже самое символическое животное можеть иметь два противоположныя значенія. Такт, халендріа стоить въ связи со словомъ карадріонъ (Кн. Лев. 11, 19. Второзакопія 18), по еврейски апар h, которое считается цаплей, соколомъ, попугаемъ и т. д., см. Опыть библ. естеств. исторіи Мих. Сибирцева. Сиб. 1867. Цапля, ardeola stellaris, весьма можеть быть календра, такъ какъ Панагіотъ говорить о птицахъ небесныхъ, летающихъ надъ моремъ́ при заходъ солица.

¹⁵⁾ Халендріа въ нашемь памятникъ обозначаеть фантастическую, морскую птицу, орошающую заходящее солице. Слово это напоминаеть, даже по созвучію, саламандру. Дюванжъ приводить два стиха изь Лукана (кн. ІХ, 710): Natus et ambiguae coloret qui syrtidos arva Chersydros, fractique via fumante Chilydri. Далье слъдуеть замътпть, что Chelyndrus и chelydrus обозначаеть ужа, діавола. По митню одпихъ, слово это, по словопропзводству, значить водяная черенаха; по другимь это — χερσοδρα (земноводное). Названію chelydros и chersydros соотвътствуеть гидра, земноводный змъй, парящій аспидъ, еврейск. зегарь, въ латинскихъ переводахъ библін igniti volucres serpentes. Всть эти значенія убъждають, что слово халендрін въ нашемь текстть не описка и обозначаеть крылатаго дракона нли змъя, живущаго въ высшихъ элементахъ. По этимологіп, оно въ связи съ черепахой (χελος) и ласточкой (χελιων). Ср. выписку изъ Пальти объ аспидъ («Памятники Др. Письмен.» 1878—79 г., стр. 66).

й шбновилать й паки пернатью крыле й того рам й петё пррки именветца ймать посвойма крылама быле перыць шнё птица да егда поидеть солнце ш запада к востоуки той посвербить петела шнозе пъро да егда двигнвтсм англи шдежв й снесу штпрестола, тогды чеше пътё шкрыви гляв пробвжаетца й находай шнеми]Л. 13.[птица сраженіеми й плещё пътё крыль свои й проповъдветь мирови воскрніе.

азиміти рё что гать первей патё.

панагий ре глть . т. поиди свътодавче, другій глть хо живи є и вом свершає, тако и хоче тако й пете не спй до свъта.

азими ре имћуй зеки. и вызохо на корень тога зеки .61. 61.

панагий ре име коте, и кова на ти котав .бі. ковачін дроў дроўга млата не чюгаша й шсмета шзими гла панагий, почто смешисм азимить такови меденици таком зега вары й другага дарекоу коте е година .бі. ковачи .бі. мін, й дроў друга грома не чюеть. АЗИМЙ ре Ніть йскоусй біга жива, й раумь. гако вера греческам чта й непорочна тверда й непокольбима въ йстинну прыпрей мм е филофе,

ẫιμε χοιμον 16) BZ cπρδ

¹⁶⁾ АЩЕ ХОЩОУ ВЗСПООСИ не относится ни къ предыдущему ни къ сатадующему. Здесь довольно значительный пропускъ: вопросъ Азимита о числе волосъ на голове и въ бороде, вся статья о бритье бороды, см. въ тексте Рус. редакціи, изданной г. Поповымъ, стр. 273 по 280. Въ предисловін приведены догадки для разъясненія поводовъ къ пропуску. Главная причина пропуска заключается въ повтореніи однихъ и техъ же словъ въ двухъ местахъ текста. На 7-й строке стр. 273. (изд. А. Попова) хощієщи вопросити и на стр. 280, строка 15. Азимить рече: ныне искусиль Бога живаго и разумехъ яко вера греческая чиста и непорочна, тверда и непоколебима, воистину перепрелъ мя еси философе и еще ХОЩУ ВОПРО-СИТИ. Весь пропускъ заключается между этими словами.

ФИЛОСО*, рё, Рин ми озимите рё что ё горы высокій еленемя,

Пана(гі) й рё Гора высокам ё, стам гора елені соў, КалУгери, привъгающи во стуб гору, и совершаю стра вжи спсаются. Азими ре Что е камень прибъжище, замце. Пона(гі) v ре каме есть хва цбкви засци же павовћоніи хбтію]Л. 14.[не, иже привъгаю в цоквь бжію ü воа. Азими об, Кто бы тат. Порки на земли. Понагий ре Адами егда бги созда адама вкаль и посади е́го на пртаћ, и доб^{иу} бга на него и оживћ адама, И рѐ бга батви вако И воста ада и престола, И ре Катвино цотво оща и сна и стго дуа, и сточю трцог той прорече, Азими, ре Кто см клм и не приствпі клмтвв, и морчить до нні, пона(гі) й, ре Κλάς μοδ μοδ άλτμ 17) ως ενε ιλαβού, ιψά μου κρτητελώ, τοйς α до нив моччи й бь ббъ созаніа своего поммну й сниде на землю й бы вкоупь, бга й члвка, й члвкы й зве Ш ада, і адама й евву, й ист прркы, Азими рё то ё Скимни рыкающе висунтити й спросити, о бга пище себъ, пона(гі) Ф р є скимні соў. пороци рыкахоў равоінесм. Ега ўс хоткаша йув йзвести й зо ада й дати ймв пищой райсквю в подобное времм Азими ре Чсо в Въ ста сайце исъ браща и Понагій ре Олице Е ус, и въ скре имотвы, и съ браша айли И радующе вискрнію его й ста не посре їй й ре йми мири ва Азими ре Что є изых» члвка, на дело своє й наделаніє сроє довёра Пона-(гі)шфи ре. Чліки ё ўс й сниде на земілю, егда бы тридесы льти кфщеніе прій,]Л. 15.[съ вефши хотьніа свой, й пакы възнесё на нбо, и съдми шдеснойо бга Шца. Азими ре Что ё се моръ великое и пространное тоугади имже нъ числа, животнай ималам свеликими. Правовърній маловърніи: Азими рё. Что ё ту карабли преплываю. змій сей его соза робгати емоч. Пона(гі) ф

¹⁷) Въ подлявникѣ, вѣроятно, стояло: кляся царь Иродъ Иродіадѣ. Писецъ счелъ излишнимъ повторять Ирод.

ре, Тоў карабли соў айли ходгах в по земли проповъдочюще кърой хву змій вра. Добрв непавъстніка. й наставляще наоўчая люди злочтвым мчтлм й мвчалх в ібіах в йха, рвгах в йма гоч же моём в сла ввъки аминь.

🟵 прабрти соломона, чтећа. Прабрость соза себъ хра. Толка Прмрость е хе волб. Оутнерди стойни семь. Тб. Ведмь соборови. Соломо. Закла свом жертвеннага То ни Крсть прободени бы. Соло Черпа вчаши своей вино. То. Тало и кро впотиріи и йдиско̃. Соломо, Уготова свою трапез8. То̃ Калканіє ієўлское пооўченіе, Соло Посла свом рабы съ зывающи, свысокима проповъданієми. Начаше гліши, иже есть безвмени да буклонитсм ко лінь. Тб. Раби соу айли, а высокам проповъданий еўліе а ча кр̂щеніе. и комканіе].І. 16.[å й есть безоўменя, да оўколонится ко мнв, иже есть не върени. да приідё ввъру увбу. Соло Требвющими оўма ре пріндате й палате, мой уль пінійте вино й черпа ва: То. Требойощи оума ре оучение апльское å еже прійдете й гадите мой уль», тыло ўво, и пійте мою чашу кровь увбу. а ё черпа ва, рейше закласт волею завъроборий мм. Соло, иставите безвлів поживеть. Толкованів. Оставит и невърьствіє й спасени будьте. Солб. взыщете прярб да поживети, Толковае: Взыщете уа спни будете. Соло Исправите свиденіє разуму, То. Істинно й смирейно поживете ввере. Соло ка злым пріємлю себь досаженіе. То. Апли кажюще жиды й невърный, газыки, много досажёе пріаша. Соломо. Обличага нечтваго побеть себъ. Тб. Гб себъ поре Аще небы прише глаль ймх, грћуа небыша имћли но имоѕо пріа гь. Шбичам й й заланит воздареніє воло. Облічій префраго возлюбитть. ЗРИ Толкованіє Кроткаго послушливаго, Солб безумна възненовиттм.

воми с кроуговога кета наза чрезъ листъ (+)

Й ПАКИ ФИЛОСО° РЕТ КОЙЗИЛИТУ.

 $\hat{\mathbf{H}}$ рци ми $\hat{\mathbf{x}}$ с мой кшлико пострада Живх ли $\hat{\mathbf{\xi}}$, йли мртвх. азимитх р $\hat{\mathbf{\xi}}$ жйли есть й воста $\hat{\mathbf{\xi}}$ филосо р $\hat{\mathbf{\xi}}$. Да ка стройши его мртва. зане вливаете вино воспоминаніє $\hat{\mathbf{x}}$ а моего вх сты потирь. й теплот $\hat{\mathbf{y}}$ вормщ $\hat{\mathbf{y}}$ о да взыд $\hat{\mathbf{\xi}}$ д $\hat{\mathbf{x}}$ х пара. но вливает $\hat{\mathbf{t}}$ ст $\hat{\mathbf{y}}$ дено то $\hat{\mathbf{y}}$ мерло. й стодено б $\hat{\mathbf{\xi}}$ шию $\hat{\mathbf{\xi}}$ того ради $\hat{\mathbf{y}}$ с мо р $\hat{\mathbf{\xi}}$. Оупови цьтво ибное квас $\hat{\mathbf{y}}$, его пріємши жена. йскры его вбраши $\hat{\mathbf{y}}$, трисаты жена нарицаетс $\hat{\mathbf{x}}$ бгописанное сл $\hat{\mathbf{v}}$. Зане е $\hat{\mathbf{y}}$ а вы пишет $\hat{\mathbf{y}}$ ха препла $\hat{\mathbf{y}}$ 0. $\hat{\mathbf{y}}$ 1.

¹⁸⁾ Дополнительная статья прерывается на половина слова; прерванный тексть можно прочесть въ русской редакціи, изданной А. Поповымъ, въ конца страници 278: Тєны ноги имоущи...

То. Ненформой гордаго й не покориваго. Соло Дай прмороч вином й прморее въдета. То. Дай послушливомой покорливому, бученіе разьма еўльскаго, разьминий ти въде. Соло. Бало поморті стра інь свы сты разомита. То. Сты разой сты данно, стам трпа шірь й сна й стый дух совещавшесм. даша разой стыма айло, й поркома йже разьмыти закона й помышленіе, бліти йбо разьма помысливши пріаша житіе добры тръдова имже наслыдовати вычный покой. Соло Силі бо бразом много поживше лы.

(Изъ Шестодневца, № 238, коллекціи князя П. П. Вяземскаго)

л. рбз об. и рби.

В той днь аггльским силы в певый днь сотвори десж чинб; певый чй агглы, вторыи чй ахаагглы, третіи чинх начала, чегветый чи власти, пютый чи потли, шестый чи гьствию, сёмый чй силы, Осмый чй хер8вими многоФчитій, девжтый чй серафими, десмты чії гонії тмы нівнії си ї коем8До чин8 чиноначіїника постави старћішины нёны силя, михаїла, рафаїла, гавойла, οὖρίηλα, ραςδίλα, Βάφομοίλα, πάφόμα, ιδίλπ, κάςάιλα, ςαπαίλα, ί оўкрасн й свътлостию, служителм поставн певому свъту, і четыре хервима сода восто, запа, съве, бога, четверо фразни лица й, по Фраз8 смотреним сна бжим, і сна члческаго; четветое лице подоно Фл8 свыше летмив стго с нбси сходмира, сказаё глвв îмвю единв; лице лвово, лице блие, лице члческое, лице тече, о шести крыль, двъма покрываюти лица свом, і двъма нояь двъма летаю. і крыла й пёнаты, на всько перъ очи члческим, понё великіи свъ вида, немогуще зовти свътлости бана, й іна ть почиває біта, і стай ійко на пртать, і вё св твори; ш нй же три стыми глсы слви бепрестано; сим аггли спевы нбо сотворени, й вицы быша, токмо бывающам понй, і сними въдающе, тако прё сего невыша, паше і поклонишасм бів; стойхв дивмий оучими бываху чюжаху, зрыше токмо бывающихх; видмху ибо ш небытім сотворимо, і зрміне землю; оўстрашаха видміне море пенмие, тако то небъмше; аггли оббо споспъшницы і сослужителие бгв, поюще і блгодармще его, і вицы выша шестодневны

Начало втораго дни.

Ro вторый дяб в пялнй, восхотъ бгъ едй до на два мира оўстроїти, сего ї вудущаго, і преполовыё высоту Ш землы, і творй др8го́є нбо , Ѿ воды оу́тве́ди, ї да б8дё тве́дь ра́дѣлмющи воды; î абне сгвстишаст ледовинін состави, пако ховста кате, понё бо ѿ жикй ї слакй во то оўтведи, тако бо ды бігнь ѿ древа îсходй рёко î слако, î взыдё на высотв, Ола тости преминвёсм; τάκο βοιος εςτβό, μίκο ι ρίτκο εξιμε, μο δία βομε ι ούτβελι βόλ. постави ю на водусе, тако лёдовину сущи подобию певаго нбей. край того нба нбйын кземли приклони, і со землею свмза; й радели воду, овы превыше тведи постави овы потведию на зёли; слыши й развмий зижителевв премфость, вовыси водв порв на высотв по ем фстави на земли, понё хотмше пв сличный і л8ный і звъдный, і пламё быти, занё не растамтй емв ни попалитисм Ѿ гормчины том, того ради посла на плещи нбным, сін рь на нбо, пако твчны твори, і помазвё плещи нвным і тако сопротивисм пламеню і не гори; сказаниё о то нвисто, днё полоши котё на отнь, аще йма воду всебь, й та вода оустужаё Отнь î аще несть воды то прогорає; сице бих постави воду на тведию противити пламеню, да їма тепвти противити пламеню;

¹⁹⁾ Напечатанное въ скобкахъ въ рукописи находится на полъ.

СЛАВЯНО-РУССКІЯ РУКОПИСИ ПАРИЖСКОЙ БИБЛЮТЕКИ.

(Les Manuscrits slaves de la Bibliothèque impériale de Paris, par le P. Martinof. Avec un calque).

Въ ряду описаній пямятниковъ славяно-русской литературы, хранящихся въ публичныхъ библіотекахъ Европы, нельзя не обратить вниманія любителей отечественной старины на вышеприведенный трудъ одного изъ усерднийшихъ сотрудниковъ нашего Общества, И. М. Мартынова. Трудъ этотъ вышель въ свёть давно и, не смотря на его ближайшую цёль познакомить французскую публику съ славянскимъ отдвломъ парижскаго книгохранилища, до сего времени остается и для русскаго читателя, интересующагося отечественною письменностью, наиболее полнымъ источникомъ обстоятельнаго знакомства съ славянскими рукописями, хранящимися въ Парижв. Предлагая читателю, въ живомъ изложеніи, общій обзоръ разсматриваемой коллекціи, И. М. Мартыновъ, по крайней мъръ, относительно важнъйшихъ памятниковъ, сообщаетъ множество любопытныхъ и ценныхъ для науки замечаній о происхожденіи и характер' ніжоторых рукописей.

Парижская коллекція славянскихъ рукописей не обширна — всего двадцать семь нумеровъ, — но въ ней, судя по описанію г. Мартынова, находятся памятники, заслуживающіе обстоятельнаго и всесторонняго изученія. Упомянемъ сначала о рукописяхъ русской редакціи. Ихъ всего семь, въ томъ числѣ три принадлежали барону Спарвенфельду, а именно:

- 1. Три вниги и начало четвертой списка XVIII въка in 4°, на 253 листахъ, "Исторіи скиеовъ" (татарскихъ царствъ въ Казани, Астрахани, Крыму и покореніе ихъ русскими), которая напечатана въ 1776 году въ Петербургъ и въ 1787—въ Москвъ.
- 2. Красивая копія части Воскресенской лѣтописи, начиная съ 1353 года и кончая 1541 г. Полууставный списокъ XVI-го вѣка, на бумагѣ, на 509 л., принадлежаль прежде князю Юрію Өедоровичу Щербатову, отъ котораго достался барону Спарвенфельду, какъ о томъ гласитъ собственноручная запись князя Щербатова внизу первыхъ страницъ. Съ 500 до 509 л. означено скорописью XVII-го вѣка: "Книга именуемая лѣтописецъ Новаграда, Петра Тру....", остальное не достаетъ.
- 3. Въ сборникъ подъ № 3 вошли два памятника, по содержанію, не имѣющіе между собой ничего общаго. Это,
 во-первыхъ, четко написанный неоконченный списокъ
 XVII-го вѣка "Разрядной книги", изложеніе военныхъ
 событій 7051—7087 гг. (т.-е. 1543—1579 гг.) съ перечнемъ именъ и ранговъ военноначальниковъ. Остальная часть сборника содержитъ неполный, разныхъ почерковъ, списокъ XVII вѣка, весьма распространеннаго
 у славянскихъ народовъ сназанія о дѣяніяхъ Александра Македонскаго. Рожденіе Александра Македонскаго разсказано такъ же какъ у псевдо-Калисеена или

его латинскаго переводчика. Путешествіе Александра въ Римъ приведено г. Мартыновымъ in-extenso.

Сборникъ первоначально принадлежалъ Е. Т. Мейсснеру, отъ котораго потомъ перешелъ въ собственность барона Спарвенфельда.

- 3. Жизнь и дъянія великихъ князей Руси— компиляція, составленная по русскому хронографу, въ XVII— XVIII-мъ въвъ. Начинается съ Рюрика и заключается взятіемъ Полоцка въ 1563 году, при Іоаннъ Грозномъ.
- 5. Рукопись на половину русская, на половину французская, подъ заглавіемъ "Grammaire et méthode russe et française, par Jean Sohier, interprète en langue esclavonne, russe et polonaise dans la bibliothèque du roi 1724 года". Добровскій отнобочно полагалъ, что это грамматика славянская (см. Institutiones linguae Slav., р. LXII), тогда какъ, кром' неречня сокращеній, употребительныхъ въ церковныхъ книгахъ Россіи, и нъсколькихъ прим' ровъ, а также и поверхностнаго наброска славянской грамматики, все содержаніе ея относится къ русскому языку.
- 6. Рукопись in 4°, на 302 л., въ два столбца, скорописью XVII-го въка, заключающая въ себъ латино-славянскій лексиконъ, и славяно-латинскій, составленные "трудолюбіемъ иноковъ Арсенія и Эпифанія, въ богоспасаемомъ градъ Москвъ". Это—трудъ Эпифанія Славинецкаго и Арсенія Сатановскаго.

Наконецъ, второстепенный интересъ представляетъ собой рукописный отрывовъ, обозначенный въ описаніи г. Мартынова подъ № 7. По предисловію и оглавленію на 4-мъ л. мож-



но заключить, что діалоги написаны на восьми языкахъ, перечисленныхъ въ рукописи; на самомъ же дѣлѣ читатель находитъ только русскій и параллельно малорусскій текстъ.

Следующіе три сборника относятся къ числу памятниковъ сербской редакціи.

Первый изъ нихъ (№ 8), на 226 л., in 8°, XVI въка, содержитъ въ себъ собраніе различныхъ аскетическихъ сочиненій, извъстное по изданной въ Москвъ, въ 1793 году, книги "Добротолюбіе". При этомъ добавлены извлеченія изъ твореній отцовъ церкви.

Въ составъ полууставнаго сборника XVI вѣка, № 9, на 400 л., входятъ: списокъ "Лѣствицы св. Іоанна Климаха". На первомълистѣ оглавленіе, имѣющее форму лѣстницы съ 30 ступенями; довольно рѣдкая особенность въ славянскихъ спискахъ: мѣстами названія оглавленія не соотвѣтствуютъ главамъ въ текстѣ 1). Съ л. 241 слѣдуютъ небольшіе трактаты подвижниковъ, составляющіе родъ Патерика.

Большую важность по древности и большій интересъ по содержанію представляеть пергаментный сборнинъ XIII вѣна, па 247 л., подъ № 10. Изъ записи на 66-мъ листѣ видно, что сборникъ этотъ былъ купленъ Өеофаномъ съ горы Аоонской, въ сербской лаврѣ Хиландарѣ. Ороографія рукописи представляеть особенности древне-сербскаго языка: удвоеніе глухихъ з и ъ, постоянная замѣна одного другимъ. Прописныя буквы всѣ сдѣланы киноварью.



¹) Говоря о подобной же рукописи XII вѣка (№ СХСVIII Рум. Музея), Востоковъ въ своемъ «Описаніи» замѣчаетъ, что опъ не нашелъ подобныхъ, ни въ греческомъ подлинникѣ, изданномъ впервые въ 1633 году, ни въ какой-либо другой славянской рукописи.

Воть содержание этой драгоцинной рукописи, съ которой Сильвестръ пом'єстиль въ "Paléographie Universelle" превосходное факсимиле: 1) Повъсти отповъ церкви о созерцанін; 2) Какъ устоять въ плотскихъ испытаніяхъ; 3) О бодрости; 4) Не слёдуетъ хвалить свои поступки передъ другими; 5) Не слёдуетъ осуждать никого; 6) О наблюденіи за собой; 7) О страннопріимств'; 8) О мудрости и покорности; 9) О зрячихъ; 10) Правила отцовъ церкви; 11) Двѣнадцать поученій Стефана Өивантскаго; 12) Поученіе Св. Ефрема о духовномъ самоусовершенствованіи; 13) Бесвда Моисея съ Пименомъ; 14) О кающихся подвижникахъ — изъ Авствицы Духовной; 15) Помышленіе о смерти Симеона Месопотамскаго; 16) О томъ же предметь Өеофила, патріарха Александрійскаго.

Но особеннаго вниманія заслуживаеть 17-я статья въ сборнивъ "Житіе Св. Симеона" — памятникъ, представляющій интересъ для историка, географа и филолога. Это жизнеописаніе главы знаменитой династіи Нъманей, причисленной кърангу святыхъ, написано кралемъ Стефаномъ, старшимъ сыномъ Св. Симеона, умершимъ въ 1228 году. Домиціанъ, монахъ съ Авона, составитель болье подробной жизни того же святого (писавшій въ 1264 году) заимствовалъ, изъразсматриваемаго "Житія" цълыя главы и даже самыя выраженія. Оттуда же и анонимный хроникеръ Сербіи почерпнулъ названія городовъ, покоренныхъ Стефаномъ Нъмани. Наконецъ, г. Пьячевичъ также имълъ, кажется, подъ руками "Житіе" въ копіи, или въ извлеченіи, когда составлялъ свою исторію Сербіи".

Въ разсматриваемомъ описаніи И. М. Мартыновымъ приведены пространныя извлеченія изъ "Житія", но мы ими не пользуемся, въ увъренности, что русскимъ читателямъ г. Мар-

тыновъ дастъ возможность ознакомиться въ "Памятникахъ Древней Письменности" съ этимъ сокровищемъ древней литературы славянскаго юга въ подлинномъ изложеніи.

Наконецъ, два послъдніе листка того же сборника содержать сказаніе о преніи христіанина съ жидомъ или Обрътеніе о 12 пятницахъ, сдъланное Елеверіемъ (Έλευθέριος — свободный) — византійскій памятникъ, довольно рано получившій извъстность въ славянскихъ литературахъ.

Сравнивъ списокъ Парижской библіотеки съ тремя, напечатанными Н. С. Тихонравовымъ 1) изъ полууставной рукописи XV в. Новгородско-Софійской библіотеки, съ бол'я прострянной редакціей по списку XVI-го в'яка Московской Синодальной библіотеки 2) и съ краткой редакціей сербской рукописи XV-го в., принадлежавшей профессору В. И. Григоровичу. мы полагаемъ не лишнимъ отмътить слъдующіе варіанты. Въ Парижскомъ спискъ жидъ называется Kentarisius (Tapaсей нашихъ списковъ); название города, гдъ происходило преніе, опущено; царь, при которомъ происходило преніе, называется Сагтіп (Коринъ н. сп.). Далье парижскій списокъ почти вполнъ сходенъ съ упомянутымъ сербскимъ, принадлежащимъ повойному В. И. Григоровичу. Различія сводятся въ следующему: въ парижском в сп. въ пятую пятницу, передъ Сошествіемъ Св. Духа, нашествіе агарянъ, которые ѣ х али на верблюдахъ; въ сп. Григоровича пръ русайми. сп. обозначено, что усъкновение главы Іоанна Предтечи, въ де-



¹⁾ Паматники отреченной русской литературы, т. II, 323-336.

²⁾ По более позднему списку то же сказаніе напечатано въ "Православномъ Собеседнике" 1859 г., № 2, стр. 190. Вукъ Караджичъ (Примјери српско-славенским језика) указываетъ книжку, напечатанную на сербскомъ языке, въ которой между прочимъ находится Сказание о 12 петки великие кое подобает почитовати васаком у христя вину.

вятую пятницу, случилось въ пять часовъ, тогда какъ въ другихъ вышеперечисленныхъ спискахъ въ девять часовъ, причемъ въ синодальномъ эта пятница значится восьмой; пятая же пятница стоить четвертой и добавлено, что въ другихъ спискахъ не встръчается: "въ нюже при нои потопъ бы. й въ то врема стога вода на земли . и. мів ; далье шеста я пятница другихъ сп. въ синодальномъ названа пятой, седьмая — шестой, восьмая — седьмой, девятая — восьмой, десятая — девятой и четвертая десятой, которая считается тамъ по Воздвиженіи Креста, тогда какъ девятая въ синодальномъ спискъ-передъ Воздвиженіемъ, въ четыре часа дня, что согласуется съ Парижскимъ спискомъ, но не сходится съ другими, упомянутыми выше. Въодина дцатую пятницу, по чтенію г. Мартынова, "le prophète Elie se sanctifia et disparut dans un nuage de feu pour ne reparaitre qu'au second avénement du Christ", что въ другихъ сравниваемыхъ сп. передано такъ: .аі. неткь пръ андреевьмь днемь вонже знамена сриміе прркь сть кивоть вь ча .аі. егоже ськри **мблак**ь **мб** онь фтораго пришьства хва (по сп. Григоровича).

Быть можеть, существеннъйшіе изъ этихъ варіантовь, въ числъ которыхъ отмътимъ еще и разницу парижскаго списка съ другими въ отвътъ жида, котораго переспорилъ христіанинъ, слъдуетъ отнести насчетъ трудностей чтенія парижскаго списка "Обрътенія".

Слѣдующая въ порядкѣ описанія г. Мартынова, подъ № 11, обозначена пергаментная глаголическая рукопись, на 195 л., XIV-го вѣка, іп 12, съ иниціалами въ краскахъ. Заключая въ себѣ требникъ, служебникъ и часословъ, рукопись эта есть буквальный переводъ латинскаго оригинала, сдѣланный, по замѣчанію г. Мартынова, въ какой нибудь мѣстности Босніи. На оборотной сторонѣ переплета помѣщена пасхальная таблица; шесть первыхъ листовъ содержатъ кален-

дарь, гдѣ изъ святыхъ славянскихъ церквей упоминаются св. Меоодій, архіепископъ Моравскій (подъ 6-мъ апрѣля); св. Альберть, епископъ Пражскій и св. Вячеславъ (подъ 28-мъ сентября). Внизу оборотной стороны третьяго листа находится слѣдующій заговоръ противъ укушенія змѣями: шита+шита+шита+шита+Заклинаю вась, змие, Богомь живымь, да будте покорнѣ мнѣ рабу божію (имерекь), какое покорань воскь огню, агань воску. Аминь.

Наиболъ́е значительную и важнъ́йшую часть этой рукописи составляетъ "Требникъ", за которымъ слъ́дуетъ служебникъ, сопровождаемый часословомъ. Языкъ рукописи отражаетъ вліяніе латыни; слова латинскія здѣсь составлены на славянскій манеръ (prima, tertsa, omilia, lectia, capitoul, vikhilia и пр.). Тамъ и сямъ попадаются латинскіе иниціалы, особенно же латинизмъ преобладаетъ въ техническихъ терминахъ.

Въ концѣ предпослѣдняго листа и на первой половинѣ предпослѣдней страницы находятся риомованные вирши, образчикъ которыхъ мы можемъ привести здѣсь же, благодаря любезному сообщенію автора разсматриваемаго Описанія. Вотъ эти вирши, которыми, между прочимъ, написана духовная пѣснь архангелу Михаилу:

- 1. Михаиле пребжни. ти б йсь все зло отрини | Ти си слва всега града. ти обароуи с | тара и млада Радостна те ми слвимо. ар т | е слвна възда въмо. О бга ймь дара просишь. | добре дше к боу носишь
- 5. Айћлски си воевода. | аф ти бь тоу область пода. Тебе чтоую кко | кнеза. аф ти прво двала свеза. Ки се бгоу противлаше. и на боури столь ставлаше. Ре|че в ощоу (sic) тоу свавти. и такь мень хощоу бгоу би|ти. Мисаль те хоще погоубити. михаиль хоще на | те прити.



Черточка означаеть разд'вленіе строкъ подлинника, гдів все читается сплошь. 1. пєєжни—преблажени. 3. аў — юрь. 8. мень—

10. Тогде витезь бже силе. врз | и дъвле свое виле. Опасть хоще твога | рога. не преморешь нигдарь ба. Гда се воиске | все слегоше. добри зале надсегоше. Анъ | ли се веселише. кьда дъвла премогоше. Добри з бтомь пребивахо8. зли назадь оустоу | пахоу.

Гдо распоуди дѣвле силе. архійле | михаиле.
 Аййли севси рваше. а мисальимь | разно сташе.
 Дракоунь с нба вь тмоу спаде. не проуде тмоу с бмь сваде.
 Вси ки се к нем | оу приклонише. на врать за нимь полетѣше.
 в пропасти се растекоше.

Три слѣдующіе нумера (№№ 12, 13 и 14) заключають зъ себѣ молитвенники, представляющіе второстепенный интересъ.

Для исторіи древне-русской музыки, по отділу которой Обществомъ уже изданы "Мудрость четвертая мусика" (№ VI) и на 1880 г. приготовлено "Мусикійское ученіе" (№ LI), въ Описаніи г. Мартынова отм'вченъ любопытный **Нотный П'ь**сенникъ (№ 15), содержащій гимны на двунадесятые праздники и представляющій интересь также вь филологическомъ отношеніи. Многія слова, не смотря на сравнительно позднее происхожденіе рукописи (XVIII), сохраняются здѣсь въ полной ихъ неприкосновенности и иногда облечены въ древнія формы. Независимо отъ того, что въ подобнаго рода рукописяхъ удвоеніе изв'єстныхъ гласныхъ сохраняется дольше, чівмъ въ обыкновенныхъ рукописяхъ, здёсь же обнаруживается и фонетическое значеніе нын' глухихъ конечныхъ в и в. Особенность разсматриваемаго пъсенника заключается въ писаніи нъкоторыхъ буквъ; такъ, г. Мартыновъ отмътилъ В, имъющее въ рукописи квадратную форму, букву O , подобно глаголическому B

Digitized by Google

мене. 11. не преморешь нигдарь — не преможеть никогда же. 18. Вси ки — кои; на врать, т. е. къ морю, водовороту.

или опровинутаго греческаго II (II). Факсимиле этой нотной рукописи находится въ "Paléographie universelle" Сильвестра. Отмътимъ также гимнъ, относящійся къ исторіи отрововъ въ вавилонской пещи, который можетъ быть сопоставленъ съ помъщеннымъ въ изданіи Общества подъ № XV.

Второстепенный палеографическій интересъ представляєть полууставный списокъ XVI-го въка "Псалтири" на 262 л.: В квадратное, Т имбеть форму позднейшую; частое употребленіе гласной а вм. та указываеть на южное происхожденіе рукописи. Иниціалы киноварью. Оглавленіе болбе новое, чёмътексть.

Слъдующій по порядку № не лишенъ интереса для филолога, хотя съ 1612 года по 1800, текстъ рукописи выдержалъ до тридцати изданій *). Это — молитвенникъ писанный скорописью XVI-го въка на 268 л., "снисканіемъ и труды многогръшнаго Ивана Володимерова сына Ленатсъ, иноземца и прочихъ трудившихся о Господъ". На поляхъ разсъяны филологическія замътки, авторъ которыхъ платитъ дань своему времени, когда библейскій языкъ считался источникомъ всъхъ языковъ: славянскія слова сравниваются здъсь съ еврейскими, греческими и латинскими, какъ, напримъръ, вора, евр. dour—дверь; евр. zaman—измъна; поmen—имя; саmera—храмъ.

Изъ церковныхъ книгъ г. Мартыновымъ описаны:

Евангеліе-Апракосъ (№ 18), списокъ XVI-го вѣка на 360 л. in-folio, болгарской редавціи, подаренный въ библіотеку, какъ сказано на 1-мъ л., патріархомъ іерусалимскимъ Хрисанфомъ 4 марта 1730 года. Служебная минея на мѣсяцъ Октябрь (№ 19)—списокъ XVI-го вѣка, на 182 л., in-folio.

^{*)} Сопиковъ, Оныть россійской библіографіи, т. І, Ж 1594 и сл'яд.

Четвероевангеліе (№ 20), съ частымъ употребленіемъ юсовъ, ъ заставками и иниціалами въ краскахъ, полууставный писокъ XVII-го вѣка, на 349 л., in 12.

Но особенно любопытна помъта, сохранившаяся на погъднемъ листъ полууставнаго списка XV-го въка иней на Февраль, сербской редакціи, на 122 л., въ етвертку, въ два столбца (21). Вотъ эта помъта: "милостию ветые троице и пръсветаго и великаго архы€ръа Христова и одотворца штца Николак. скораго помощника съвернаго. иже ь Кончоуль. митрополита прывопръстольніи арсеню ьхотьниемь и всеродною любовию написахь сие книгы ї мъсяць рекомы минъи: да ме простите светыи штци. ростите и мене грѣшнаго потроудившегосе Никодымь" *). акимъ образомъ по этой помътъ видно, что, сверхъ сохраившейся минеи за февраль, существовали минеи за всѣ мѣяцы еще въ XIII-мъ въкъ. Парижскій списокъ есть лишь болъе оздняя копія этихъ миней, написанныхъ первымъ митрополиомъ въ Кучулъ Арсеніемъ, который быль преемникомъ и учеикомъ св. Саввы, и монахомъ Никодимомъ. Тому же Арсенію . Мартыновъ приписываетъ редакцію службы св. Симеону и аввъ подъ 14-мъ числомъ.

Далье слъдуетъ полууставный списокъ Минеи за | Нварь (№ 22) начала XV-го въка, на 285 л., іп 4-to. Въ концъ минеи помъщенъ эпилогъ, свидътельствующій о томъ, то рукопись была написана въ 1419 году: "изволениюмь отца и поспъшениюмь сына и соврьшениюмь светаго духа. Ізь послъдный вь инокохъ монахъ, многогръщий андони имже ми штчьство гробь, и богатьство гръси.

Digitized by Google

^{*)} Г. Мартыновъ, приводя эту помѣту, замѣчаетъ, что въ рукописи наодятся сокращенія, которыя, за педостаткомъ буквъ, нельзя было воспрозвести.

распаливсе любовию Кожиею. ка светому прьмученику и прьвому светынь служителю стефану, и воспоменувь множьство своихь граховь, пріидохь ка светому, храму прьвомученика стефана, многымь грахи обременень, имате надежду ка светому, и любовию раждегсе ка пему, и видавь запалень домь светаго прьвомученика завистию басовскою, пожжено книжіє, и мыже се Кога славлаще, и светыи молаше, потрудихсе о книза сей светому прьвомученику и светынь служителю стефану ва похвалу и честь, мнаже обланному оть Кога вь отпущение граховь и светаго милость ... Писаше же сим книга вь лато зака при благочестномь царемь грыческимь, Кур Маноила. Тогда монастыра того начальствую баша старець Мефодию, но молю и милисе даю, прочитающе исправланте, а не кланате, а ш васа Кога пр о с т и (позднавищаго письма).

Пергаментный полууставный списокъ XIV—XV-го въка Минеи на Августь, на 140 л., іп 4-то (№ 23), въ которой, какъ сообщаеть теперь г. Мартыновъ, изъ славянскихъ святыхъ подъ 18-мъ числомъ—упоминается св. Іоаннъ Рыльскій, что "еще несомнѣннѣе доказываетъ болгарское происхожденіе рукописи".

Далѣе, подъ № 24-мъ значится полууставной списокъ XVI-го вѣка "Дѣянія Апостоловъ", на 366 л., in 8° малаго формата — рукопись сербской редакціи изъ коллекціи Séguier.

По поводу пергаментнаго полууставнаго списка четвероевангелія XIV-го въка, которое описано въ "Les Manuscripts slaves" подъ № 25, г. Мартыновъ доставилъ Обществу дополнительныя замѣчанія о времени происхожденія рукописи. какъ равно нѣсколько выписокъ изъ нея и синаксарь, сравненный съ синаксаремъ вышеупомянутой августовской Минеи (№ 23). Это четвероевангеліс, которое Добровскій относилъ къ

XI-му вѣку, а Строевъ-къ XIV-му*), г. Мартыновъ считаетъ не поздиће 1346 года, когда Душанъ вћичался на царство и пересталь быть кралемъ. Въ припискахъ одного почерка съ текстомъ, сдъланныхъ Равуломъ, не разъ говорится о кралъ. Время написанія рукописи опредѣлилось бы окончательно, если бы уяснена была личность Ковелицы, которая по другой припискъ того же Равула "успе нега сте пишахь (мій ію: кг). Сверхъ того, замъчаетъ г. Мартыновъ въ своемъ письмъ, теперь можно положительно опредёлить м'єсто, где Равуль писаль свое тепера, а именно 🖇 с и р и и и к и х ь. Сириница или Сириника находится на Марицъ, недалеко отъ Призреня и упоминается въ сербскихъ грамотахъ (см. Рјечникъ, Даничича), которыхъ выраженія всего лучше разр'яшають географическій вопрось, нъсколько спутанный у Кипперта и самого Даничича и, напротивъ, правильно поставленный на картъ Гана въ его сочиненіи: "Reise durch die Gebiete des Drin und Wardar".

Для ознакомленія же съ языкомъ разсматриваемаго памятника приводимъ ниже слѣдующія выдержки изъ него, сообщенныя намъ г. Мартыновымъ.

6*



rario

Описаніе памятниковъ славянской литературы, хранящихся въ публичныхъ библіотекахъ Германіи и Франціи, С. Строева, 1841 г.

Отрывки изъ слав.-сербск. евангелія.

(№ 25, Парижской библютеки).

Оузравь же народь. й вьзиде на гороў, й ійко саде. пристоўпише кь немоў, оўчйніци йего, шть врызь оўста свой оўчаше й
глаголе. Блажё(не) ниши доухомь ійко тахь иесть црво небесной.
Клажене плачоўщейсе ійко ти оўташетьсе: Клажене кротьци ійко
ти насладеть земле: Клажене йлчеще й жеждоуще правди ради.
ійко ти наситетьсе. Клажене милостивн ійко ти помиловани боудоуть. Блажене чисти сріјемя, ійко ти бога оўзреть. Клажени миротвоўци ійко ти сйове божи нарекоутьсе. Клажене изыгнани
правьди ради, ійко тахь иесть црво небесной. Клажене исте йёда
понесоўтьсе вами, й йжденоуть ви, й рекоуть, всакы зьль глаголь
на ви—льжеще ймени мойго ради. Радоутесе людий й весьлитесе
ійко мьзда ваша многа иесть на небесеха. Такобо изыгнаше пророки, йже бахоу пражде васа.

Ви исте соль земли: аще соль шбоўгайёть, чимь шсолитьсе ни кь чемоў же можеть бити, й томоў тькмо да всипайна боўдеть вынь й чловъки попиранёма. Ви иссте свъть всемоу мироў не можеть градь оўкритись, врьхоў горы стогё ни вьжиганинёй свътилника и поставлають подь споўдомь, нь на свъщьниць и свътить высёмь иже вь храминь соуть, тако да просвътитьсе

^{*)} Въ рки. не ставится двоеточія, когда падъдвугласною уже есть титло.

свъть вашь пръдь чловъки да оўзреть добрага і ваша дъла. й прославеть штьца вашего еже (sic) есть на небесьуь. Не мните тако придохь розорити закона или пророкь. не придохь бо разорити нь йспльнити. Аминь глю вамь дондеже првидеть небо и землћ. писме едино или едина чрьта не првидеть шть закона дондеже вса боўдоўть. Иже бо разорить заповѣдь еёдиноў шть сихь малихь й наоўчить тако чловъки мьнии наречетьсе вь царствъ небеснъмь. а йже сьтворить й наоўчить сьй велеи наречетьсе вь царстви небеснамь. Глаголю бо вамь, тако аще не изьбудеть правда ваша паче книжникь й фарисей. не имать вынити вь царстве небесное. Влышасте тко реченьно бысть. древнимь. не оўбніёши. йже бо оўбинеть повиньнь несть соудоу, азь же глаголю вамь. тако всакь гитваненсе на брата сноиго исини повиньнь несть соудоу а иже аще речеть братоў свонемоў ракка повиньнь есть соудоу сьймища. а иже речеть бога. повиньнь есть гешнъ штньнъй, аще оубо принесе | ши дарь твой кь шлтарю, й тоў помънеши тако брать твой ймать нъчто на те. Остави тоў дарь твой. пръдь шлтаремь. й йди пръжде смирисе. съ братомь твоймь. тыгда принесеши дарь твой кь шлтарю. Боўди же оўвьщаван соўпремь твоимь скоро доньдеже неси на поўти снимь. да тебе непръдасть соўпьрь соўдй. й соўдйа те пръдасть слоугь и слоўга те выврыжеть вы тымницоу. право глю тебь не йзбоўдеши шть тоудоу | дондеже вьздаси и послъдни коньдрать. Влишасте ако реченьно бысть древнимь не прелобь сьтвориши. Азь же глю вамь, гако всакь йже вьзить на женоў, вьсхотти ей юже любы сьтворить сь нее вь сбци своемь. Аще шко твое сьблажньеть те. йзми не и врьяи шть себе. Юнъне бо ти несть да погибнеть. ёдинь wть юдовь твонуь. à не все тъло твоё. выврыжено боўдеть вь гешноу. И аще деснага роўка твога сьвлаживеть те. оўсвци ю врьѕи ю шті тебе. І юнъю бо ти юсть да погибнеть юдина шть юдовь твоихь à не все тъло твое выврыженно боўдеть вы гешнь. Речейно же бысть йже аще поўстить женоу сьвою дасть книгы

tries

uue.

распоўстнию. азь же глю намь. гако всакь поўщаю женоў развѣ словесе прелюбоденнаго. прелюбы денеть. Паки слишаете пако речейно бысть древнимь не вь льжоў кльнешисе. вьздаси же господеви клетвы твоге. Азь же глаголю вамь, не кльнетесе неболь. ійко пристоль боже і и іёсть, ни землею ійко подьножий ногамл ието иесть. ни иеремомь тако градь цара великаго иесть. ни главою своей кльнитесе, тако не можеши ни единого власа била йли чрьна оўчинити, боўди же слово ваше іё іёй й ни ны. а лиуон се шть неприназни несть. Слышасте тако реченно бысть. шко за шко зоўбь за зоўбь, азь же глаголю намь, не противитисе злоў. Нь аще те кто оўдарить вь десноўю ланитоў. Шбрати нёмоў й дроугоую и хотещомоў прытись сь тобою й ризоў тною вьзети штпоўсти нёмоў и срачицоў тво і ю хотещомоў вьзети не вьзьбрани. й аще кто пойметь те по силћ. прыприціе іёдино иди снимь двъ. Просещемоў тебе даждь. уотещомоў шть тебе заёти не штьврати. Слишасте гако речейно бысть, вьзлюбиши йск(р)ьйнаго своюго и вьзненавидиши врага своюго. азь же гхю вамь. Любите врагн вашё. благословите кльноўщоўю вы. добро тьворите ненавидещёмь вась. молитесь за творещихь вамь напасть. и йзьганещею ви. да боўдете сынове штца вашего. иже **і**есть на небесеуь, ійко оўбо сльньце своіё снійіё, на Злыіё й на благые. й дьжб дьжйть, на праведние и на гръшние. Аще лювите любещей ви, коўю мьздоу имате не имитарий ли тьжде твореть. аще целоўнете дроўгы ваше тыклю что лихо творите. не имитарие ли тьжде твореть. боудате сврышении пако штець вашь небесны сьврьшень несть. Вынемлате же милостине вашоў не твоонте повдь чловъки

Он глахи вамь, да не сьблазните се. Ш сыньмиців ижден8ть ви, нь приде година, да всакь неже оубинеть ви мнить се служь8 приносити бгв. И си твореть вамь нако не познаше ми штца ни мене, нь си глахь вамь да негда придеть чась, помните си нако рскохь вами, нако свами въхь. Ниа же ид8 ки пославышом8 ме.

и никто же шт васи выпрашають ме. камо идеши, тако си глауь вамь, скрьвь испльнить срьдна ваша, нь азь истин8 глаголю вамь юне несть вамь да азь ид8. аще бо не идоу азь оўтьшитель не придеть кваль. аще ли идоў пошлю и кваль и пришедь шнь шбличить мира ѝ гръсъ и ѝ провдъ и ѝ соудъ. ѝ гръсъ оубо тако не вър8ють вь ме w правьдъ же гако кь штьц8 гред8. и ктом8 не видите мене. ѝ соудъ же тако кнезь мира сего ѝсвждень боудеть. и еще много имамь глаголати вамь. нь не можете нна носити. његда же придеть шнь доухь истиньны, и наставить ви на всакв истинь. Не ѝ себъ бо глаголати имать нь њелико аще слишить глаголати имать. и гред8щаю вьзвъстить вамь, шнь ме прославить. тако ѿ моюго приметь и вьз въстить вамъ. Вса юлика имать штыць мога соўть, сего ради рекохь вамь, тако шть моюго приметь и вьзвъстить вамь. Вх малъ ктомУ не видите мене. и паки вь маль оузонте мене. тако ид8 кь штц8. рекоше же оучечици его вь севь. что есть еже глаголеть намь. вь маль не видите мене и паки оузрите ме іако идбу кь штц8, не въмо что глаголеть вь маль. раз8мьвь же ібь: ідко хотьхоу выпрашати и рече имь ѝ сем ли стебанетесь междоу собою тако ръхь вамь вь маль не видите мене и паки вь маль оузрите ме. Право право глю вамь, тако вьсплачетесь и вьзридаюте ви, а мирь вьзрадоунетсе виже печални б8дете. нь печаль ваша на радость прѣложитьсе жена егда раждають печаль имать, гако приде година ене. негда же родить броче. тыгда не помнить скрби за радость. тако родисе чакь вь мирь. Ви же печални боудете нина. паки же оўзр8 ви тако вьзрад8ютьсе срьдца ваша и радости вашею никто же не штиметь шть вась. И вь ть дьнь оумене выспросите ничесоже право право глаголю вамь. елико аще просите оу штца моего дасть вамь вь име мою. Досель ничесоже просите вь име

Приводимъ здѣсь же и синаксарь, сравненный съ синаксаремъ вышеупомянутой августовской минеи. 1

Digitized by GOO

Снаксарь сп муны. Бсь сты и бсемой льбой.

мій сёте. .а. новоў мі. Вы тый жё диы. стго семешна стлыника .в. стго мамы. .г. свінейнойка айтима. .д. стго вавулы. .е. прра захарию. .в. чоудеса архіла михаила. вы нехонь. .д. с. созонта. .іі. рожство стине біде. .б. стеую праведнику йтакиму и тайнь. .т. стихы мібы тинодоры. .аі. прыпо. фефру. .іі. с. невтонома. .гі. прыподійнство. .ді. Выздвиженине чйаго кота. .еі. с. нивиты. .бі. с. нефимита. .ді. стине софию. .іі. невмениіа. .бі. с. трофима. .к. с. невстатита. .ка. пробо ншйны. .кв. с. кондрата. .кг. зачетине иша корла. .кд. стыне .а. міде теклы. .ке. с. нефросины. .кв. с. ишвана біословца. .кд. с. нефихарине. .ки. шца харитона. .кф. препо виригака. .і. нейпа гагрита.

М ца wктебра.

.а́. с. апла. ананию. .ќ. с. кипривана .ѓ. с. дишнисива. .д́. с. мійа петра еротей, .е́. стые харитины. .е́. с. апла томы. .е́. с. сергиа и ваха. .й. пръпо. пелагиѐ. .о́. с. апла ивакова алфешва. .т́. с. евлампива. .а́т. с. апла филипа. Ш седмихь диаконь. .ќт. сты мікь прова и инт́. .ѓт. с. карпа. .д́т. с. азарию̀ и прочй. .е́т. с. лоукнана. .е́т. с. логина. .е́т. пръ инесева. .и́т. с. апла и неўста лоў. .о́т. пръа ишила. .ќ. с. артемий. .ќа. с. иларишна. .ќв. с. аверки. .ќг. апла инакова бра гн́т. .ќд. с. ареты и друх. .ќе. с.



маркимиана. .кв. с. мка димитриа^а. .кз. с. нестора. .ки. с. терентига. .к. с. аврамиа. .л. с. зиновига. .ла. стыхь апль.

Мца ной ра.

.й. стоую вра козми и дамийна. .й. с. акендина. .г. свіценомва аксима. .д. ідникиїд. .б. с. мва галактий. .б. с. исповъйнка
пау. .з. сты мвь .йг. .й. соборь стыхь архіль. михаила. гаўрй.
.б. сты мкь шиспфора. .т. пръпона нила. .аі. с. мв. миныннъ.
.ві. нивана матива. .гі. нивана златооўа. .ді. айла филипа. .бі.
сты исповъникь г8рию. и самона. и авива. .бі. квітата ма. .зі.
чоўтворца глірид. .йі. мва платоны. .бі. прра авдид. .к. патриарха прокла. .ка. вывёнию стыю бід. .кв. айла филимона. .кг.
кейкпа амфилохиа. .кд. гліриа кранйска. .ке. с. климента. .кб.
с. мва гештиа. .кз. игакова персънина. .ки. с. стефана нова.
.кф. с. айла сили. .й. стго айла айдред.

Міх дёрх.

.а. прро наоума .в. прр амвовоумь. .г. прр софонию. .д. стые мие варварв и влианию. .е. с. шца савы. .в. с. николы. .з. шца амбросиа. .п. пръпо. папита. .б. зачетие стые тайны. егда зать сте бив. .т. стыхь мкв. .ап. стлиника данила. .вп. стго спиридона. .гп. с. мкв невстратиа. .дп. с. м. фирса и сёвк. .еп. с. левтериа. .вп. прр невгета. .зп. прра данила и трехь шрб. .ип. с. м. севастиана. .бп. с. мка вонипатиа. .к. бгоносца игнатиа. .ка. стые влианию. .кв. с. анастасию. .кг. с. мкв неже вь кр. .кд. стые невгению. .ке. рожьство хво. .кв. сьборь стие бив. .кз. стго стефана. .ки. стго тешра и мкв. .кф. сты мдъньць. .л. стые мив анвсите. .ла. стые мелание.

Мив генары.

.а. обрѣзание ги̂є и с. василий. .В. с. селивестра. .г. с. мка гордиа. .Д. прфо малахию. .е. с. поўла тивей. .б. кр́цієний ги́є. .5. сьборь с. ишва крла. .й. мка иоўлийна. .б. с. полиневыкта. .т. с. глигорий нишев. .ат. фешсиа. .вт. с. міїє татпаны. .гт. с. пермила. .Дт. стуь шць избинныхь. .ет. с. иш нощий (sic). .гт. Чёнихь веригь айла пёра. .5т. с. айдоний. .йт. с. афасий и кирила. .бт. првпо. макарий. .к. с. невтимиа шца. .ка. исповѣйика макима. .кв. стго тимотеа. .кг. с. мка агатаагла (sic). .ке. глірию біословца. .кв. првпо. ксенопонта. 'кз. вьзьвращение мощё ишана златооў. .ки. шца нефрема. .й. стго иполита. .ла. чоўтворца кюра ишана.

Мійь ферварь. .а. стго м. трефвна. .в. срътение гне. .г. симешна бгоприем. .д. пръпо. спдора. .е. стоую агафию. .в. сго воукоула. .д. фартений. .й. прр захарию. .б. стго писифора. .г. стго харьмьфиа (sic). ат. свщемба влана. .вт. стго мелетина. .гт. с. мримнана. .дт. стго кирила философ (еў. поев. .в. и пе. .в. вь м.). .ет. с. шнисима. .вт. самфила и павла. .дт. с. фефра тирона. .йт. шца лешта. .бт. с. фефра. .к. с. панотна. .ба. с. ев статна. .бв. с. толу. .бг. стго поликарпа. .бд. шбрътение гли шна крл. .бе. с. тарсеа. .бв. с. форфири. .бд. с. пропиа. .би. с. василид. .бъ. шца касиа.

Мір марьть. .а. стоую невдокию. .в. с. тейта. .г. с. нефродиа. .д. с. паў. .е. с. мка (?) .в. сты м. .мв. .д. непспь .д. .й. с. феофікта. .б. стыхь мкь .м. всевасть бла. .г. с. кондра. .а. с. софроний. .ві. с. тейфа. .гі. никифора. .ді. алекседра (sic) .еі. стго бенедикта. .ві. с. трофима. .ді. алексоў бжиа члка. .йі. с. кирила. .бі. с. хрусонта. .к. с. савы. .ка. с. инако. .кв. с. василиа. .кг. с. инакова. .кд. с. артеми. .ке. блговъщение стые

вцоу. .кs. архіла гаўрила. .кз. стыю матроны. .ки. с. пилита. .кф. с. ювстатиіа. .л. с. ишва. .ла. авдиа и инъ.

Мив априль.

.а. пръпо. марше. .в. с. тита. .г. с. нйти. .д. с. фейда. .е. шца гордиа. .в. с. евтйа. .д. айда роона. .й. прогна (sic) .б. с. евпснуна. Т. стго терентиа инъуб. .ап. с. адифи (sic). .вп. с. вадина. .тп. ста марина. .дп. с. аристауа. .еп. с. савы. .вп. с. акакна. .дп. с. кодай. .пп. с. ишва. .бп. с. фейра. .к. стт тейра .ка. стт аноўриа. .кв. с. тейра сикешта. .кг. великомка гешргиа. .кд. с. савы. .ке. еўдата марка. .кв. с. васидина. .кд. свроника гна сумешна. .ки. с. насб. .кф. сты лавь .б. .л. инакова сна девей.

Мұх май.

.й. прра июремию. .в. с. афасню. .г. ста юрафиа. .д. сты мкь. .е. стие ирй. .в. правёна ишва. .д. с. акакий. .й. ишва бго-словыца. .б. исаию хбфора (?) сна амобф. .т. апла симо зило. .ап. мка мокиа. .вп. ста юпифанию. .гп. мка аледедра. .дп. ма сидора. .еп. стго ахилиа юпскопа. .вп. ма аркадий и интх . .дп. андроника. .пп. ма. пёра. .бп. ста патрина. .к. рожьство ста николы. .ка. констандина и юйы. .кв. ма. василиска. .кг. с. михай. .кд. шца сумешна. .ке. третию сърътению главы ишва крла. .кв. карпа и июди. .кд. серафо. .ки. ма никй. .кф. стию тейты. .л. исакиа прозвитера. .ла. стг июремию.

Мца июна.

.а. стго оўстина. .в. ста нафора. .г. с. л8киана. .д. с. митрофа. .е. с. кевтатина. .в. ма доротена. .з ста тешта. .й. фефра rarie

te due.

стратилата. . б. кирила. . ї. с. тимотега. . аї. апла врлюомеа и варна. . ві. ненофриа. . її. аквлини. . ді. прра нелисеа. . єї. прра моа. . єї. стго тихо. . зі. с. манвила. . йі. лейдиа. . бі. апла ию. . к. ста асикрита. . ка. стго оўлигана. . кв. с. невсевиа. . кг. стыне агрипине. . кд роство иша крла. . ке. стине тевренине (sic). . кв. дяда солоўскаго. . кз. с. сампсона. . ки. стаго кира и ишана. . к. стоую аплоу пета и пакла. . л. сты апль. ві.

Міть йюль.

.й. стую вра козмы и дамніана. .в. положению ризь и поасв стыю кіїв. .г. с. така никиты. .й. андреа крйскаго. .е. пръпо. ламфа. .ї. Шца сисога. .3. ліва астиа. .й. с. пропиа. .б. панькра. .Т. с. лівь ль. .аі. стию серафию. .ві. с. прокла. .гі. серафона. .ді. ста форфвиафа. .еі. кирйа и влі. .бі. онтифа. .3і. стию маринь. йі. силйа. .бі. Шца дига. .к. про илию. .ка. с. симефиа. .кв. марию магдалини. .кг. с. трофима. .кд. хрийи. .ке. оуспению стию гайй. .кг. стию пеки. и юрмоа. .кд. хрийи. .ке. оуспению стию гайй. .кг. стию пеки. и юрмоа. .кд. хрийи. .ке. оуспению стию гайй. .кг. стию пеки. и юрмоа. .кд. хрийи. .ке. оуспению стию гайй. .кг. стию пеки. и юрмоа. .кд. хрийи. .ке. оуспению стию гайй. .кг. стию пеки. и юрмоа. .кд. хрийи. .ке. оуспению стию гаййи. .ке. оуспению стию гаййи. .ке. от гай апаба сйи силвала (sic). .ла. ювдокима новаго.

Мца автбу.

.а. стй макавен. .й. првиёние мощема стго стефа. .г. далма и таоуста. .д. стие ерини и евдокию. .е. с. мка евсегина. .б. првображение гйс. .д. доментиа. .й. мча емелиана. .б. матьтиа апса. .г. стго лаврентиа. .а. мчка евпла. .бі. ста фотна и аиникита. .гі. максима. .ді. ихега. .еі. оупение стие бщ8. .бі. дифмидига. вь тьже днь првиёсние оубр8са гна. .ді. мирона. .йі. флора и лавра. .бі. андреа страла. .к. апла фадса и прф самой. .ка. мщ8 васй. .кв. агатоника. .кг. тоумьфа (sic). кд. вартомеа. .ке апла тита. .кв. андриана и анатали. .кд. препо п8йа. .кн. Шца м8рй. .кф. оусъкновлению гћ ишва крћа, .ћ. алеандра ишва †. .ћа. положению ризъ и поасоу стию биоу.

Кончашё мйню слоужым.

№ 23 *).

4. Въ Мин. авг. нътъ. 12 † и Максима, а 13 дня отется праздникъ Преображенія. 18 Оуспеніе Пр. о. н. Іоанна пъскаго и св. муч. Флора и Лавра. 20. Одного Самуила. . Өаддея. 22. и св. Лупа, потому что 23 отдается праздн. спенія. 28. Моусея Мурина. 30 † и Павла новаго.

Наконецъ, послѣдними нумерами парижской коллекціи сланскихъ рукописей обозначены: № 26, неполный полууставый списокъ ХV-го вѣка сборника въ родѣ "Пчелы" "Маргарита" на 154 л., іп 8°, болгаро-сербской редакціи, 70-ти главахъ. Въ составъ этого сборника вошли, наду съ нравоучительными цитатами изъ твореній отцовъ церкви церковныхъ писателей, извлеченія изъ Анакреона, Аристиппа,

оистотеля, Демокрита, Демосоена, Діодора Сицилійскаго, Діона, Эпиктета, Эврипида, Геродора, Изократа, Менандра, Пла-

на, Сократа и пр.

№ 27. Полууставная рукопись XV-го вѣка, на 298 л., 4-to, содержащая Евангеліе, Дѣянія и посланія апостоловъ остоловъ, съ посланіемъ ап. Павла къ евреямъ включительно. бразцы этого евангелія приведены у Добровскаго въ "Institunes 1. Sl.", р. 689—694.

rari

ate du

Digitized by Google

^{*)} Знакъ † показываетъ, что въ рук. прибавлено, сравнительно съ № 25.

Подобный же сборникъ находится въ греческой рукописи XIII-го въка, хранящейся въ Парижской библютекъ. Въ печатномъ каталогъ Louis Paris онъ описанъ слъдующимъ образомъ: "Codex bombycinus, olim Boistallerianus, quo continentur Platonis dialogi triginta quinque, nempe Eutyphron etc... In marginibus folii vigesimi quinti et novem sequentium, alieno plane loco, accurrit Stychirarium slavonicum, a prima die septembris quo die celebrabatur memoria S. Symeonis Stylitae, ad diem decimum quartum". Эта рукопись—прибавляетъ каталогъ—была пріобрътена у грека Николая за 30-ть золотыхъ. По мнънію г. Мартынова, этотъ любопытный памятникъ, попавшій въ греческій экземпляръ Платона, болгарской редакціи и позднъе греческаго текста.

Въ заключение настоящаго обзора нельзя не упомянуть также и о тъхъ славянскихъ рукописяхъ, которыя помъщены въ той же библютекъ въ отдълъ латинскихъ рукописей, и съ которыми г. Мартыновъ также знакомитъ насъ. Это—славянская грамматика и Булгарская азбука.

Первая изъ упомянутыхъ представляетъ собой тетрадь въ 72 л. въ четвертку, писанную по славянски и по латыни, подъ заглавіемъ "Grammatica sclavonnica scripta per Ioannem Usevicium (въ концѣ авторъ называется Ugévicius) sclavonum celeberrimae academiae Parisiensis studiosum theologum. Parisiis anno a Nativitate Filii Dei 1643." Копитаръ и Добровскій уже замѣтили, что въ разсматриваемой грамматикѣ видна смѣсь славянскаго и польскаго; самый титулъ не чуждъ полонизмовъ особенно въ славянскомъ оглавленіи: "Граматыка словенская, написана прежъ Іоанна Ужевича, славянина, славной академіи парижской въ теологіи студента, въ Парижу, року отъ нароженія сына Божого 1645".

Болгарская Азбука (Abecedarium bulgaricum), относимая г. Мартыновымъ къ IX—XII в., представляетъ одинъ изъ наиболъе важныхъ остатковъ славянской палеографіи, принадлежащихъ къ древнему періоду глаголицы. Въ ней сохранились не всъ буквы и, какъ замътилъ еще Шафарикъ, она случайно нопала въ число латинскихъ рукописей.

0. Булгаковъ.

ВАРІАНТЫ

къ

хожденію

СВ. АПОСТОЛА И ЕВАНГЕЛИСТА ІОАННА БОГОСЛОВА.

Въ числъ списковъ «Хожденія Іоанна Богослова», не приведенныхъ въ извъстность, считаемъ полезнымъ обратить вниманіе на два списка, поступившіе въ библіотеку князя П. П. Вяземскаго. Первый изъ нихъ представляетъ собою рукопись, писанную полууставомъ XVI въка, іп folio, въ которой между прочими статьями заключается и Хожденіе Іоанна Богослова, подъ слъдующимъ заглавіемъ, писаннымъ киноварью: Мійа сентеврім, сказаньє, 26, Прохора, иже въ поставленъ на потребу Айлий, и Ішаннъ Бгословъ Суалистъ. Гій Кітви. Въ отличіе отъ большинства рукописныхъ житій Богослова, рукопись князя Вяземскаго раздълена на главы. Сличеніе этой рукописи съ древнъйшимъ изъ досель извъстныхъ текстомъ, изданнымъ И. И. Срезневскимъ, а равно и съ тъмъ, который напечатанъ для Общества о. Амфилохіемъ, представило любопытные варіанты, которые мы и приводимъ ниже

Кавъ было уже замъчено въ «Памятникахъ Древней Письменности, *) древнъйшій славянскій списовъ житія Іоанна Бо-

7

^{*)} См. II-й вып., ст. подъ № XXI.

гослова, извъстенъ намъ только въ отрывкъ. На переплетъ одной бумажной рукописи, И. И. Срезневскій нашелъ пергаментный листокъ Сербскаго письма XII въка, въ которомъ помъщенъ Отрывокъ изъ Житія Богослова О Прокліаніи и

Страница. Строка. 394 13 мко в фрова 394 14 поклонися	
-	
394 14 поклонися	
UUT II WOMMONDOM	
394 16-17 како же еси не оставилъ	
395 4—5 наслаждоусе Заповъди Хъм	
395 8 обычае	
395 11 кичени в ди волю	
395 13—15 Жистажщисе словесь зьлыхь: и об	разы
зьдые: еже есть сьтворила въ тебъ	
395 20—21 вьскочи	
395 28—29 връды неицъльные	-
395 31—32 сыращение	
395 33 била	
395 33—34 а онь не иде быти сь мноя	
396 3-4 Üb великаго гнъва	

«Всматриваясь въ этотъ отрывовъ, говоритъ И. И. Срезневскій, со стороны правописанія, замівчаень, что подъ Сербскимъ слоемъ лежитъ слой старославянскій юсовой».

Сравненіе же этого отрывка съ списками русскими привели И. И. Срезневскаго къ заключенію, что и «въ Русскихъ спискахъ памятника мы имѣемъ тотъ же самый переводъ» (Свѣдѣнія и Замѣтки о малоизвѣстныхъ и не извѣстныхъ памятникахъ. Прил. въ XXVIII т. Зап. И. А. Н. Спб. 1876, стр. 393—397).

^{*)} С.-отрывовъ, изданный И. И. Срезневскимъ.

сынъ ея Сосипатръ. Сличение этого отрывка съ соотвътствующимъ мъстомъ въ рукописи внязя ІІ. ІІ. Вяземсваго, представило слъдующие варіанты:

B. *)			
Листъ.	Строка.	•	
282r	23—24	еже сътвори	
282r	26	припаде	
282r	29—30	м́коже просвѣтилъ	
283a 30;	2836 1	веселюсь и словесё Хы́ы	
283 6	8	похоти	
2836	13	оузы дыаволм	
28 36	17—	Шгребающисм Ш злы словесь не погибе	
		еже твормше къ тебъ	
283в	3	въста	
283в	17—18	несмислену цви	
283в	22-23	пагоубоу	
283в	24	стужа	
283в	25—26	wнъ же не иобъща ми см	
283r	3-4	бесчиннаго и неистоваго естьства.	

Другой списовъ «Хожденія», принадлежащій внязю П. П. Вяземскому, пом'єщень въ рукописи, писанной полууставомъ конца XVI в'єка, іп 4-to. Текстъ не разд'єлень на главы. Заглавіе его сл'єдующее: М'єсяца маия во 8 день Прохора в потреба самаго 3-го **) поставленаго нетіи же С'тефану первомчнку. Списаній, й о житіи и д'є ніи емнаго А'пла Ійанна Бгословца і еуалйта. Блёви шчё.

^{*)} В.—списокъ, принадлежащій князю П. П. Вяземскому.

^{**)} Прохоръ былъ дъйствительно самъ седмый поставленный: «усмотрите убо братіе мужы отъ васъ свидътельствованы седмь, исполнены духа свята и премудрости, ихъ же поставимъ надъ службою сею». Дъян, Апост. глава $\tilde{\mathbf{S}}$. зачало $\tilde{\mathbf{S}}$ 1. $\tilde{\mathbf{\Gamma}}$ 2.

Бъглое разсмотръніе этого списка повазало, что тексть его совершенно сходенъ съ славянскимъ текстомъ, напечатаннымъ о. Амфилохіемъ. Рукопись эта замичательна своимъ послёсловіемъ, которое мы здёсь и приводимъ: «Лёта +3чф при державъ свиперо правмща бгочестиваго и хртолюбиваго црж и гдрм и великаго внызм Фешмора И вановичы всей Росім и самодержим в семое лито блючестивато прства его. Велікін же пртоль правмща стым и соборных Айлскім цркве, стійшемъ Гевъ партарев пртвующаго града Моввы и всеа Росім в трее льто велика его статва, пртлъ содержаща обоспсаемы градовъ Володы, и велівім Перми архисії пе Іонъ. Совершена быть сім внига стго й славнаго вселёскаго блговъстника апла і ечалита Іоанна Бгослова. ечалие с токованіемъ. і anorantcia, e ecte wrpobee i mue u xomenie toro ctro ana î еуальта Гоанна. I пром словеса в повалу стыу аблу. мфм марта л днь в дому стыа и живоначаныя Трпа и прчтым Бпа чтнаго и славнаго ем оуспенім. во шовтели прпонаго и обтоноваго шій нішто Павла чюмотворца й на обнорв. рувою мнюгосогрышьшаго и непотребнаго чернца ермонаха Арсенім, бывшаго игумена Колмзина монастырм. вы шцы стін, и братім проходащи ободховенный сім внигы й же стыи дя врыгну, оусты волюбленнаго оучнка и наперстника Йоанна Фелога. аще ви^{ли}те что нейсправлено, исправлы́ите сім свой прплобіе́мъ и не порцыте ты готы на ма мню госогръщша го зане писана сім бышм в скорбъ пашй, но ипачё разоў прость имуще. ващё примобіе молю поминати мене недостойнаго въ мятва вашй. да и сами мять обращете въ днь правенаго воздаанія Х а Бга ншего. аминь.

Ёцы стін й братім прочитающе внигу сию и послушающем вси і получощёся не забудите помолити за миштръщна инова Ішну повельный сію стую внигу писати Еўліе тововое запоталипси й хоженіе его и похваным словеса ш миштаго



Молю всъ прочитающы внигу сію внегда фръсти прилучится вому в не нъгде фпись или недопъ или нъвое погрешеніе за грубость ума моего Бга раз исправляте і мене в то простите, а не влените понеже худоуме есмь».

Приводимъ далъе варіанты въ «Хожденію» по спискамъ князя П. П. Вяземскаго и изданному для Общества о. Амфилохіемъ.

A. *)

Страница	в. Строка.	A .)
1	1	Бысть по въшествін Га нашего Іў Ха на нбса
1	2	I pė̃ Петръ въ ни̃
1	5-6	Ревше соущее на на въсъ ничто иного твори
TT	TA	(00)

Напечатан въ Клинцахъ (л. 60): рекше во имя сущее на всёхъ насъ: и ничто же иного творимъ.

1 7 Нѣтъ

Въ Клинцовскомъ Изданіи тоже нётъ.

1 Се посылаю 10-14 и въ брае мко зміа егда хощё оубиті ю, 1 все твло првдаеть а главу врые. и мы оубо възлюбленіи смрть да пріиме, а Ха не швержемся подобно же семоу и голубіе своихъ чадъ лишають а господы не ѿвергоутсм съмотрѣти 19 1 оброучень $\mathbf{2}$ 4--5 Паде лицемь свой на земли і поклони 2 всь апломь мы како шпа имамы і оутверженіе всь на 2 6-8 твое терпъніе шще Їшанне, то что сътвори съмоутити нашм срца

^{*)} А.-Изданіе о. архимандрита Амфилохія.

лясть. 229а 229а 229а 229а	Строка. 1—4 7—9 18—21	В. *) Еже на нёса бысть по възнесеньи Гда нашего Іўа Ха Й рече Петръ въ Ішанноу пришёши Гдыни благодати к на ничто же иного просихо
2296	1—15	Мати же его оуже преставиласм есть житьм сего. Шпщам мати всв на хотм- щй въровати в него. Се оубо любимам братье блгтью пртым Тройца оустроимъсм по заповъди да нив и на ш оучителм нашего глше
	15—16 21—24	• ·

229B	8	печешися
2 2 9в	16—17	ы́ко ѿ оучителм се сниде
292в	29 - 30	292г 1 и оумиливьшисм всв апла
292г	4—10	има оутверженье наше и терпинье по-
		неже Ішанне что сътворилъ еси своемоу

^{*)} В.—Списовъ внязя П. П. Вяземскаго in 4-to. а. б. в. г. означаютъ столбцы листа рукописи.

оучителю

A. Страница. Строка. не -ми въ моръ обды веливы вити. еже 10-12 бо испаде ми жребін Їасисвыи. ташко вън й и о се не по мнозъ оучителю нашему ревшю Вифы 2 **22** 2 24 прадива 2 28-29 не ѿкры стража третіе нощи 3 1 въ см пришеща 3 13 нако въ истопление корабленое въпаще 3 14 23 повиновахоусм 3 27 художьство 3 3 32 съперници 4 3-4 занё не знаеми есте ты см wбръте с ворабленивы его повиньнъ есте врове члчкы 6 4 7-8 тм же въсхотъсм спти ш морм погоубити въ градѣ се. къшеніе сотвориша 15 17—18 и засоумнъе мысли его шкрыся ему coŷ 18 4 сановникь 4 25 26 - 27сладкы ради словесь сй 4 31 приложися въ сонъ **32** і насытисм сна 4-5 32-1 и се й морм надомшисм вълна 5 исплюн

съ жалостию мей азь вь скоронъ

ї охапихов'єсм

прозравь Артемидінь

5

5

5

 $\mathbf{2}$

15-16

		В.
Листъ.	Строка.	v . M
229r	16 - 23	видѣти на напасти по морю и велики бѣды
		на коньци же носимоу на камени тажько
		ми оуму и ныв поммноувъ оучителм
230a	24	Танфы
230a	26	роухла
2306	11	тавилъ
230в	5 - 6	третьим части нощи
230r	7-8	въставьше
230r	9-11	како в моръ бъдоу пріимъши
2 31a	7-8	слышахоу
231a	18 - 19	мудрость
231a	30	клеветници
2316	10—12	Обличеньм ради ты шстасм съ шнъми
2 316	19	повинна смерти
	20-24	а тебъ соудъ гоньзноути не сътвори. да
2316	20 21	
2316	20 24	влъ погыбнеши въ градъ се
2316 231 _B	16—17	злъ погыбнеши въ градъ се
	16—17	влъ погыбнеши въ градъ се и меташа жребьм
231в	16—17	влъ погыбнеши въ градъ се и меташа жребьм
231в 231в	16—17 23—25	злъ погыбнеши въ градъ се и меташа жребьм и того ради помышленьм гавишасм ему.
231B 231B 231B	16—17 23—25 28	злъ погыбнеши въ градъ се и меташа жребъм и того ради помышленьм павишасм ему.
231B 231B 231B 231r	16—17 23—25 28 17	влѣ погыбнеши въ градѣ се и меташа жребьм и того ради помышленьм гавишасм ему. соуть свриньмрхъ
231B 231B 231B 231r 231r	16—17 23—25 28 17 20—21	зл'в погыбнеши въ град'в сё и меташа жребьм и того ради помышленьм гавишасм ем . соуть свриньмрхъ Потребы ради цревы
231B 231B 231B 231r 231r 232 232a	16—17 23—25 28 17 20—21	влѣ погыбнеши въ градѣ сё и меташа жребьм и того ради помышленьм павишасм ем8. соуть свриньмрхъ Потребы ради цревы оуспо
231B 231B 231B 231r 231r 232 232a	16—17 23—25 28 17 20—21 3 3-4 5—7	влѣ погыбнеши въ градѣ сё и меташа жребьм и того ради помышленьм навишасм ему. соуть свриньмрхъ Потребы ради цревы оуспой и наспавьсм
231B 231B 231r 231r 231r 232 232a 232a 232a	16—17 23—25 28 17 20—21 3 3-4 5—7	влѣ погыбнеши въ градѣ сё и меташа жребьм и того ради помышленьм мвишасм ему. соуть свриньмрхъ Потребы ради цревы оуспой и наспавьсм и се вълна ш морм напрмгшисм
231B 231B 231r 231r 231r 232 232a 232a 232a	16—17 23—25 28 17 20—21 3 3-4 5—7 8 10—13	влѣ погыбнеши въ градѣ сё и меташа жребьм и того ради помышленьм гавишасм ем 8. соуть свриньмрхъ Потребы ради цревы оуспой и наспавьсм и се вълна ш морм напрмгшисм изверже
231B 231B 231r 231r 231r 232 232a 232a 232a 232a	16—17 23—25 28 17 20—21 3 3-4 5—7 8 10-13 21	вав погыбнеши въ градъ се и меташа жребьм и того ради помышленьм навишасм ему. соуть свриньмрхъ Потребы ради цревы оуспо и наспавьсм и се вълна ш морм напрмгшисм изверже и попеко й нако же са тоуже печаль прій

_		A.
Страница.	Строка.	
5	19	Фтврыет ны
5	20-21	се жена моўскы телесита
5	21 .	банм
5	21-22	се неплоды прілого им8щи
5	25	лоучаё каменіё
5	27 — 28	мѣзмщи оочи свои овѣ [×] мастыны лице" смо-
		трмше
5	29	свободь
6	4 - 5	своудно при кормли
6	9—10	стопникь погрѣшеніё
6	17—18	въ четвертыи же днь входа наю дълоу не
		строен вышв. мже потреба о пещи по-
		гръшьшХ
6	21—28	бътьство живче, ізгнане і непотребне жи-
		вот вот и емоў пор в чй дъл в не могы оуго-
		дити. что ра всевъре пріиде, къ дълоу
		азъ твом козни разроушю, къ Романъ
		пришелъ еси работати. слышано въ исти-
		ноу и въ Рим'в рабь мои еси, не можеши
		оуити, аще Ѿбѣжиши Ѿсюдѣ, азъ взыскав-
		ши злъ погоублю тм. Злонравіе ізмъниси
		разоў, Романъ слоужіши

7 3—10 За съмнъе мысли моета, въси въ воемь потопъ падоховъ нетовмо мы, но и иныи повиннъ wcskeniю сем соуще прілоучита с нама и сотворй 40 днін, и 40 нощіи по морю носй й бурм влънъ. дондеже Бтъ емоў съгръщй, и въсхоть да

Строка.	D.
5 - 6	йкрыетъ и наю
12—13	Се жена ивкам сильна твломъ
16	полата
1618	бъ же неплоды мки меска
28 - 29	каменье мещоущи
4 - 7	wчима бо преклан мющист мнмше истовы
	лицё́ възирати
11	просто
24 - 25	и оукруха просита
	побѣдникъ напастью
2-7	й йнь Шнелъже влъзохо к неи недоставь- тоу долу еже на потребоу пещи
	5-6 12-13 16 16-18 28-29 4-7

- 2336 12—30 и 233в 1—9 оуиды и шпоущене не потребне жити. чемоу прімль еси дёло на неже не можеши потребень быти. почто оусерьдно не прилежа в дёлоу азъ ти немощь разорю. К Романи влёзль еси работать слышоу азъ тако родителе мой холопъ быль еси не можеши оуити. или аще оуидеши шсюдоу то азъ изыскавь злё тм погоублю брашьноу и питью ра еси а дёла небрежещи. Злооумьне измениси оумъ Романи бо слоужищи.
- 233в 25—30; г. 1—12. В вси всеко в б в доу впадохов в нетъкмо мы но и ні и неповинни шсоужени быта. сътвор й. й. д неи волнами б в дно нос й. донел в же в оумилисм емоу же съгр в ш й и в несе м на землю й ты тоу-

Страница.	CTDOKA.	A .	
0.pe	o o p a mar	изыду на соуху землю, а ты жалиши і	
		тоужиши о заоушеніи жены и ш прыще-	
		ніи мръзъцёмь	
7	10	wpoyдie	
7	12	Творець всъ каоушень бы и оплеванъ.	
7	13	Прописатель, и насъ въ подвигь наставлыю.	
7	18—19	строіно внемли w немже обручисм дёль.	
7	20	потреба телеснаю довлѣё нама.	
7	22-25	но во что начноу дѣлоу сем' нъ сего ра	
		грвшаю нъ понудащи мню оуввритиса	
		имаеши како хытръ есмь, всм бо хитрости	
		Шпадають при новою.	
7	7	пронырника	
8	3	съсоў пещныи	
8	6	жрътвищи	
8	7	скоро	
8	9—10	нъ хотм злое твориши. мко шпущу тм шсюду.	
8	16	рабь злонравень	
8	17	не повъдаемі ли ми своеа чти	
8	19	сіа бо злаа жена друга имоущи прю	
8	21	много лё	
8	24	прець	
8	27	исписати на тверди	
8-9	33 —2	Се бо възвъсти соусъду нъкоемоу сице.	
		часъ сё w своё оумъ противоу сказаніа	
		ем, повель еи соути сіа бо послоў, ище	
		и іма прінти і помти ны мко писаніє́	

B.

листъ.	Строка.	
		Ж

жиши и скорбиши заоушеньм ради женьска и прегрёшеньм мртва.

233 об. ст	. 2 дъ	по
233r 17-	-21 Iv	ь Хъ всъми заушенъ бысть и шпле-
	вал	нь и батогы бьенъ
233г 23-	-25 обј	разъ бывъ и на въдыи на оусердье.
234a 11 -	-13 бля	оди Шнюдъ еже ти есть поручено дело
234a 14-	-16 од?	бинье плоти моем довлѣеть
234a 22-	-30 но	во млъсм есмь по дёло се да тѣ [*] съгрѣ-
	ша	ю. нъ пребывьшу ми оуразоум веши мко
	XII	гръ есмь. всм бо хытрости бъдны соуть
	И	сперва.
2346 19-	-20 под	проуга
2346 26	6 wa	егъ пещьныи
234в 6—	-7 каг	ищи
234в 1	0 аби	e
234в 17—	-21 нъ	золъ еси оумо и стм твориши да тм
	бы	поустила Шсюдоу
234r 2	xo.	попъ злохитрече
234r 9-	-10 нег	исповъси своем злобы
234r 18-	-20 C ia	и оубо злам жена прехотье имъющи
	пи	сца
234г 24	4 дан	вно
235a 2	2 пис	ець
245a 13-	-14 ист	нытати кръпко
235a 29-30 d	51-7 Ce	бо сказала есть пищоу ѝ противоу ска-
	зан	кью повелёль есть творити. нъ благо-

дать възадевъ Бгоу и сътвори тако

Digitized by Google

Страница	. Строка.	Α.
		исповъмысы раба са соуща и створивъ
		січе чадо Прохоре блгод втоующе Бгоу.
9	6	бътоуне
9	7	и злѣити
9	8—9	кому велиши рещи ком раба есвъ
9	16—20	егда—каменіё
9	30	wтроци его
9	31	похватив
10	31	вѣнець
10	4	власы свом тръзающе
10	5	оувы
10	8-9	ї начы тергати себе и глаати сіце
10	11 - 12	ыко тобою правять
10	20	ї не бъ въщанна женъ
10	21 - 22	дроузіи плаках Усм плача Романы
10	22 - 23	Ішань пришедъ отъ своего дѣла, ему по-
		рвчено бы 🗓 Романы
10	29	Шпоустисм мене
10	29—30	іли дійю твою въ часъ семь і тьла твоего испоущу
10	30-31	что е пріпашіи тебъ плачь
10	31 - 32	гивво великы женома
10	32	заведе рукоу свою и засуши злъ
11	4	wnænk
11	9—11	мко рабь мои не бѣ облъга, і не бѣ по-
		вінень рана и би и что сътворю съмерти
		тм прізываю спасу ми быти
Напеча	т. въ Кли	ниахъ (д. 75): что сотворю не въле: о

Напечат. въ Клинцахъ (л. 75): что сотворю не вѣде; о смерте, тя призываю, пріими душу мою.

Листъ.	Строка.	В.
235б	19	оуходивъ
2356	21 - 22	заоушааше
235 6	28-30	иногда ти реко нако холона ти есмы азъ
		жегьчіи. а Прохоръ фбливанте.
2356		совращено
236a	10	раби его
236a	10—11	искочивь
236a	20	главотмзь
236a	24	и по власа сы см имыши
236a	27	rope
2366	6-7	и начать молитисм тако.
2366	15—17	ІАко тобою корматса
236 B	17-20	и не бмаше оутъшеньм жень о чадъ
236 B	21 - 26	I швій же дивлахоуса плачю Романиноу
236в	26 - 27	Иванъ же пошё ѿ млтвы
236r	14	фстави мм
236г	17—18	сіи ми д8шоу изм'внивъ
236r	19-21	како ти пріидохов'в
236r	22-23	гнѣво носима
236r	23 - 26	роуку шпаноувьши воздоноувьши вельми
237a	16	оудивисм
2 376	5—12	іа̀ко холопа не бмста. а азъ бый й. шни
		те терпяше а азъ бъй м и что сътворю
		ѿ смерти пріимыни діню мою

Страница. Строка.

11 13 ї оукрѣписм и ста

Напечатан. въ Клинцахъ и утверди ю

11 23 древле

11-12 26-9 азь акааннам-пакы

12 16 жалиси

Напечатан. въ Клинцахъ (л. 76 об.): скорби

12 21 на обще мъсть

13 — 1—2 еже има о всь члчых понеже бы блазна даволм всь члко

13 4 и успъваше члчкою плою

13 33 шчадълоу ризу

13—14 33—1 исполнишаем гарости

14 2—7 б**ъ**ша—на Їwанна.

14 11—12 въруете (доурбете)

Въ Клинцовскомъ изданіи (л. 80) тоже, что въ рукописи В.

14 22—23 Порвете (дароуете)

Напечат. въ Клинцахъ (л. 80 об.): творите

14 23—24 съ незлобіємъ внемлите себе и вите wни бло \hat{y} мн χ хоу гланаа Ї ψ ан \hat{b}

14 29 Знои бы и зима

14 29-30 Ѿ мноства

14 34 моудри съ Ѿци

Напечат. въ Клинцахъ (л. 81): медленній сердцы

15 14 часть град8

15 35 санниць

Напечат. въ Клинцахъ (л. 83): воинскъ иже сановничь есть 15—16 39—2 нако жити і оумрети волита съ мною па

дроуга ваю. то азъ повъдъ. нъ мять къ дроугу странноу покажита

T	٦		
	-		
	0)	١.	

Строка.

листъ.	Строка.	
2376	20—21	подержаи оустърои
237в	18	Thomas .
	10	преже
237в		Нѣтъ
237г	11	печисм
237г	26 - 27	ни судищи
238в	6 - 12	Нйѣ же има лесть въ члвце понеже лесть
		бисовскам быть на члыка и слоужахоу бъсо
238в	16—18	и израсте члвчьскы естьство
2396	14	риза черна
	16—19	и видъвьше Ефесмнъ и прости наполъ-
		нишасм
2396	21	Нътъ.
239в	3-4	бъсистесм
239г	9	бъсисте
239r	12—14	сіи же хоулмхоуть еже Иванъ глеть
239г	27—28	вьреное
239г	29 - 30	ѿ народа
240a	14	неразумніи срци
240в	6 - 7	ствны града
241a	21	въйнъ
241б	3—10	мко и до главы своем поможета ми и азъ вамъ повъ по любовь срца акы къ оубогоу и сътранноу покажита

ate due.

Страница, Строка.

Напечат. въ Клинцахъ (л. 83) яко жити и умрети волита со мною яко со другомъ вашимъ, и азъ вама повъмъ тайну сердца. но милость аки къ другу и странну по-кажита

16 4 боревъ

16 8 імавѣ смотрѣти

Напечат. въ Клинцахъ (л. 83 об.): имамы потещися

16 13—14 обложища

Напечат. въ Клинцахъ (л. 83 об.) обрътостася

16 23 прекла

17 2 wчьства.

17 5 вёдёти быхъ велёлъ

17 6 пра[×]

Напечат. въ Клинцахъ (л. 85): страхъ

17 12—15 **w**бличитель

Напечат. въ Клинцахъ (л. 85 об.): обличитель

17 20 нъ вдомь не оукромств вощь

Напечат. въ Клинцахъ (л. 85 об.): но въ домъ уединенный

17 33 саннивь помощнивъ раан 🕷

18 2 оувы

18 17 противишисм гражаномь

18 35 чін се столиъ

18 35 првы Артемідина

19 36 иже истиноу въсть w сего

19 37 съпериива (соупрм)

20 2 Мраморное

20 11 възношение

20 25 възложища же рди

20 28—29 не родимь. нъ е оу на привызанъ, словесы жестовы, і ранами многами

Інстъ. Строка.

	14-15			
2416	24—25	ш коуду еси		
241в	13—14	повъдасъта		
241r	18	писанье		
2426	1 - 2	домоу		
2426	9—10	въды боуди		
2426	11	брань		
242в	4—5	Съчитъ		
242в	20 - 21	нъ въ свои димъ		
242r	30	въинъ		
243a		ŵхъ		
	9—10			
	17—18			
243r	20 - 21			
244r	5—6	сочащаго на нм		
244r	9	сочащемоу		
244r	21 - 22	Мармереwньтію		
245a	20 - 21	епистолью		
245в	6	йковаша		
245в	16—21			
		емоу оубо словесы жестокы и раною лихою 8*		

brar

Late due

Digitized by Google

Страница. Строка.

Напечат. въ Клинцахъ (л. 91 об.): не пецемся, есть бо привязанъ словесы жестокими и ранами многими

- 20 38 шестарь воды
- 21-23 Зане нечьствоу \tilde{e} к намь сего ради ны дроўча. і преидоша же како три часы дни погыбшоу штрок δ
- 21 26--27 и ста на їзмол'в корабле и възложи на рамо жел'єза ї въздохнувь, и плакавь тепл'є ре
- 21 30 варъ бы
- 21 35—36 простотъ
- 21 36 жилище

Напечат. въ Клинцахъ (л. 94): жилище Катакія

- 21 37—38 заходыщу же слицю
- 22 15 твердо
- 22 19 оугодника
- 22 24 непотребна w бозъ
- 22 31-32 бѣ бо-моужи
- 22 35 дроучение
- 23 15 Муронъ
- 23 16—18 і недоугь веліи наиде единомоу ії протикторъ чревніви бо ноужи нашёши емь и въ біздів біз.

Напечат. въ Клинцахъ (л. 97): и единому отъ протикторъ найде недугъ велій чревный и въ бъдъ бысть.

- 23 25 прм
- 23 25 не оуспѣшноую
- 23 36 двовльнено
- 23 38 і въ бъдъ быхо вси жадней
- 23 46 възнесшагосм

листъ.	Строка.	
245r	17—18	шесть воды
246б	24—29	понеже нѣс мышьли к ню да того ради ны моучить цри же часъ сіи мимоидоша
246в	8—15	и идоха на предніи коргъ кораблю й по трмсъ поуто оударивъ роукою въпімше плакавьсю вельми рече
246в	25 - 26	възъврѣнье бысть
246r	15	покои
246r	20	Катикім
246г	25—26	къ заход 8 сличьномоу
2476	11—12	шстровъ самъ
2476	28	раба
247в	16—17	робъна бго
247r	2	нътъ
247r	29	зла
248в	5	Тривилію
248в	5—8	и чрево прімтъ протиктора единого

240B	30	notopa
248г	3-4	непостомнноую
248r 30,	249a 1	двоморенъ
249a	6 - 7	и погибмхоу вси жажьдею
2496	95-96	поспоненовось

raries

e due.

		A.
Страниц	а. Строка.	_
24	8-9	въ гра зовыи ворота (вътора) еже ска-
		заетсм тлм
24	10	имже ны бѣ примти
24	18	дхъ же пытливь
24	26-28	оувы—на тм
24	$\bf 32$	въложу м въ скорбь
25	2	гѣмоноу
25	12	вътіи
25	15	посланъ есмь дхомь
25	22	w ногубленіа Іwанова
25	24	брат
25	27	сивти
25	29 - 30	за влъшеска шбруганна
25	31-32	на звѣроборіи быти
25	32 - 34	посла—мъсто
26	6	тестм
26	7	Римлмнинъ
26	12	словеса си приносиши
26	14—15	не мерско слави Бга нарицаа члка оумер-
		ша за бесчиніа многа
Напеча	т. въ Кли	нцахъ (л. 103). не лжеслови Бога нари-
		цая человъка умерша за беззаконія многа
26	22—23	его ради і чаемое оупованіе піадить ми см
Напеча	т. въ Кли	нцахъ (л. 103): того бо ради чаемая на-
		дежда щадить ми ся
26	29	въсла.
26	31	не брани
26	37	заповъд во
27	2	безмолъвны
27	3	посланіе

٦	Г)		
1	Г	ì	١.	

Листъ.	Строка.	D :
24 9в		пропущено
040=	0 2	
249г	2—3	имь же быше лёпо хранити ×
250a	1 - 2	доў пропов'яданьм
250a		пропущено
250a	11—13	вергоу й въ тёницу
250 6	19	кнмзю града
250 B	25	риторъ
250r	3 - 4	и поущеныи Ѿ него дхъ
250r	25 - 26	оубьенье Iwaнновы
250r	30	братьцоу
251a	10	разъгнѣвасм
251a	17-18	волшескыми бладьми
251a	23-24	на соудище привести
251a		пропущено
2516	15	шюрина
2516	18-19	Ероусомланинъ .
251в	8-9	словеса бесъд Уеши
251в	15—19	а не блади w человтит оумеръще много
		бесчинье его ради
251r	9—11	ть" бо чаемам надежьда пре̂лежить
252a	2	всади
252a	6	повемъ
252a	24	запрещаю
252б	4	безводнам

2526

)rario

ate due.

Страница. Строка.

27 12—13 бы въ члчь оустрои

27 13-14 осъдланъ себъ конь

Напечат. въ Клинцахъ (л. 104 об.): ми клюся самъ же всёдъ на конь свои осёдланъ

27 15—16 и рѣ^{*}—тебѣ ра̂

27 19 тлъкнув же въ двери

27 23 на лици

28 17 паче пнм ожжена

28 31 пръ лице ваши обличае

Напечат. въ Клинцахъ (л. 107): яко не токмо лицы обличаемъ злыхъ и нечистыхъ обсовъ

29 13 сан

29 18 помощий

29 20 двоиства и распра многы

29 22—25 аще ли есмь первымь право, образь на см кладыи еллинескъ а не симь (нѣсмь) прім м емв. нъ есмь хранм заповъди Хвы. і покровено пріемлм всѣхь вървющй въ Ха

Напечат. въ Клинцахъ: но имамъ перьвымъ обычаемъ жити, образъ на себъ имыи Еллинескъ, Отаи же буду храня въру, и заповъди Христовы, и помагам всъмъ върующимъ во Христа

30 43 ѕѣло

31 5 нетію

31 5—6 моужу доброродноу зъло и елиноу же сущоу

Напечат. въ Клинцахъ (л. 112): мужу доброродну зѣло еллину сущю.

31 11—12 нъ мнози Бжим м8жа глють е соуща Напечат. въ Клинпахъ (л. 112 об.): но велми мужа сего Хва́лятъ

-		
	_	
- 1		

Строка.	
28 - 29	бысть како человъкъ
1—3	шслу мир и свои кон ь
	пропущено
15 - 16	разбивъ двери
28 - 29	ниць
18	паче сажи
29—30	лици и шбычаё злы
	28—29 1—3 15—16 28—29 18

254в 1-2 кнмженьи

254в 20—21 стромм

254в 27-28 матежи и различьа многа

254г 7-17 аще ли есмь перьвы жить живый и прімм перьвім вітрів а не прімм ей въ йстин да боудоу хранм X_p^* ы запов'я і штай. Помогам всі вітроующи во X_a^*

 2566
 11
 ѕило

 2566
 22
 снови

 2566
 23
 нътъ

256в 10-22 нъ вельми моужа сего хвальть

Страница. Строка.

31 17 странствоум

31 24—26 и бъженъ чъвь иже не своуси его въ срдци своемь обаче Васильи аще злото Бъа неискусный искуснъ на мъстим дамие.

Напечат. въ Клинцахъ (л. 113) Блаженъ человъвъ йже не искуси Бога въ сердцы своемъ. Обаче Василіе, аще Израильтяномъ искушающимъ искушеніемъ неискуснымъ Бога, нескусимый искушеніе онъмъ творяше

Γρεσ. 31 ctp. 24—27. Μαχάριος ἄνος ὅς οὐχ επείρασε τὸν θν έν τῆ χαρθία αὐτον ὅμως βασίλειε χαὶ τοῖς ἴσραηλίταις πειράσασι τὸν ὁῆ ὁ ἀπείραστος τῆ πείρα ἐχείνων τὴν εὐθήτητα ἐθίθον.

31 27 оводи

31 29 расціплмы

31 29-30 прочнія

31 31—32 да из ноэрию шплъзеніа

Греч. страница 31 строва 30—31 Τὸ δὲ κρέα πληθύνων αὐτοῖ εως εκρενσεως ξινῶν

31 36 на српи

32 10 нъ не остави на Моуронъ нъ товмо ити млтву створити въ дому Васильевъ

32 21—22 сълитне многы требованіи оудавле ми оумь Статьи объ игемонъ (князъ) нътъ въ Клинцовскомъ изданіи

(л. 114 об.); а въ Греческомъ есть

32 24 оцъстиши

32 30 Лона

32 37—38 не пріими лица на дійю твою

Въ Клинцовскомъ изданіи (л. 115) тоже что въ рукописи В.

33 2 трѣбоуе̃

33 6 знамена

Листъ. Строка.

256в 29-30 живетъ

256г 257а 22—3 й блаженъ члвъкъ йже неискоусимаго искоуси въ ср̂ци свое ибаче Василье аще Израйльтмно искоушающи искоушенье неискусны Бга неискоусимы искоушенье инй твормше

4	wвогда
10—11	разверъже
13	непокоривїи
16	нѣтъ
29	срчьнам
22	нътъ
23-25	матежь сего мира назви ми оумъ
30	พฐานแน
14—15	Селеніи
5—6	не соуди на лица
19	брегоу
7	прекрести
	10—11 13 16 29 22 23—25 30 14—15 5—6

raries

te due.

Страница. Строка.

33 11—12 пои же Їша ш Бжинхь внигь, и шгласи Хроуса и объщавьсм въровати въ Ха́

Въ Клинцовскомъ изданія (л. 115 об.) вийсто слова пой, что въ рукописи А. поставлено: поучивъ,

33 5—6 Иереи

33 29 блазнителю

33 30—33 а вы его послушаете ослеписм срце ваше не въдоуще поути истиннаго нъ послушаете единаго изгнаника и досожаето великы бтомь и о цревъ завътъ не радите

Печати. въ Клинцахъ (л. 115 об.) а вы его послушаете ослъпися сердце ваше и не разумъете пути истиннаго, послушаете единаго изгнанника и хулите великія боги, и царевы уставы преобидите

34 2 обори

34 2 црквь

33 7—9 не в число испытно подаси твою мять нъ простираеши сію одолѣвам всѣ просящй роувама

Печатн. въ Клинцахъ (л. 117 и об.) не числомъ исчитаемомъ подаеши ты своя милости, всъхъ просящихъ рукамъ: но простираещи сея до неизчетности

34 9—10 ваше велельніе

34 11 власти

34 24 не исходи въ гражаномь

34 35—36 и просто рещи

Въ Клинцовскомъ изданіи (л. 118 об.) также какъ въ рукописи А.

34 39 частимое

125

B.

листъ.	Строка.	
258B	22	нѣтъ
200B	22	n

259а 5—6 жерцы
259а 12—3 прелестьника
259а 17—26 или фслѣпоша црж наша не разоумѣюще поути истиннаго но послоушаете единого фгонника и хоулите великые бты й цревы оуставы фбидите

2596	20-21	разори
25906	21	требище
259в	10	нѣтъ

259в	10—11	лѣпотѣ твоей
259в	17—18	благости
259r	28 - 29	не ходи сквозъ градъ
260p	93	H HTO MHUPO PHO

260б 14 тоухоусъ

aries

due.

Страница. Строка.

Печатн. въ Клинцахъ (л. 118 об.) стихисъ

35 2-3 не гноущансь

35 4—5 и пришёшоу ми на мъсто се, испросишася

35 5-6 и стагоща ма

35 43—44 быше же ту кошница оусмошвецъ един же й езнаръ

Напечат. въ Клинцахъ (л. 120 об.) идъже живяху мнози усмощевцы Сиряне. единъ же отъ Сирянъ

36 8 съществіи

36 9 власфімию

36 13 часомь

36 17—17 ибо словесё не повинующасм оружіё соудж

Напеч. въ Клинцахъ (л. 121 об.): иже бо словесемъ не повинуются оружіемъ наказуется.

36 18 і наманоу

Напеч. въ Клинцахъ (л. 121 об.): и поману

36 33 Кунопъ

37 16 бѣдите

37 18—19 не възвижу себе

37 7 оустремити

38 7-8 сложилься ё съ всёми кназьми нашимі

38 13 матати

38 25 влѣзета

38 36—37 завъстоую

39 3 етеры

Въ Клинцовскомъ изданіи (л. 126) тоже что и въ рукописи В.

39 5 подвигь

39 10-11 доносм въходыщам к ни

Напеч. въ Клинцахъ: (л. 126) ими же творяше привидънія.

Листъ.

	•	
260б	30	не презри
260в	3—5	пришёшу ти на нашоу земьлю wбидоша
260в	6—7	и сложиша мм
261 6	18—19	йдъже живмхоу Соуринъ нъціи единъ же ѿ Соуриникъ
261в	30—31	вторе пришествіи
261в	33	хоулоу
261r	4	дньма
2 <u>61</u> r	12—14	мкоже слово пооучить а вѣрою см съвер- шитъ
261r	21	и покыноу
262a	27	Конопъ
262r	1—2	подвизаете
262г	7	неразарю свой чюдесь (чти 264а 29).
263a	24	сътворити
636	25-28	й съвътъ ймать снами а мы сни
63в	12	плава
63r	22	влазита шба
64a	24	запрещаю
264б	17	четыре
264б	22	подвиженье
264в	12—14	твормщй наркчье к люде

braries a

te due.

		Α.
Странипа.	Строка.	
39	· 12	възвенъ
39	15—16	пренемогаи
39	20	матежь
39	34	оугоди
40	15	ОКЛВН
40	27	видиши ли
Въ Клин	цовскомъ	изданіи (л. 128) гоже что и въ рукописи В.
40	37	Собор
41	11	и много коснфвш?
42	14	вжщьш8
42	16	брѣчь морм
42	27 — 28	сразивь же Коуншпь руць и влопото ти
		и плеско въвръжесм
Напеч.	въ Клинц	ахъ: (л. 131 об.) Восплескавъ же Кунопсъ
рука	ами крѣпко	о и съ шумомъ великимъ и плескомъввер-
теся	въ море	
42	41	пониче
44	7	в до сна
44	18	съмоущено
45	5	непремънны свъто
45	7	помаавь
45	8	на м'єсто высоко
45	12	сказаше
47	6	цернила
47	8	страстоника
Напеч.	въ Клинц	ахъ (л. 139) страстные и окаянный.

47

47

47

13

19

21-23

троудовникь

го еи родити

и бъ жена гемонова въ чревъ імоущи въ

гемона.

вшюмѣ

Строка.

16

Інста.

264в

267г

268r

3

сниде

вь домы свом

264в	30	нешслабъйсм
26 4 r	14	шоумъ
265a	23	оутѣшитъ
265в	15	внезапоу
2 6 5r	19	чюдишилисм
266a	16—17	народоу
266б	26 - 28	стоющоу же ми дольго
267a	6 - 7	изьлиха
267a	10—11	поморье
2676	16—20	въсплескавь же Конопъ роукама вельми и кръпъко воверъжесм

269a	9—10	матетса		
269 a	22	великымъ свътомъ		
269a	28	попрети		
269a-	-б 30	во клѣть		
2696	10-11	толъковаше		
2716	1-2	чернило		
2716	4 - 5	wкаанныи		
2716	23-24	недоужныи		
271в	15—16	воеводы *		
271в	22 - 26	жена бо въевъдина в ровати	имать	И
		времм пріиде родити еи		

a

te due.

raries

Страница. Строка.

47 30—31 мольше же съ жена его да быхо пребыли оу нй ре Їшанть

. Въ Клинцовскомъ изданіи (л. 140 и об.) тоже что и въ рукописи В.

47 33 pe же Їша блівитсь до сен

Напеч. въ Клинцахъ (л. 140 об.) не можетъ симъ благословенъ быти домъ твой.

47 37—43 і прібыхо же вы граді вы Фарі три літа.

і по скончаній тремь літо изыдохо изы града того и прійдохо вы Моуроса иже

шстомща града Вофора 50 поприщь. ты же біз грады малы, ны много коумирены
нь оустрой многы имоущь рекомы влышевны Біго біз же окрть его ріке

Въ Клинцовскомъ изданіи (л. 140 об. 141): согласно съ рукописью А.

47 ё см рече држава

48 15 слышавь же то моў на поспѣшеніе пріиде показати ему мъсто влъка

Въ Клинцовскомъ изданіи (л. 142) согласно съ рукописью А.

48 17 не въруи ми

48 19 изь р'явы

48 39 нивто бо имь Ѿ свой іджше с ними

48 41 въ корабль

Въ Клинцовскомъ изданіи (л. 144) тоже, что и въ руко писи В.

50 3—5 бѣ дѣмонъ й изгнанъ й Ефеса иже в бани Диоскоридовѣ и сна еги оудавилъ Домна.

		В.
	Строка.	
271r	22—28	мольше же сы й жена его да еы фетить и рече Иванъ нъсть ти лзъ доньдеже на- полнитьсы .м. днеи
272a	4—6	рече Иванъ не можеть ти дё блгвенъ быти.
27:`a	18—23	И изыдохой штуду и приидохой на мъсто и то бъмше полно коумиръ. и требищъ много лъжейменный Бгъ.
2729	29	нѣть
212B	15—23	слышавь же се мужь всё срцё прінде сказати Иваноу мёсто то зило бо хотм видёти бисеръ й показати ё волка

въроуи ми ₩ морм и никто же **ш** сердоболь ѝ въ слѣ идмше въ гра нѣтъ

272r

272г

273r

273r

274a

2-3

9

9-10

22

26

Lib rnia

re dat

Страница. Строка.

50 7 таїна

Въ Клинцовскомъ изданіи (л. 145) тоже что и въ рукописи В.

5 0	18	икепря
50	18	чрънъ
51	14	сьбрасм т\ всь гра
51	19	до моўства
51	20	растрошй

Въ главъ О сынъ вдовицы нъвія бъснующемся, его же исцъли святый Іоаннъ Богословъ въ рукописи Амфилохія спутанъ тексть. Слёдующее мъсто (стран. 51, строки 20—24) «і много творенъ брашно въ нарочи днь идмхоу и піахоу вкуцъ съ женами и съ дътми (Кл. л. 148 безъ дътей) по мденіи же і питіи безмърномъ затвормху двери и ико кони вискающи, нападохоу не жены песытны мно...» члкомъ. Это мъсто относится къ следующей главъ: О паденіи требища Діонисова и о погибели жречестей (стр. 52, строка 15—18), гдъ оно и помъщено.

51	20 - 24	къ зломысленны члкомь
52	6	цълмоумна
52	15	въ нарочи днь
52	17	безмѣрномъ
52	18	вискающи
52	21—23	довл'й оуже ти злаа с'вмена мже есн въс'вмлъ въ неразоумным члкы
52	24 - 25	оумолчаше
5 3	1—3	первъе влъзше въкоусити брашна і питіа й взяти часть, и пото събрати имь въ мир- ское бесчестіе

B.

274в	10	ковчега
274в	11	муринъ
275a	14—16	събраща же см мало не вси
275a	29	моужа сътвори
2756	1	истощй

тайбьниче

3

2746

2756	3	дающе враче
2756	27—2 8	цъломудрена
275г	1	на чтенъ день
275г	6 - 7	бесчинне
275г	9	ръжоуще (Кл. л. 148 пропущено).
27 5r	19—2 2 -	годъ есть оуже фсъвъть злъмь на съмнье словесъ
275г	27—28	не щадмшесм
276a	13—19	пріимати и вкоушати © мди й питьм и тако всѣ люде събиратисм въ скъверънаве й чиноу

brarie

Late due

Digitized by Google

Напечат. въ Клинцахъ (л. 148 об.) Бяше же законъ въ сквернавъмъ ихъ чину, жерцемъ прежде самимъ входити, и вкушати отъ брашна и питію, и взимати себъ часть, и потомъ всъмъ людемъ собиратися, на мерзкое ихъ безчиніе

Страница	. Строка.	
53	14	о wбодреніи
53	19	въ сръду
53	21	пооня
53	22—23	азь ти слово притвормю
53	25	житіа сего Штходм
53	36 .	Ѿ члка оужника
54	1	інѣмь поутё
54	19	месть
54	20	пръстающа поў на
55	24	красенъ
5 5	25	Провланіи же падесм
55	29	TO TO KOTT TO A TOTAL
		да не боудё чюжа жена
55·		боуду азъ възержащи Ш всъ моужь
56	8	прѣлесть
56	8	непрельщенъ
56	13	стоужающу
56	15	свекроу
56	25	ВЪНМИ
57	1	ружна роужити
57	17—18	и надша на и пивши
57	27 — 28	стоужиже
57	2 8—30	видъвь бо дъмономь смоущенъ оумъ ем
		тако многажи имала его възмала имь
58	6	итироп

Строка. 24

Листъ.

листъ.	Строка.	
2766	24	w паденьи
276в	10	въ српи
276в	14-15	достоини
276в	20—2 2	азъ славоу ти хотъ сътворити
276в	27 - 28	живота гоньзнеши
277a	1—2	члвка лестьце
277в	7	иною оулицею
277г	10	соудъ
277r	15—16	разъвращающи мысли наша
279a	7	диж
279a	8—10	Прокланімній же пострычема бысть въ
		сердци
279a	18-20	не боуди ти на потребоу чюжам жена
279a	24 - 27	и боудоу ставльющи ть 🗓 вськые жены
279в	6	лесть
279в	7—8	нельсетисм
279в	23 - 24	тр8опающи
279вг	2-3	сердоболи
280a	2	блюдисм
280в	5 - 6	лестьца порвгатисм
280в-	-r 30—1	по wбѣди
281a	5-6	потщасм
281a	7 - 12	видмше бо бъсовъскій ем безчаный оўмъ
		ыйко мишгажьды емльше и ноужьдаше его
281в	3-4	нтврато

i braries

date due.

Digitized by Google

Страница	Canona	A.
58	7 — 9	не видѣ кой слоученіемь снъ ем не обрѣте тв она не видъвши его шиде, идоущи оузръ и
58	11	непослоуша
58	16	съдины
58	20	строивши
58	22	ноуди мм
58	30—31	и сего члка раді мон снъ безаконным се
59	5	оумъ примтъ клово
60	18	прилогы
	-	гр. 395) обычае
60	20-21	шиещущи злы словесъ
60	21	образъ ё ѐ сътворила к тебъ
		ицахъ (л. 161): Образъ злых, ихъ же тво-
		на прельщеніе теб'в
61	4	неисцълным връды
61	7	ноудила
61	10	разгорѣніа
61	17	нѣтъ
61	24—25	бъахоу же врата ем Швръсты всъмь тръ- боующй Ш наказаніа бяга
62	22	бѣдй
62	28	безмлъвно
62	29	Порътище
63	5	подвизати
63	6	како мртвь

В.

Листъ.	Строка.	2.
281б	6	нътъ
		•
2816	14	не поусти
2816	28	власы
281в	12	троудившисм
281в	18—19	мко бёду ми творитъ
281r	19 —22	сего ради члвка пополъзноусм снъ мои въ
		бесчинный нравъ.
2 82 a	15—16	възъврѣнье
2836	8	похоти
2836	17 — 1 8	Ѿгребающис м
2 836	19—21	но погибе еже твормите к тебъ
2 83B	17—18	несмысленны ^а газви
283в	24	стоужа̀
283r	3—5	бесчиннаго и нейстоваго естьства
83r 2 8	3—30; 2 84 a	1—2 Йванъ же рече к неи ещели и др8-
		гым соуть въ дшмоу. Она же ре ен Гди
		соуть мншга
284a	28	нъть
285a	26-27	сподоби
2856	16	мольгально
2856	19—20	Катапаченеъ
285r	56	колъбатисм
285r	7—8	и мало не бы мерътвъ
		•

ibraries tia

date due.

Digitized by Googl

A.

Страница. Строка.

63 11—12 Исконъ бъаше слово

Бъ Клинцовскомъ изданіи (л. 165 об.) также какъ и въ

рукописи В.

63 и падохо 18 63 19 кожи чм оустроивь кожица сем и чисто ми на-63 21 - 22пиши Еуаліе се **63** 25 творимъ ифтъ 63 **26** 63 29 въ Хартін 64 4--5въ вънвшимм страны 4--5 ис пещеры 65 въ поств 65 9 65 10 оучинмюща

66 10 нътъ

66 11-12 копанте рылы 66 14 въ ископаніе 66 16-17 повлекше землю мою мтрь

66 21 цълоуите им любезно B.

Листъ.	Строка.

285г 27—30; 286а 1 В началѣ бѣ слово и слово бѣ в Бэѣ и Бъъ бѣмше слово

286a	18	и гадох [®] и пьмх ⁸
286a	22 - 23	харътьм
286a	28 -2 9	препиши еуалье се
2866	8-9	стройлъ
2866	10—12	почтемъ преписанная еvалья
2866	21 - 22	по рогозоу
286в	17—18	въ веси
287a	29	₩ wстрова
2876	14	оужасъ
2876	17—18	разсоужающа
288r	11-15	молчально бо бѣ мѣсто то нѣсть никого
		же развѣ насъ седми
288r	17—19	ископаите мировь
288г	26	въ ммв
289a	3—4	погребите мм землею моею матерью по-
		крыйте мм
289a	10-11	цълоуйте мм кръпко.

Николай Барсуковъ.

Digitized by Google

КНИГОХРАНИЛИЩЕ ЧУДОВА МОНАСТЫРЯ

(Сообщено П. Н. Петровымъ).

Чудовъ ка е е дральный московскій монастырь Кремль обладаеть, судя по описи его имущества, хорошить собраніемъ рукописей, въ количествь 366,—24 на пераменть и 342 на бумагь. Рукописи на бумагь раздылены а: а) книги Священнаго Писанія (№№ 25—53), б) книги боослужебныя (№№ 54—166), в) рукописи каноническаго содеранія (№№ 167—170), г) рукописи "Творенія Отцевъ Церкви" №№ 171—202)—толкованія на Св. Писаніе, д) догматическія духовно-правственныя сочиненія отцевъ церкви (№№ 203—02), е) рук. историческія (№№ 303—364) и ж) двъ рукописи акъ называемаго разнаго содержанія, а именно: "Лечебникъ" р. 251 л. XVII въка и "Лексиконъ польско-русскій" (№ 366), 285 л.

Держась этого распредѣленія въ собраніи рукописей Чуова монастыря, мы обратимъ вниманіе интересующихся отечегвенной письменною стариною на слѣдующіе экземпляры колекціи.

Въ отдѣлѣ пергаментныхъ кодексовъ XIV вѣка, кажемъ на евангеліе апракосъ (№ 2), гдѣ внизу 133 л. подись XVI вѣка "положеніе попа Іосифа" указываетъ имя вкладика этого прекраснаго экземпляра, на оборотѣ листа котораго braries ia

ate due.

есть миніатюра, золотомъ и красками, - изображенія четырехъ евангелистовъ. Въ "Кормчей" (🔀 4) есть статьи: а) будто бы "Афанасія мниха Іерусалимска" о наузёхъ и стрёлё громнъй? (л. 209). б) Св. Иліи архіепископа новогородскаго (?) "правила священникомъ, епископомъ и монахомъ" (л. 285), и (на оборотъ) "Іоанна митрополита русскаго нареченнаго пророкомъ Христовымъ списавшаго правила церковная отъ святыхъ книгъ, вкратит Іакову Черноризиу (?)", в) затъмъ (л. 288, на об.-291) "Правила Кирилла митрополита русскаго о сшедшихся епископъ Долмата Новогородскаго, Игнатія Ростовскаго, Өеогноста, переяславскаго, Симеона Полоцкаго на поставленіе епископа Владимірскаго Серапіона"; г) изъясненіе: Храма Божія; частей его; священных вещей, употребляемыхъ при богослуженіи, и изъясненіе божественной литургін. Нач. "Церковь есть земное небо и храмъ Божій"; д) Максима Черноризца "Чій образъ держить Соборная церковь?" Отвътъ: "Божія церковь есть разумнаго же міра"... Вообще очень любопытный сборникъ постановленій письма XIV в. съ оглавленіемъ, въ 68 главахъ, на 326 листахъ, въ листь, въ 2 столбца писанныхъ. Въ "Требникъ" XIV в. (№ 5) на листъ 65-мъ есть приписка скорописью XV въка (?) "Господину Князю Семену Володиміровичу" — въроятно, посвящение всего написаннаго до этого листа, или съ этого листа, которымъ начинается "чинъ исповеди, Ивана мниха". Въ "Толкованіи на внигу Іова" (Л. 6),-Олимпіадора и другихъ, есть на об. 92 л. надпись съ именемъ писавшаго — "Господи, помоги рабу своему Александру, списавшему книги на память Св. Отца Кириака отходнива и пустынника", а на последнемъ, ненаписанномъ листке, надпись показываеть время совершенія труда-, а се книги Михаило влино написаны въ лъто 6902 (1394) марта въ 21 часа 6 дня". Толкованіе на псалтирь Өеодорита, Кирскаго (№ 7),

на изъ раннихъ русскихъ рукописей, судя по почерку, если льзя ее отнести (какъ думалъ Невоструевъ) къ XI, то никъ уже не позднъе XIII въка.

Замътимъ также, что рукописныхъ на пергаменъ всего три ангелія: одно тетръ и два апрокосъ, изъ которыхъ о второмъ г говорили. Въ Кормчей замътили мы особенности, не встръющіяся въ печатной. Подъ № 8 значится Толкованіе на игу "Пъснь пъсней" Филона Карпаеійскаго, Ипполита, Грирія (на 93 л.), а подъ № 9 Толкованіе на евангеліе отъ Луки офилакта Болгарскаго (215 л. въ 2 столбца). Кромъ 24-й, гальныя 23 пергаменныя рукописи относятся къ XIV вѣку. (№ 10) "Св. Василія великаго—главы постническія", рукось съ подписью въ концѣ-6896 (1388) написаны книгы сия мышлениемъ архимандрита Якима и писаньемъ черньца Аннья". На листъ 1 помъщено изображение (красками) св. Валія великаго, а подъ нимъ заглавіе слова Амфилохія еписпа Иконійскаго, о великомъ Василіи и чудесвуть его; начин. Іюбимици небѣ не лѣпо благонравнымъ"... Въ рукописи 216 стовъ, писанныхъ въ 2 столбца.

(№ 11). Болѣе ранняго письма (XIII — XIV в.), вязью, словъ св. Григорія Богослова съ толкованіями Никиты раклійскаго" (164 л., 4°). Одинъ листокъ изъ этой рукописи къ образецъ письма вязью изданъ въ точномъ снимкѣ Кайдовичемъ (13-е приложеніе къ его книгѣ "Іоаннъ экзархъ пгарскій").

Древностью письма (относимаго къ XIII вѣку) отличается "сказаніе о Христѣ и Антихристѣ", Ипполита епископа мскаго, пис. въ 2 столбца, fol. 127 л. (№ 12). останавливаютъ себѣ вниманіе филолога и поученія (XIV в.) св. Ефрема рина (213 л., 23 слова, № 13) и, издаваемыя въ XVII вѣкѣ ѣстѣ (№ 14, 4 141), поученія Аввы, Дорофея. На нижней скѣ по дереву сохранилась здѣсь надпись весьма древняя "сія

braries ia

ate due.

внига дати въ Чуду, Арону, Іон'в архимандриту даетъ Горбачевская".

(№ 15). "Діонтра или Зерцало" (Михаила Пселлоса) также рукопись съ годомъ. Вся надпись писавшаго свое родословіе серба (на 1-мъ листъ) очень любопытна. Вотъ она: "А се писахъ азъ последни въ иноцехъ и грешни Евсевіе, родомъ Сръбинь, отъ Племена по Отцу Нико(ли)лина, по матери же Растихала. Отцу имя Борша (Борисъ?), а матери Елена, внукъ юнака Севастократора. Въ юности же бихъ слуга цара Турьскаго, Ильдримъ Баазита, бежави же отъ цара того въ светою гору постригохъ се". Этого Евсевія однако нельзя считать писавшимъ самую книгу. Она есть трудъ священника Зиновія, какъ свидътельствуетъ его подпись въ концъ 90-го листа — "В льто 6896 (1388) списана бысть книга сія, ръкомая по Еллинохъ Діонтра, по насъ же Зерцало, въ Богоспасеномъ Костантинополи въ державное лъто царства Іоанна Палеолога, при архіепископ'в Нил'в, м'всяца Генваря, въ глаголим'вй царстьй обители Иперивленто, рукою священнаго слуги Киръ Зиповія". Въ рукописи, изъ числа 91 листа, на бумагѣ написаны 45 листовъ.

(№ 16). Пандекты Никола Черногорца: 60 словъ — конца (61 слова) нътъ, 207 л.

Подъ № 17-мъ, въ пергамен. рукоп. Чудова монастыря есть "Прологъ" съ Марта по Августъ, 204 листа, буквально переведенный съ греческаго со стихами при каждомъ; ни славянскихъ, ни русскихъ святыхъ нѣтъ. № 18. Патерикъ (Лентскій). Тридцать главъ его описаны еще патріархомъ Өотіемъ (въ библіотекѣ). Это описаніе его, въ Синодальныхъ рукописяхъ см. "Душеполезное Чтеніе" 1861, за Августъ, статью "Древній Патерикъ". Въ рукописи Чудовской, кромѣ 30 главъ (оканчив. на 153 листѣ) помѣщены еще другія статьи, а именно: на 154 — 161 л. "Слово Св. Отца нашего Ларіона Черноризца"

ва ли не Ярославова Митрополита), нач. "Сій же міра сего ергінеся, иже образъ иноческій прійміне" гл. 31 "Слово Мойсев Угринь" гл. 32 (л. 161 на об.—165) и (л. 165 на "Митрополита (Св. Алексія) всея Россій, игуменомъ, и омъ, и дьякономъ, и всёмъ правовърнымъ крестьяномъ, стоименитымъ людемъ, пребывающимъ въ правовърій всего дѣла Новгородскаго (т. е. Нижняго) и Городецкаго" — поніе поучительное (см. Душеполезное Чтеніе, Апрѣль 1861). ѣмъ три листка изъ Патерика (168—170) на л. 171—178; радка послѣ вшитая, въ которой: а) Поученіе новопоставленть инокомъ и два другія того же содержанія, б) Слово оилла (русскаго митрополита или еп. Туровскаго?) въ перо недѣлю поста, на сборъ, нач.—"Много намъ человѣколю-Богъ показа, на земли явлься" и в) Слово на пренесеніе Убруса (16 Августа).

Подъ № 19-мъ Сборникъ Поученій и Житія Святыхъ (4°, л.). На 117 листъ подпись: "Господину святому Фотію рополиту Кіевскому и всея Русіи, твой Господине Князь рей Дмитріевичь Можайскій челомъ бьеть за честь". Князь рей Дмитріевичь умеръ 1432 г., а Фотій митрополить † 1. А затъмъ, уставомъ XV въка подписано "сія книга икаго святаго архистратига Божія, Михаила". На листахъ 53 и 88 подпись самого писца — "Господи помилуй меня шнаго Иева". Начинается сборникъ статьями о Святителъ сола Чудотворц (житіе и чудеса, перенесеніе мощей, пола на перенесеніе и акаоисть) до 59 листа. Зат'ємъ поучеи запов'єди отрекшихся міра, Святыхъ: Стефана Өивейскаго, неона Новаго Богослова, Іоанна Милостиваго, Макарія, ріона и др. (до 102 л.); еще два житія (Власія и Марка инскаго) и два поученія; посл'єднее Логгина "сказаніе о ь, осъненіемъ Св. Креста заключеннымъ въ чашь съ во-

braries ia

ate due.

дою". — Не это-ли источникъ сказанія подобнаго, внесеннаго въ Жизнь Св. Иліи, Іоанна, архіепископа Новогородскаго?

Подъ № 20-мъ Сборникъ поученій и Житій Святыхъ, на 362 л., въ листъ, въ 2 столбца, 77 статей, не по порядку чиселъ, большинство проповѣдей; житій и сказаній только 28 и 49 поученій. Изъ русскихъ здѣсь есть: а) л. 81 — 91, Іулія въ 24 день "Сказаніе Страсти и похвала Св. мученикомъ Борису и Глѣбу" и б) 9 поученій: восемь Кирилла Туровскаго и Григорія Цамблака (№ 304 — 313), въ бытность его игуменомъ обители Пантократора. Кирилла Туровскаго поученія находятся на листахъ: 185—221 семь поученій и 8-е л. 286 об.—293 л.

Подъ № 21 тоже Сборникъ,—въ 2 столбца, на 271 листъ, въ листъ; почти все поученія разныхъ Святыхъ отцовъ и извлеченія изъ патериковъ. Между статьями сборника одна только очевидно русскаго происхожденія (л. 224—225) — "О Рахманьхъ и о дивнъмъ житіи ихъ". Можетъ быть тоже наша русская редакція (л. 161—170) есть и въ статьъ, очевидно, греческаго происхожденія "О срацынъхъ и о лживомъ пророцѣ ихъ Бахшимъ",—судя по своеобразности этихъ названій. Изъ притчей слѣдуетъ замътить — "Св. Варлаама о морозъ" (л. 155 на об.—156); "о человъкъ имъвшемъ три другы отъ нихъ же два убо отъ сердца почиташе и зело любве его держашеся... о третьемъ же много имеше небреженья".—Это апологъ, часто встръчающійся въ нашихъ письменныхъ сборникахъ, до XIX даже въка, любимый на столько же, какъ и похожденія Варлаама и Іосафата, здъсь находящіяся.

№ 22-й. Сборникъ, заключающій Житіе Іоанна Златоуста и поученія разныхъ отцовъ, 134 л. въ листъ, въ 2 столбца. Среди нихъ, совершенно неожиданно, встрѣчаешь (л. 131) "Рѣчь жидовскаго языка преложена на русскую рѣчь, неразумное на разумъ, иже въ Евангеліи, и въ Апостолѣ, и въ

Псалтыръ, и въ Пареміи, и въ прочихъ". Понятно, что толкованій на 11/2 листахъ пом'вщено немного для темныхъ м'встъ, встръчающихся въ перечисленныхъ писаніяхъ.

Рукопись 23-я, 193 листа въ 2 столбца, толкованіе житій 8 Святыхъ разныхъ мъсяцевъ и чиселъ (Іоанна Богослова — Прохорово, Ипполита папы толкованіе на Апокалипсисъ Савы Освященнаго, Антонія Египетскаго — Афанасіево, муч. Галактіона и Епистиміи, Іакова Персскаго, Леонтія игумена римск. монастыря Св. Саввы и Св. Ап. Филиппа.

Подъ 24-мъ нумеромъ, последняя рукопись на пергаменте, "Жизнь Іоасафа царевича Индійскаго и Варлаама пустынника", безъ начала и конца, всего 78 лист. въ листь, письма XV въка.

Рукописи на бумагъ, перечисленныхъвыше подраздъленій, начинаются скорописнымъ отрывкомъ изъ ветхаго завъта, 8 книгъ (Іисуса Навина, Судей, Руфи, 4-хъ кн. Царствъ и Есфири). Далве следують семнадцать рукописей Святаго Евангелія (№№ 26—42) и 10 Апостоловъ (№№ 43—52) и подъ № 53-мъ книга псалмовъ на латинскомъ языкъ писанная русскими буквами, скорописью, въ 4° на 207 листахъ, почеркомъ XVII въка. Кромъ Псалмовъ тутъ помъщены 10 библейскихъ пъсней, поемыхъ въ церкви. Любопытный кодексъ?

Евангелія на бумагь:

На первомъ изъ экземпляровъ (№ 26) тетръ, уставомъ въ листъ 216 л. XV в. подпись на первыхъ листахъ — "лъта 7119 мѣсяца Августа въ 25 д. положилъ сію книгу святое евангеліе тетръ во храмъ иже во святыхъ отца нашего Николы архіепископа Мирликійскаго чудотворца на Биричевѣ, рабъ Божій Исидоръ Өедоровъ сынъ Мальгинъ". На второмъ экз. (№ 27) ев. апракосъ, 208 л. полууставъ XV в., подпись XVII в. (на л. 179 об.) "продаль евангеліе Кудашевскія слободы земской дьячокъ Оролко Прокофьевъ и руку приложилъ". Въ экз. № 30 тетръ, 365 л. XV в. уставъ, въ листъ, на 357 на

ries

due

об. ивсяцословъ съ изображеніями евангелистовъ, по золоту. По золоту евангелисты писаны и въ Еванг. № 32 (л. уставъ XVI в. на 339 л.).

Въ экземплярѣ (№ 34) пис. въ листъ на 240 л., на послѣднемъ подпись "А писалъ Иванецъ Ороловъ сынъ Плотниковъ въ лѣто 7040, сие евангелие".

Въ экземпляръ № 35 (тетръ, уставъ, на 238 л. fol.) есть изображенія евангелистовъ на золоть и подпись писца съ годомъ (по листамъ) "лъто 7055 мъсяца Іюля въ 8 день на память святаго великомученика Прокопія, далъ сіе евангеліе въ домъ пречистыя Богородицы и великаго архистратига Михаила, діаконъ Веніаминъ Щюльповъ на память своей душъ, а велълъ его положити на престолъ въ соборной церкви архистратига Михаила, при архимандрить Михаилъ" — одна рука съ текстомъ всего евангелія.

На экземпляръ 42-мъ (18) тетръ, полууставъ 4° 509 л. XVI есть подпись на послъднемъ листъ: "лъта 7095 Богоявленской двячекъ Юрьи Ивановъ сынъ продалъ сію внигу Ильинскому попу Монсею и руку приложилъ".

Изъ Апостоловъ, на первомъ по порядку (№ 43 описи), гдв нётъ начальн. и последн. листовъ, пис. полуустав. XV в. въ листъ 214 л., на 34-мъ листе есть подпись "8 день (разум. Сентябрь) на праздникъ честнаго ея рождества, положилъ сію книгу въ Дябринъ, въ домъ Рождества Пресвятыя, Князь Иванъ Васильевичъ Вадбольской по своей душё и по своихъ родителяхъ въ вёчное благо. А кто сію книгу Апостольскую возьметъ изъ церкви Божіей, для ради нечестивства, сирёчь украдетъ и тому судитъ Богъ егда пріидетъ праведный судія судити комуждо по дёломъ его". Князь Иванъ Васильевичъ Вадбольскій, праправнукъ родоначальника по младшей линіи, жилъ въ концё XVI и въ началё XVII вёка. Отецъ его кн. Василій Владиміровичъ подписался въ 1571 г. поручителемъ по

князѣ Мстиславскомъ, а сынъ его, кн. Данило Ивановичъ, былъ въ дворянахъ по Москов. списку, при царѣ Михаилѣ 1627—9 г.

Второй экземпляръ апостола (№ 44) тоже безъ начальн. листовъ (на 193 л., въ листъ) на об. 188 л. заключаетъ подпись съ годомъ — "въ лъто 6974 мъсяца Ноемвріа 11 на память Св. Чудотворецъ безсребреникъ Козмы и Даміана, написаны быша книги сія при благовърномъ князъ Михаилъ Андреевичъ и при архіепископъ Филиппъ митрополитъ всея Руси, а повельніемъ попа Іева печатника княжа Михаила Андреевича въ градъ Ярославцъ (Мало-Ярославцъ) въ обители святаго архистратига Михаила, честнаго его сбора, отъ руки многогръшнаго и лъниваго, непотребнаго діака Митищи, се же ръхъ произволеніемъ нареченіемъ отъ міра сего, а иже во святьмъ Крещеніи нарицаемый именемъ Микита".

Въ Апостолѣ № 46 (въ листъ, 395 л., уставъ, XVI вѣка) есть по мѣстамъ изображенія, на золотѣ, апостоловъ: Луки, Іакова, Петра, Іоанна и Павла", и въ началѣ книги Доровея епископа Тирскаго "Предисловіе о дванадесяти Апостолу" и его же "сказаніе" о 70-ти апостолахъ.

Въ толковомъ Апостолѣ за № 47 (612 л., уставъ, XVI в.) по листамъ, начиная съ 30-го, т. е. съ начала текста Апост., вкладная подпись: "Лѣта 7066 (1558) данъ въ домъ Пречистой Богородицѣ честнаго и славнаго ея благовѣщенія и великаго архистратига Михаила, честнаго его чюдеси, и великаго чудотворца Алексія Митрополита Кіевскаго и всея Русіи, старецъ Доровей, постриженникъ Рожественнаго монастыря въ Володимірѣ и казначей Чудова монастыря книгу сію Апостолъ по себѣ и по своихъ родителехъ"...

Апостолъ за № 48—(устав. въ листъ, 410 лист.)—вкладъ митрополита Макарія москов. Его вкладная подпись на неписанномъ, послѣднемъ изъ ненумерованныхъ листовъ, въ началѣ книги—"сію книгу святую Апостолъ далъ въ домъ Пречистой

Богородицы и великому чудотворцу Пафнутію Преосвященный митрополить Макарій всея Руси, по своей душть и своихъ родителехъ въ въчный поминъ", а на 2-мъ и далте нумерованныхъ листахъ — "Апостолъ Чудова монастыря". Митрополить Макарій былъ постриженикъ Боровскаго Пафнутьева монастыря..."

На Апостолѣ № 50 (4°, 286 лист.) на послѣднемъ листѣ время написанія — "дописа(на) бысть сія книга рекомый Апостоль апракось въ лѣто 7083, Апрѣля 17".

Между Книгами Богослужебными, по подписямъ и другимъ особенностямъ археологическимъ, имѣющимъ интересъ для Общества Любителей Древней Письменности, подлежатъ упоминанію слѣдующія: № 54. Служебникъ съ требникомъ, 4°, 459 л. XV—XVI вѣка, заключаетъ по листамъ (съ 1-го) подпись: "Декемвріи въ 17. по приказу архимандрита Кирила, да келаря старца Іофа Елизарова, казначей старецъ Гурей отдалъ сію книгу въ подмосковную монастырскую вотчину, въ село Рожественое, къ церкви Рожеству Христову, при священникъ тое церкви при Иванъ Лукинъ..." а на оборотъ 63 л. написано: "продалъ сію книгу потребникъ попъчерной Герасимъ съ Волока Ламскаго".

Въ числъ послъдованій есть указывающія на обычаи, въ наше время не имъющіе мъста. Таковы намъ кажутся: Л. 130 "Священіе водъ Августа въ 1 день, егда кто хощетъ потребы ради (по смыслу выходить, что дъло здъсь не объ освященіи послъ Богослуженія, соборомъ на источникъ?). Л. 164 "Молитва храму, въ немъ же дитя родится". Л. 187 "Послъдованіе о еже омыти крестившагося, въ 8 день". Л. 192 "Молитва на постриженіе влась отрочати" (постриги). Л. 194 "Молитва дитяти въ колыбель кладучи". Л. 233 "Послъдованіе святаго масла, твореніе Арсеніево, освящаемо седьми поповъ". Въ чинъ освященія церкви (л. 388—

414) въ концѣ (л. 414 на оборотѣ) изображенъ для формы крестъ, какой долженъ быть на антиминсахъ, и подпись съ 6072 (1664) годомъ индикта 4.

№ 55. Слъдованная псалтирь (въ листъ, 635 л.) вкладная того же, что и выше указано, Дорооея чудовскаго казначея 1558; вкладная писана одною рукою съ рукописью.

№ 56. Псалтирь слъдованная, съ изображеніями, въ листъ, 820 л. 28 изображеній пом'ящено во 2-й стать в (л. 4-24) "Сказаніе вкратце о Давид в пророць, како царствова въ Іерусалимѣ и отъ коего роду бысть". И въ 3-й стать (л. 25 — 40) "правило монашескаго чину, по уставу преподобнаго отца нашего Саввы, иже въ Герусалимъ, како держити псалтирь въ келліяхъ — 1 изображеніе. На начальномъ бѣломъ листѣ подпись "книга архимандрита Авраамія", а ниже — "дана въ Чудовъ монастырь". Авраамій быль чудовскимъ архимандритомъ въ годъ избранія Михаила въ цари и подписалъ грамоту объ избраніи. Въ числів каноновъ пом'вщены каноны Сергію Радонежскому (л. 646 на об.—652) и 17 ноября канонъ Св. Григорію Чудотворцу и Преподобному Никону ученику Препод. Сергія" (л. 653 — 661). Посл'єдняя статья (съ 711 л.) «Последование Св. четыредесятницы и пятидесятницы». Еще псалтирь (№ 57) съ величаніями (больш. александр. листь, крупн. уст. на 588 лист.) — пожертвованіе Дм. Ив. Годунова съ его скріною по листамъ и съ прописаніемъ вклада въ началь, подъ заглавіемъ - «Аще хочеши въдъти имя желателя вниги сія, то прочти сіе списаніе до конца, и узнаеши, что сію псалтирь въ лето 7102 (1594), въ Москвъ, при царъ Оедоръ Іоанновичъ и патріархъ Іовъ, бояринъ Дмитрій Ивановичъ Годуновъ велѣлъ написати и назнаменовати (нарисовать) и украсити златомъ и сребромъ, и она совершена и украшена 7108 (1600) г. и при архимандрить Пафнутів положена въ домъ Архистратига Михаила и чудотворца Алексъ́я въ Чудовъ монастырь». Дъйствительно, въ псалтири (съ 66 по 479 л.) и въ 9-ти библейскихъ пъсняхъ (съ 480—512 л.) на полъ изображено въ лицахъ содержаніе замъчательныхъ мъстъ.

Въ псалтири № 59 (съ величаніями, листъ 111 л., нач. XVII в.) подпись на начальномъ бёломъ листъ «лёта 7169 г. Марта Господину, государю архимандриту Павлу». Павелъ управл. Чудовымъ монастыремъ раньше Авраамія.

№ 59 рук. Собраніе стихиръ на нотахъ (4°, 335 л. XV в.).

1 B

№ 60 рук. Собраніе разныхъ книгь и статей для церковнаго пѣнія (л. 542 л. XVI в.) на первыхъ листахъ внизу подписано «книга Чудова монастыря казенная». На лист. 41—89 «Октоихъ сирѣчь осмогласникъ твореніе преподобнаго отца нашего Савы», л. 90—94. «Богородичны и свѣтильны и стихиры евангельскія твореніе Льва царя Премудраго деспоты».

№ 61. Стихирарь нотный (8° полууставъ, 384 л.) завлючаетъ (366 на об. 367 л.) «Многолътіе благовърному Царю, великому внязю Ивану Васильевичу и архіепископу Макарію».

№ 66. Овтоихъ съ канонами (4—8 гл.) 4°, 315 л. XV — XVI в., на начальномъ бёломъ листё заключаетъ подпись: «Сію книгу принесъ, села Мелицына Священникъ Василій Андреевъ».

Въ Богородичникъ № 70 (на 8 глас., 4°, 381 л. XV в.) есть, между прочимъ (л. 297 на об. — 358) «Канонъ составленъ въ смертоносную язву, покаянъ и умиленъ, къ Господу нашему Іисусу Христу».

Въ другомъ Богородичникъ (на 8 гласовъ, 4°, 345 л. съ годомъ 148 9.) есть, въ концъ рукописи приписка—«въ лъто 6997 мъсяца Іюля 24 на Рождество честнаго пророка и предтечи Крестителя Господня Іоанна, кончалъ бысть сіи Богородичникъ осьмымъ гласомъ, сущимъ, написаннымъ, въ книгъ сей канонамъ избраннымъ, въ державномъ градъ Москвъ, въ



нхыражасж (T HXXX FH MAHKOBANHE: (HASKE NAM BTHILLTAB * A 4 6: 17 9 AHONOYBIAGI BZTHEM 64'E (THO: PHEA) HABAAPAK OYTROEM:H CHOROEHHACL P43APTWHT HIBAGRONA 4 аперноусн F: ART OYNA TOA AHEMOY:

: HWHEE H (FMOY: HMT NHAYPA HAWK; LHARO E T KA MHP. OY Librarie ornia

pre date due.

Digitized by GOOS

обители начальника небесныхъ чиновъ Архистратига Михаила и честнаго его чуда, въ строенихъ Господина Алексія Митрополита Кіевскаго и всея Россіи, иде же и завеща положитися честнымъ его мощемъ, въ созданнъй отъ него каменнъй церкви, иже суть цели и непривосновени видими всякаго тленія и донинъ, держащу же скинтра тогда россійского господства великому князю Іоанну Васильевичу и сыну его великому князю Іоанну Іоанновнчу того лега архіепископу Геронтію Кіевскому и всея Русін преставишуся, и архимандриту тогда оставишу паству въ честиви той обители Куръ Маркій (Макарій?) потруженіе женъ коего Симеона писано Канина. На содержаніе тоже стоить обратить вниманіе (листы 222 — 227). «Канонъ во Господу нашему Інсусу Христу и пречистый его матери, п'вваемъ въ бездождіе. л. 228—234. — Пругое «последованіе въ Богородице о бездождін, твореніе Филовея патріарха Константинопольскаго и его же (л. 234 на об.) молитва «За бездождіе» л. 257—273. — «Канонъ молебенъ въ Самому Господу и во всемъ Святымъ, егда исходить изъ града противу ратныхъ, пъваемо за князя и за люди» л. 244 — 46. «Канонъ молебенъ Пресв. Богородицъ, егда идетъ дождь раненъ», л. 247-336. «Канонъ молебенъ во Господу нашему Інсусу Христу, пъваемъ въ общихъ напастъхъ, и за бездождіе, и въ гладъ, и мятежъ, и въ сопротивление вътромъ и въ нашествие иноплеменныхъ».

Въ Паремейникъ (4° полууставъ, 245 л., XVI в. съ подписью «а се книга глаголемая Паремейникъ Тронцкаго слуги Василья Рогачева») помъщена, послъ паремій, въ концъ (л. 245) другого почерка, краткая лътопись о рожденіи Спасителя и нъкоторыхъ періодахъ его земнаго бытія.

Минеи (№№ 73—136), заключаетъ тоже подписи. Напримъръ 74-я (съ Сентября по 8 день Ноября, 241 л. in fol. bi

XV в.) на листахъ 122, 135 и 152— «Попу Петру Нивитину сыну Өроловскому, взялъ по ней пол-полтины, лѣта 7064 (1556), а подписалъ я (?) своею рукою». Въ № 79 (Сентябрь и Октябрь, 4°, 427 л., XVI в.) по листамъ подпись: «Лѣта 7072, положилъ Григорій Семеновичь Плещеевъ, въ Преображенію, въ Спасу, и Успѣнія Пречистыя на Пекшу, на престолъ, Треоолой, мѣсяцъ Сентябрь да мѣсяцъ Октябрь».

№ 82 «Минея-Служебная на Октябрь мѣсяцъ, 4° 269 л. XV— XVI в. на 268 листъ приписка: «Божіею милостію и св. чудотворецъ и безсребренниковъ Космы и Даміана поспъшеньемъ, се, азъ, рабъ божій, дьякъ Тимофей сконча книгу сію ... № 86 тоже Минея Служебная того же мъсяца, 4° 246 л., на послёднемъ листе имеетъ подпись «лета +3мв (1534) положилъ Иванъ Михаиловъ сынъ Семеновъ къ Николъ въ Мелиціно дванадесять миней, а сіе минею писаль Деша Кузьминъ сынъ. Минея на Ноябрь и Декабрь № 93. 4° 498 листовъ есть тоже подпись писца на последнемъ листе — «А сію книгу писаль многогрешный рабь Михаиль Поповь сынь Евстафьевъ лъта 7041. Какъ въ Ноябрьской Минев № 85, такъ и Декабрьская за № 102 съ именами тѣхъ же и писца и вкладчика, за Мартъ и Апрѣль подъ № 112 (281 л.). На другой Апральской Минев, положенной въ церковь села Мелицына подъ 117 (на 165 л.) есть подпись съ годомъ 1530-мъ на последнемъ листе-«Лета +3л осьмаго, сію Минею писалъ Иванко Гурьевъ сынъ, человекъ Михайлова»... На Минев за Іюнь и Іюль м'всяцы (въ листь 299 л. XV—XVI вѣка) № 127 на оборотъ послъдняго листа подпись: «сію книгу двъ менеи азъ Иванъ Харитоновъ продалъ Ивану Данилову сыну Книжнику и руку приложилъ», а далве—«Лвта ≠3р (1582) мвсяца Октября въ 11 день далъ по душѣ своей сторожъ казенный Борасъ Нефедьевъ сынъ, минею двумъсячную въ Ниволъ Чудотворцу». Наконецъ, и Августовская (послёдняя изъ миней,

за № 136, 4° 291 л.) заключаетъ по листамъ подпись: «Лѣта 7110. Марта въ 22-й день, Государь Царь и Великій Князь Борисъ Өедоровичь всея Руссіи самодержецъ, и его Царскаго величества сынъ, Государь Царевичъ Князь Өедоръ Борисовичь всея Русіи, приказали дати по своемъ Государевѣ бояринѣ, по князѣ Иванѣ Михайловичѣ Глинскомъ, дати къ своему Царскому богомолью, къ Николѣ чудотворцу въ Турино, въ церковь, книгу минею мѣсячную Августъ, а приписалъ Государя Царя и великаго князя Бориса Өедоровича всея Русіи, діакъ Степанъ Владычкинъ».

Въ тринадцати Трефолоевъ (№ 137—149 XV—XVII вѣка) подписи есть на четырехъ, а именю: на первомъ (№ 137) 4° 306 л., подпись по листамъ—«сію книгу, глаголемую трефологій, положилъ въ домъ Св. великой мученицѣ Анастасіи что въ Житномъ ряду, многогрѣшный рабъ божій Стефанъ Михаиловъ сынъ Егорьевскаго монастыря церковный дьячекъ по родителяхъ своихъ...» Во второмъ, заключающемъ службы съ Сентября по Мартъ (№ 138) 337 л. XVI на оборотѣ начальнаго листа есть вкладная подпись: «далъ въ честную обитель пресвятыя Богородицы честнаго ея благовѣщенія и Архистратига Михаила, и великаго во іерарсехъ чудотворца Алексія въ домъ, Симоновской Архимандритъ Филофей и великаго Новагорода, софійской ключарь въ вѣчный поминокъ по своихъ родителехъ, лѣта 7065. А и постриженъ въ сей же обители лѣта 7063 февраля въ 24 день, при архимандритѣ Левкіѣ».

Подъ № 142-мъ (съ Января по Августъ, 4°, 415 л.) на листѣ 412-мъ есть подпись, показывающая годъ написанія — «сію книгу трефолой написалъ азъ Офоня поповъ сынъ Өедоровъ, Богоявленскаго, лѣта $_{\neq}$ Зл (1530) мѣсяца декемвріа въ є́ (5) день». По листамъ же скрѣпа вкладчика, удостовѣряющая что 1590 ($_{\neq}$ Зўн) мѣсяца Октября въ 28 день, Иванъ Өедоровъ Спиридоновъ далъ въ домъ архистратига Гавріила, что у по-

Librari)rnia

re date due

Digitized by Google

ганаго пруда, въ Мясникъхъ»... На трехмъсячномъ Трееолов (за Іюнь, Іюль и Августь, 4° 302 л.) по листамъ подпись: «Лѣта ≠35 ф (1571) при благовърномъ Царъ, великомъ князъ Иванъ всея Руси, при архіепископъ Кирилъ всея Руси, положилъ рабъ божій Василій Петровъ сынъ, вдовой Зачатейской попъ, по своихъ родителъхъ у Залатія Св. Анны». Послъдній изъ Трефолоевъ, по времени XVII в. (№ 149. 4°, 191 л. за Іюль и Августъ м-цы на первомъ неписаномъ листъ заключаетъ подпись: «139 (1631) Декабря въ 17 день сей Трееолой былъ на патріаршемъ дворъ...»

Рукопись 150-я заключаеть службу и похвальное слово всёмъ русскимъ святымъ, позднёйшаго письма. Похвальное слово писано Сергіемъ, монахомъ обители Пантократора; нач.—«Иже по образу Божію сохранившимъ и соблюдшимъ нетлённо и певрежденно...»

№ 151 рук. сборникъ службъ и житій разныхъ святыхъ. Въ томъ числѣ есть житіе Сергія Радонежскаго, писанное авонскимъ іеромонахомъ Пахоміемъ, и другихъ русскихъ святыхъ, между которыми есть Кипріановы житія Св. Митрополитовъ Алексѣя и Петра Кіевск. и всея Русіи. Во всей рукописи (4°) 315 л.

№ 152. Сборнивъ службъ, поученій и житій 8°, 314 л. XVI в. Подпись на 1 страницѣ житія Кирило-Бѣлозерскаго (л. 165) удостовѣряетъ, что и его составилъ Пахомій афонскій іеромонахъ, авторъ Житія Св. Сергія. На л. 287 указано, что Кипріянъ митрополитъ написалъ Житіе Петра Митрополита, а на л. 296 — онъ же написалъ и о чюдесахъ его «исповѣданіе», начинающееся—«Праведницы во вѣки живутъ...»

Изъ двукнигъ «Службы Соловецкимъ Чюдотворцамъ», съ ихъ житіемъ и чудесами (№№ 153 и 154) послѣднюю, какъ свидѣтельствуетъ по листамъ подпись — «Лѣта ≠3ρма (1633) мѣсяца Марта въ 25 день, далъ сію книгу въ домъ Пресв.

Богородицы и Чуда Архистратига Михаила и Алексъ́я Чудотворца, тово жъ монастыря черный попъ Іевъ, по своихъ родителехъ въ въ́чное поминовеніе...>

№№ 155—156. Служба Явленіи Иконы Богородицы Тихвинскія, а съ 157—166— десять канониковъ.

Въ одномъ изъ нихъ (161) на 292 листъ припись: «Мамелеа Матвъева дочь, троецкаго попа Ларивонова попадъя продала есми книгу потребникъ мужа своего, поповъ, Старцу Боголъпу, и всяла азъ Мамелеа за потребникъ у Боголъпа 20 грошей денегъ, а купчую писалъ Өедка Өедотовъ сынъ, лъта 7062» (1554).

№ 167. Кормчая — которою начинается отдълъ рукопис. «Каноническаго содержанія», — съ годомъ въ подписи на концѣ: «Совершена бысть сія книга въ лѣто 7008 мъсяца Октября въ 26 день, при благовърномъ великомъ князъ Иванъ Васильевич в всея Руси и при внуц вего при благов врномъ вел. кн. Дмитрів Ивановичв всея Руси и при священномъ митрополитѣ Симонѣ всея Руси». Съ 3-го листа, по листамъ, подпись вкладчика - «Лъта 7057 Іюля 7 сію книгу положилъ въ домъ пречистыя Богородицы честнаго благовъщенія и Св. Архистратига Михаила и великаго Чудотворца Алексыя рабъ Божій Филиппъ Өеодосіевъ сынъ Протопоповъ, митрополичій дьякъ пъвчій, въ иноцъхъ Өеодосій, по своихъ родителехъ и по своей души, при архимандрить Іонь». Кромъ правиль соборныхъ общихъ и статей, касающихся русской церкви, замъченныхъ въ пергаментной рукописи Кормчей (подъ № 4-мъ), здъсь находятся между прочимъ: л. 303-311, «Іоанна митрополита русскаго къ архіепископу римскому о опрѣснокахъ», л. 339 — 342 — «Уставъ Св. князя Владиміра о церковныхъ судъхъ, и о десятинахъ, и о судахъ епископскихъ, на обидящія церкви»; л. 415 на об. — «Посланіе Германа патріарха Константинопольскаго, соборнъ съ греческими митрополитами,

къ Кириллу митрополиту русскому, о томъ, чтобы не получившихъ свободы отъ господъ своихъ не возводить на степень влирика Церковнаго»; л. 447 до конца — «Судъ Ярославль, Владиміровича».

№ 168. «Свазаніе святых в и вселенских соборовь» 2 столбца, въ л. 187 л. XV в. Здёсь, между статьями, есть на л. 31 на об. «О женахъ, яко не крестити въ день очищенія ея»; л. 38. Отъ осьмыя грани вако пребывати епископомъ и причетникомъ, и о сборёхъ бывающихъ, и о ученіихъ, и о поставленныхъ; л. 42 — «Яко не подобаетъ епископомъ жены держати въ дому своемъ, такожде и пресвитерамъ не имъющимъ женъ»; л. 50 «о епископъхъ по причетницъхъ иже играютъ, глумятся и ловы дъютъ, или на позорища ходятъ»; л. 98 на об. Кирилла архіепископа александрійскаго (анаеематизмы); л. 103 «о суботнъмъ постъ»; л. 127 «о въръ срацынской»; послъдняя статья Василія великаго «о времени сгръшающихъ, правилъ 26» (съ л. 186)».

Еще двѣ Кормчія № 169 и 170. Въ послѣдней, XVI в. замѣчательны: л. 530—533 «Поученіе въ попомъ, за Кириломъ (?), л. 534 и 535 два посланія епископа Владимірскаго: одно въ великому внязю (Александру) о попеченіи о церквахъ и о судахъ церковныхъ, другое — въ архіепископомъ—кавъ можно предполагать, митрополита Владимірскаго, Кирилла.

Отдѣлъ (4) писаній Святыхъ отцовъ самый обширный — 132 рукописи, заключаетъ особенно много (39) с борниковъ (№ 254 — 292) — въ отдѣлѣ духовно-нравственнаго содержанія, кромѣ твореній въ отдѣлѣ духовнонравственномъ и догматическомъ есть цѣлыя сочиненія и въ отдѣлѣ толкованія Священнаго писанія, даже по нѣскольку экземпляровъ. Такъ напримъръ, «Шестодневъ Іоанна экзарха болгарскаго», въ Чудовскомъ собраніи оказывается въ трехъ экземплярахъ (№№ 171 — 3). На первомъ изъ этихъ экземпляровъ (4° 213 л.) на оборотъ 212 л. подпись «въ лъто ≠3 (1492) писалъ Васюкъ діакъ володимерской въ великомъ Новъградъ». Выше же другая замътка — «а писана сія книга діакону Герасиму».

№ 174. Толкованіе на книгу Іова, Олимпіодора и другихъ, съ бесёдами Златоуста на Іова (4° 333 л. XVI в.).

Семь рукописей "Толкованія на Псалтирь" (№№ 175—181). Изъ нихъ первая рукопись (175. 4° 493 л.) Афанасія, архіепископа Александрійскаго, заключаеть на первыхъ листахъ подпись: "дала сію книгу Ографена Иванова жена Григорьевича Морозова". На второмъ экземплярѣ (176) подпись вкладчика по листамъ гласитъ — "лѣта 7108 (1600) далъ въ домъ Преч. и пр.—термины, обозначающіе Чудовъ монастырь — архимандритъ Пафнотій тое же обители, постриженикъ Павлова монастыря, иже на Обнорѣ, книгу сію Псалтирь Толковую по себѣ и по своихъ родителехъ, а который архимандритъ сію книгу изъ обители себѣ похочетъ взяти, или отдати, или продати, или кто похочетъ насиліемъ восхитити, да судится со мною предъ Богомъ". На об. же 242-го л.—сію книгу Псалтирь продалъ Семенъ Ивановъ сынъ и руку приложилъ".

Собственно Өеодорита Кирскаго толкованій на Псалтирь 5 экземпляровъ. На первомъ изъ нихъ (№ 177) на л. 344-мъ подпись писца безъ года, но съ числомъ—"сіи книги кончены быша на память святаго отца нашего Григорія великія арменіи, мѣсяца Сентемвріа въ 30 день Господи помози рабу своему Остафью дьяку, списавшу сія книги великому Архангелу Миханлу въ честь и въ славу". Экземпляры подъ №№ 177—179 письма XV вѣка; № 180 съ годомъ 1512-мъ на послѣднемъ (413) листѣ—"въ лѣто 7020 мѣсяца Марта въ 4 день на память

преп. отца нашего Герасима иже на Іордани, начата бысть книга сія писати, рекомый псалтирь толковый, въ пречистыя богоматери обители честнаго и славнаго ея успънія на Симоновь, при державь благовърнаго великаго князя Василія Ивановича всея Русіи, и при митрополить Варлаамъ, предложеніемъ же и мыслію духовнаго настоятеля архимандрита Кассіана тоя же обители; а кончина бысть внига сія того же льта Сентемврія въ 10 день, рукою многогрѣшнаго діака Павла, того же монастыря". Рукоп. 181-ю заказываль архимандрить Пафнутій въ 1600 году. Изъ толкованій, перевода Максима Грека (Өеодорита Кир., Василія В., Евсевія весар., Оригена, Афанасія Александр., Исихія, Астерія, Дидасія) четы ре экземпляра (№№ 182—185) "толкованій на 16 пророковъ",—то самое, котораго древнъйшій списокъ XI въка, извъстенъ подъ именемъ Упирева, въ Собраніи Синодальныхъ рукописей (№ 78). Какъ известно, имя Упиря Лихова выставлено на списке 1047 года, исполненномъ въ Новъгородъ для князя Владиміра Ярославича, съ 14 Мая по 19 Дек. И приписка Упиря скопирована въ экземпляръ подъ № 184 на обор. 426 л., экземпляръ же № 183 по листамъ заключаетъ вкладную подпись архимандрита Пафнутія, 1600 г.

По двѣ рукописи Бесѣдъ Златоуста (№№ 186 и 187): на Ев. Матоея и на Ев. Іоанна (№№ 188—189), на первомъ изъ нихъ нодпись чудовскаго книгохранителя XVII в. монаха Симона. Но Евангеліе отъ Іоанна, экземпляръ 188-ой, заключаетъ 43 бесѣды Златоуста, со вкладною подписью по листамъ изъвъстнаго благовъщенскаго попа Сильвестра 1556 года, и экземпляръ № 189, заключающій бесѣды 48—88—вкладъ 1557 г. чудовскаго архимандрита Левкія, котораго можно считать врагомъ Сильвестра и навътникомъ передъ Грознымъ. Левкій, подписывая по листамъ бесѣды, называеть себя постриженикомъ Чудова монастыря.

Затемъ следують толкованія на Евангелія, Ософилакта Болгарскаго (№№ 190—199). Изъ нихъ толкованія на Матеея и Марка №№ 191—193, на одного Матеея 190, на одного Марка 194, на Матоея, Марка и Луки 195, на Евангеліе отъ Луки 196 и на Евангеліе отъ Іоанна №№ 197—199. Въ рукописи 191-й на первыхъ листахъ подпись вкладчика — "лъта 7043 даль игумень Геронтій, володимерець, Антоніева монастыря, въ домъ великаго архистратига и пр., два евангелиста, Матоея да Марка, по своихъ родителяхъ а по себъ: ерея Кузьму, Марію, Евфимію". Въ экземплярь 192-мъ на л. 191 помъщено "Житіе Св. Іоанна Златоустаго, написанное Георгіемъ архіепископомъ Александрійскими"; л. 301 "посланіе Іоанна Златоустаго изъ Кукузъ (мъсто его послъдн. заточенія) въ епископу Киріаку (тоже заточенному) и л. 309 Кирилла архіепископа Александрійскаго 18 поученій огласительныхъ и 2 тайно водственныхъ. На последнемъ листе экземпляра 194 подпись скорописная—"Лъта 7108 Іюля въ 14 день память Алешъ Нестерову сыну Тишкова промениль сію книгу Марка Евангелиста старцу Священнику Еустаеью Лазареву сыну на самопалъ, да на саблю, да на сукно черное, да на завъсу простую, а подписаль сынь Алеша своею рукою, а на то послухъ Евтихей Леонтіевъ сынъ Сысоева, съ Волосова, а хто за сію внигу выступится истецъ и я Алеша Нестеровъ о изниженье самъ послухъ Евтихій Леонтіевъ руку приложилъ". На экземпляръ 199-мъ (428 л. XVII в., въ листъ) на послъднемъ листв: " 178 (1670 г.) Іюля въ 21 день продалъ сію книгу Никить Загряжскому, Ниловы пустыни Столобенскаго монастыря строитель старецъ Андреанъ подписалъ своею многогръшною бренною рукою". На 2-мъ листъ друг. подпись-"отдать вкладу въ Чудовъ монастырь", а съ 7-го листа, по листамъ: "187 (1679) Генваря въ 17 день, далъ вкладу въ Чудовъ монастырь Василій Олерской по своей душѣ и по своихъ родителехъ".

№ 200—202 три экземпляра "Толкованіе на Апокалипсисъ" Андрея архієпископа Кесарійскаго, XVI-го в., съ другими статьями. Толкованіе свое Андрей Кесарійскій раздёлилъ на 72 главы и за окончаніемъ ихъ на 88 листѣ, помѣщены: съ 89 по 134—книги притчей, изъ библіи съ 135 по 148 л.—книга Еклисіасть, съ 149 по 156 пѣснь пѣсней, съ 157 по 226 книга премудрости Іисуса Сирахова, а на 227 л. статья безъ заглавія, нач. — "велико есть богатство, человѣче, уминіе..." Въ экземплярѣ 201 (167 л. 4) толкованіе начинается съ 67 листа, а до того идеть "хожденіе Св. Іоанна Богослова". Въ экземплярѣ 202-мъ съ листа 168-го до конца вписано "житіе преп. отца нашего Василія великаго, списано препод. Іоанномъ Коловымъ".

Отдълъ рукописей догматическаго и духовнонравственнаго содержанія, начинается цълыми твореніями Св. отцовъ.

№№ 203 и 204 два экземпляра одного содержанія—творенія Св. Діонисія Ареопагита. Второй экземпляръ заключаеть по листамъ подпись: "Монастырь Желтоводскій, по приказу и по духовной росписи преосвященнаго Иларіона, митрополита Рязанскаго и муромскаго, отдана въ монастырь сія книга ради вѣчнаго поминовенія по души своя сродниковъ его".

№ 205 рукоп. творенія Св. Месодія патарскаго (4, 316 л. XVII в.).

№ 206 рукоп. Св. Василія Великаго "слово постническія (въ л. 407 л.) вкладъ 1557 чудовскаго архимандрита Левкія.

№№ 207—210 четыре рукоп. твор. Св. Григорія Богослова. Въ первой изъ нихъ (207) 16 словъ съ толкованіемъ (4• 433л.) на посл'яднемъ лист'я подпись писца съ годомъ, и но листамъ, съ 7-го, вкладная подпись: "сія книга, глаголемая Григорія Бо-

гослова, положена бысть въ обители Архистратига Михаила—всея Руси, положилъ старецъ Романъ Чудовскій своимъ родителемъ напоминокъ Священноиноку Генадію и инокъ Матронъ и своей душѣ на поминокъ при архимандритѣ Іосифъ". Заключительная же подпись писца—"многогрѣшный Васюкъ написалъ книгу сію Григорія Богослова, повелѣніемъ господина, государя архіепископа великаго Новограда и Пскова, владыки Генадія а писалъ съ Вяжицкой книгы. Аминь, лѣта 7009". Не сынъ-ли архіепископа былъ вкладчикъ старецъ Романъ? Въ этомъ экземплярѣ слова всѣ вошли въ изданіе твореній Св. Григорія Богослова въ русскомъ переводѣ (составляютъ въ немъ слова І части 1 и 11; 2-й, 14, 15, 16, 19, 21 и 24; 3-ей 38, 39 и 40; 4-ой 41, 42, 44 и 45). Въ экземплярѣ 208 вкладная подпись 7017 г., о принесеніи книги въ Чудовъ монастырь священникомъ Логиномъ.

№ 211 рукопись XVI вѣка, 8° 505 листовъ, заключаетъ слово Ефрема Сирина (его Паренесисъ) л. 31—472. Передъ нимъ житіе Ефрема Сирина (л. 27—30), которому предшествуетъ слово Анастасія монаха Синайскаго о постѣ (л. 1—26) и въ концѣ (съ листа 473) житіе Маріи Египетской.

№ 212 рукопись "Маргаритъ" Златоуста — избранныя поученія, 331 л.

№ 213 собраніе 45 словъ, Іоанна Златоуста (листь, въ 2 столбца, 286 л. XV—XVI в.).

№ 214 "Златоструй" Іоанна Златоуста (228 лист. XVI-го в.). Это переводъ царя Симеона Болгарскаго (888—928 г.).

№ 215 Бесѣды Макарія Египетскаго (50) подъ титуломъ— "блаженнаго отца нашего Макарія Египетскаго пустынника, бесѣды духовныя пятдесять, о совершенствѣ житія христіанскаго отъ еллинскаго языка въ словенску рѣчь преведена Божією милостію и поспѣшеніемъ, лѣта отъ Рождества Христова 1599, Мѣсяца Февруарія въ 18 день". Послѣ оглавленія (л. 2—4)

11*

извъстія о житіи Макарія (л. 5 и 6), а съ 7-го листа начинаются бесъды.

№ 216. Блаженнаго Августина "книга о видѣніи Христа и молитвы 4° 158 л. 17 в.

№ 217. Сильвестра и Антонія, вопросы и отвѣты о разныхъ богословскихъ предметахъ, 219 л. въ листъ XVI—XVII в.

218—230 тринадцать списковъ Лѣствицы Св. Іоанна игумена Синайскаго; рукопись 218 на бомбицинѣ, XIV в. 4° 1—195; со 196—207 на пергаменѣ, на 199 л. "поученія Св. отецъ къ царемъ, и къ княземъ, и къ боярамъ и къ простымъ людемъ. На нижней дскѣ рукописи надпись — "господину великому князю Василію Дмитріевичу челомъ бъетъ".

Экземпляръ 219-й, на 282 л. 4°, на послѣднемъ листѣ съ подписью — "въ лѣто 6912 (1404) кончаны была книги сія, глаголемыя Лѣствица, мѣсяца Мая въ 20 денѣ, на память Св. мученика Өолалея, при благовърномъ великомъ князѣ Иванѣ Михайловичѣ и при епископѣ Арсеніѣ" — писано, значитъ, въ Твери.

Экземпляры 220 и 221-й тоже XV въка. Въ послъднемъ (221) на оборотъ 2-го листа, по золоту красками, написанъ преподобный Іоаннъ Лъствичникъ. Въ экземпляръ 224-мъ внизу листовъ, съ 19-го, подпись вкладная: "лъта 7085 (1577) далъ сію святую книгу лъствицу въ домъ Пречистыя, Честнаго ея рождества и Введенія и преподобнаго Феропонта (т. е. въ Феропонтовъ монастырь) діаконъ Серапіонъ по своей душть и по своихъ родителехъ въ въчный поминовъ, а постриженникъ тоя же честныя обители. А кто сію святую книгу изъ церкви, изъ святаго мъста вынесетъ кто нибуди и судится со мною передъ праведнымъ судіею, предъ Господомъ Богомъ". Въ экземпляръ 227 мъ, съ 7-го листа, по листамъ подпись вкладчика — "въ лъто 7066 (1558) въ царство благочестиваго и христо-побиваго Царя и Государя, великаго князя Ивана Васильевича,

всея Росіи самодержца и сына его благов'єрнаго Царевича Князя Ивана Ивановича, въ четвертое лъто по рождении его, написана бысть сія книга, глаголемая ліствица, въ домъ (и пр. титулы Чудова монастыря) рукою многогръшнаго черньчишка Ильи Воробьева, того же монастыря постриженника. Да никто же дерзнеть взяти сію книгу лукавствомъ, или обмѣнить. Аще ли вто дерзнеть каково злохитріство сотворити надъ нею, да имать ему судити праведный судія нелицем фрный, Христось Богъ нашъ". Въ 228-мъ экземпляръ, съ 3-го листа, по листамъ подпись вкладчика 7079 г. (1571) Октября 26 дня въ Чудовъ монастырь, монаха Сергія, "что въ міру быль Семенъ Савельевъ сынъ Благовъщенскій псаломщикъ" — при Чудовскомъ архимандрить Леонидь. Затьмъ обычный запреть и угроза Судомъ Божінмъ. Въ 229-мъ экземпляръ 4, на послъднемъ (290) листв, подпись писца-, писано бысть сія святая книга Лъствица, въ богоспасаемомъ градъ Углечъ, при державъ государя царя и великаго князя Іоанна Васильевича всея Росіи московскомъ, при его благородныхъ царевичахъ Өедоръ и Дмитрев Ивановичахъ, многогрешнаго десницею священно протодіакона Яроося Преображенскаго лета 7092 (1584) месяца Февраля 19-го (т. е. за мъсяцъ до смерти Грознаго), на память Св. Архипа".

Экземпляръ 230-й написанъ въ Чудовомъ монастырѣ, 25 Декабря 1599 г. по благословенію архимандрита Пафнутія, какъ указываетъ подпись на 3-мъ листѣ, самого писца.

Твореній Исаака Сирина, два списка (№№ 231 и 232) посл'єдній, вкладъ чудовскаго казначея Дорофея, постриженника Рожественскаго монастыря во Владимір'є. Вкладная подпись его 1558 года, на листахъ 29 — 37. Его вклада, какъ изв'єстно, н'єсколько рукописей, потому мы полагаемъ излишнимъ повторять ее зд'єсь.

№ 233. Творенія Св. Григорія Двоеслова и Меоодія Патарскаго, въ листь, 811 листовъ XVI вѣка. Меоодія творенія съ 568 по 760 л. и съ листа 761 Св. Василія Великаго къ Летоіи епископу "О истиннаго дѣтства неистлѣніи".

№№ 234 и 5. Преподобнаго Аввы Дороеея (25) поученіе къ своимъ ученикамъ (40, 308 листовъ, XVI вѣка). Два списка съ разными прибавочными статьями. Первый экземпляръ вкладъ въ Чудовъ монастырь архимандрита Пафнутія, постриженика Павлово-Обнорскаго монастыря. Вкладная подпись 1600 г. писана по листамъ, со втораго листа.

Творенія Св. Іоанна Дамаскина, тоже въ двухъ спискахъ (№ 236 и 237), вмъстъ съ другими статьями. Въ первомъ экземпляръ, напримъръ, на л. 192 "Краткій уставъ всенощнаго бденія въ Ниловой пустыни", л. 193 на обороте о силлогизмахъ, л. 200-202 о знаменіяхъ небесныхъ, а именно: О затмёніяхъ солнца и луны, звёздё, комете, о столпахъ "яже проходять по воздуху", о денницахъ; гром'в и молніи, дожд'в и снътъ; "о дугъ небеснъй"; о вътрахъ и "о трусъ земнъ" (землетрясеніи); "о облацъхъ". Туть же выписка изъ сочиненія Златоуста (? Василія Веливаго) о творенін шестаго дня, л. 232—242 "Воспоминаніе отчасти Св. горы Аоонскія: како наречена бысть Св. гора и коихъ ради винъ тако прозвася", л. 243 "Сказаніе о разум'в и о крупости, въ коемъ муств лежить у человъка", л. 244 на об. "слово о кроткомъ піяницъ", л. 255 на об. 263 два посланія инова Филовея: одно "къ нъкоему вельможъ, въ міръ живущему", а другое "господаря великаго внязя діаку господину Михаилу Ченчину": л. 263 на об. О созиданіи церквей; л. 266 "имяна новые градомъ"; л. 267 "о аспидъ зміъ", л. 273—274 изъ "жизнеописанія Леонтія епископа Ростовскаго"; л. 280 Слово "къ смъющимъ глаголати трижды аллилуа" чрезъ преданіе церковное, а четвертое "Слава Тебъ, Боже", Максимово твореніе; л. 284

на об.—286 Посланіе Оедора Карпова "Возлюбленному о Христв и пречестивищему, господину иноку Максиму, иже отъ Вадопета"; л. 286 на об. "О Левіафанть"; л. 382 "О томъ какія вниги дозволяется читать христіанамъ, отъ священнаго писанія и святыхъ отецъ, и какія воспрещается"; л. 388 Посланіе Іосифа Волоцваго въ Велик. кн. Василію Ивановичу, л. 394—396 О святогорскихъ монастыряхъ, л. 397 "Типикъ Св. горы". На листахъ 4—16 подпись вкладчика: "лета 7120 (1612) даль домъ Пречист. Б-цы (и пр. т. е. въ Чудовъ монастырь) архимандрить Пафнутій и пр. что обыкновенно имъ нишется, заканчивая извёстнымъ призывомъ къ Суду Божію. Въ экземляръ № 237, книга Іоанна Дамаскина: "О православной въръ", оканчивается 115 листомъ, заключая 48 словъ, а съ 116 листа, съ другимъ оглавленіемъ до конца (336 л.) идеть подборь разныхъ статей, разныхъ авторовъ богословскаго содержанія, приведенныхъ какъ бы въ нъвоторую систему и заключеніе словами "зачало и конецъ Христосъ, а тому слово во въки" — подтверждаетъ это заключеніе.

Два списка творенія Св. Өеодора игумена Студійскаго (№№ 238 и 239), первый — "поученіе въ святыя недѣли, въ среду же и пятокъ и великіе праздники" 63 слова, 105 л. 4° XV и XVI стол., второй экземпляръ "Огласительныя слова", въ листъ, 429 л. XVII в. 124 слова.

Преп. Симеона, новаго Богослова творенія, въ пяти спискахъ (№ 240—244). 1-й (309 л. 4°, XVI в.) вкладъ архимандрита Левкія 1557, подписавшаго, внизу листовъ, начиная съ 1-го. Съ 256 листа, поученія уже не Симеона, а другихъ отцовъ (Иларіона Великаго, Григорія Пресвитера, Макарія, Григорія Двоеслова). Второй списокъ (241, 4°, 423 л.) безъ начала, до 142 л. заключаетъ сочиненія Симеона, а, затѣмъ, другихъ, съ выписками изъ Патериковъ, разныхъ сказаній. Въ третьемъ экземплярѣ (242; 250 лист., двумя почерками), сначала

22 слова Симеона (л. 1—97), а съ 124 л. Олимпіодорово "Толкованіе" книги Іова. Въ четвертомъ экземплярѣ, послѣ сочиненій Симеона, другихъ отцовъ (Григорія Синаита (л. 129—168) и Иларіона. На послѣднемъ листѣ приписка: "помянуть за упокой иноку Мареу Потемкину, Василія, Анну, Февронію, Памфилію". Въ пятомъ (244) экземплярѣ (4°, 135 л. XVII) помѣщено 10 словъ (л. 1—89) до 49 и 24 главизнъ (л. 90—104) Симеона, потомъ Григорія Синайскаго 7 статей (л. 105—116). На 117 л. Григорія же "главизны о сонныхъ искушеніяхъ", начинающіяся вопросомъ: "колижды отъ врага истизательный грѣхъ бываетъ"? Съ 125 л. Григорія Син. 15 главъ о безмолвіи и "образѣхъ молитвы".

Подъ № 245 и 246 значатся 2 списка "Діоптра", инока Филиппа (4°, 153 л. XV в.). Начинается она предисловіемъ Михаила Пселла и съ 147 л. заключаетъ обыкновенныя къ этому сочиненію прибавленія "О самовластнѣмъ человѣцѣ" и пр. Во второмъ спискѣ (245), вначалѣ положенъ (л. 1—197) "Стоглавъ"—вопросы и отвѣты Стоглаваго собора 1551 г.

Два списка Петра Дамаскина "Воспоминанія къ своей, ему, душь". Первый изъ нихъ (247) 128 л. 4°, XV въка, съ подписью, по листамъ, вкладнаго въ Чудовъ монастырь 1556 г. "Аграфены, жены Ивана Григорьевича Морозова". Во второмъ спискъ (248) XVI, 4°, 401 л. съ "Воспоминаніемъ" другія статьи и на первыхъ листахъ, внизу, вкладная подпись архимандрита Пафнутія 1600 г. Книга Петра Дамаскина оканчивается 210 листомъ; изъ другихъ статей далъе укажемъ л. 222. "О архіерев, священникъ, діаконъ и чтецъ"—объясненіе сана ихъ и частей храма; (л. 223) толкованіе о церкви и литургіи; съ 232 по 365 л. толкованіе на Евангеліе отъ Матера Феофилакта Болгарскаго и съ 366 л., до конца, "Епифанія іеромонаха, обители Каллистратовы, о житіи Пресв. Богородицы".

№ 249 рукопись "Книжица, глаголемая Тропникъ, твореніе Иннокентія, папы Римскаго" (8°, 146 л. XVII в.). Здѣсь должно бы было быть 87 краткихъ нравоучительныхъ размышленій, а ихъ только 63 и дальше 64-го, неполнаго, листовъ нѣтъ, л. 101 "Житіе и подвиги преп. Евпраксіи".

№ 250. Слова Григорія Синаита (4°, 118 л. XVII в.), начинаются житіємъ его, сочиненія архієп. Константинопольскаго Каллиста (л. 1—36).

№ 251 рукопись "Книга Измарагдъ", собраніе поученій; съ другими статьями (въ листь; 442 л. XVI в.). На первомъ бъломъ листъ подпись владъльца "кн. старца Өеодосія" и другою рукою пояснено — Салтанова.

Кром'в словъ Златоуста, есть зд'всь и другія (Василія Великаго, Іоанна Милостиваго (84-90 л.), Григорія Двоеслова, Афанасія, Ефрема, Евсевія, Кирилла, Генпадія Константинопольскаго, Анастасія Синайскаго, Нифонта, Епифанія, Діонисія, Панкратія, Симеона Месопотамскаго, Иларіона, Пахомія, Петра и неизвъстныхъ; въ концъ житія и сказанія. На л. 439: "Главы извъстны настоящія внигы, рекомыя Измарагдъ, а дръжить главь двёсти, о Бозё почитаемъ, послёдуемъ прежереченныхъ словесъ". Въ числъ нравственныхъ поученій, есть (л. 112 на об. 113) "Святыхъ отецъ о женитвъ и о любодъяніи"; (л. 118-слово 93) "Св. отецъ о соблазнъ бъсовьстъмъ"; сл. 97 (л. 123—127) "Св. Апостолъ и св. отецъ: о велицемъ поств, и о Петровв и о Филиповв"; л. 172 (сл. 118) Св. отца Кирилла "О исходъ души, въ немъ же и о 20-ти мытарствахъ"; л. 201 (сл. 142) "отъ патерика, о нъкоемъ игуменъ"; л. 202 (сл. 143) "О нъкоемъ блудницъ, иже милостыню творяще и блуда не остася"; л. 207 (сл. 148) "о хлодущихся въ церкви"; л. 211 (сл. 152) "О глаголющихъ, яко злъ умирающихъ не Божіимъ повельніемъ умираютъ". Л. 213 (сл. 154) "О нъкоего сусъдъ двою жевцемъ"; л. 216 (сл. 156) "О тативъмъ

слъпци"; л. 219 (сл. 159) "О чернци, его же бъси хотъли прельстити"; л. 246 (сл. 169) "О филовьянъ, бывшемъ преже разбойникомъ"; л. 247 (сл. 170) мъсяца сентября въ 31 д. "О Өелорь о купци, иже взимая злато у жидовина, даеть поручника образъ Христовъ"; (л. 350-366) слово 188 "О страстехъ Господа нашего Інсуса Христа еже вспомянути писаніе еврейскымъ языкомъ и философомъ, о томъ какъ распять и погребоща тело Інсусово, и вся елива сденшася при Понствыв Пилатв, въ лето 17 (391) великаго царя Өеодосія, преложищася изъ еврейскихъ греческая писанія" (?); л. 367, сл. 189 "въ четвертокъ великій блаженнаго Евсевіа о стестви Ивана Предтечи въ адъ и о преданіи спасени"; л. 382—394 "Страсть святыхъ новоявленныхъ мученикъ Бориса и Глъба"; л. 422 (сл. 206) Сентября въ 20 день "Страсть в. кн. Михаила Черниговскаго и балярина его воеводы Өеодора въ купъ пострадавшихъ отъ царя Батыя, твореніе господина Іоанна епископа Черниговскаго"; л. 429 (сл. 202) "Софія, премудрость Божія"; л. 431, сл. 203 безъ заглавія, какъ и следующіе два. Стало быть, двести словь безъ страданій Бориса и Глеба до Михаила Черниговскаго, внесенныхъ въ Измарагдъ, очевидно у насъ, гораздо поздиве распространенія греческой редакціи въ переводь. Мысто нахожденія сказанія о Борись и Гльбы и промежутовы до помыщенія свазанія о Михаиль Черниговскомъ показывають время образованія нашего состава "Измарагда".

№ 252 рукопись, собраніе словь и поученій, начиная съ недѣли Мытаря и Фарисея, на весь годь, въ листь, 369 л. напис. 1622 года, какъ доказываеть подпись, на оборотѣ 363 листа — "лѣта 7130, мѣсяца Априлія въ 1 день начата бысть сія книга Златоустъ и свершена же бысть писаніемъ келѣйнымъ того же года мѣсяца Іюня въ 5 день". Большая часть поученій, едва ли подлинныхъ Златоуста, а не передѣланныхъ,

беря его рѣчи въ основу, русскими проповѣдниками. Отъ недѣли мясопустной до Пасхи, слова положены на каждый день, а отъ Пасхи до 8-й недѣли, только на воскресные, послѣ же недѣли всѣхъ святыхъ до 36 не на всѣ и воскресные дни, со ссылками на прежде помѣщенныя, чтобы ими пользоваться. Въ началѣ книги вложены три печатные листа "о благочинномъ пѣніи", а въ концѣ 7 листовъ, печатные же "О святительскомъ судѣ".

253-я рукопись. Собраніе словь и поученій отъ неділи мытаря и фарисея, до недёли всёхъ святыхъ (въ листъ, 314 л.). съ надписью на последнемъ листе: "лета 7105 (1597) при державъ царя и государя, великаго князя Оедора Ивановича всея руси самодержца, въ царствующемъ градъ Астрахани, повельніемъ Государева дьяка Оомы Романовича Пинина, зачато бысть писаться книга сія.... а писаль книгу сію рабь божій Володимеръ Іосифовъ сынъ Казанецъ, астраханской пушварь"; л. 79 на об. "Слово о смоквѣ и о женѣ любодѣйцѣ, и о бесъдъ ел лестиъ, и о зміи"; л. 98 на об. Преподобнаго Ефрема слово въ среду великую, "о блудници", л. 214 _въ новую неделю по пасхе, слово Кирила мниха о обновленіи воскресеніемъ христовомъ, о артусів и осязаніи Оомы ребръ Господнихъ", л. 219. Кирила мниха слово о снятіи тела христова со вреста, и о мироносицахъ, отъ сказанія евангельскаго, и похвала Іосифу; л. 226 на об. — Св. Кирилла еп. Тирскаго (?) слово о разслабленномъ, отъбытія и отъ сказанія евангельскаго, въ неделю 4-ю по пасхе; л. 247 на об. Кирилла Мниха, слово: о слепомъ, и о зависти жидовъ, отъ сказанія евангельскаго; л. 258 Кирила мниха слово на Вознесеніе Господне, отъ пророческихъ указаній, и о возведеніи всероднаго Адама, изъ ада; л. 262 на об. Кирила мниха, слово на соборъ 318 отецъ, отъ св. книгъ сказаніе о Христь сынъ божіемъ и похвала Св. отцамъ Никейскимъ.

№ 254. Рукоп. Соборникъ, содержащій словеса и поученія. Также изъ Златоустовыхъ переработанныя русскими, какъ и въ рукописи 252-й—отъ недѣли мытаря и фарисея до всѣхъ святыхъ—4° 190 л. XVI вѣка. 255-я тоже, но и съ мытяря и фарисея до 5 недѣли по пасхѣ 4° 374 л. XV вѣка, л. 110—112. "Сказаніе о страсти и пр. Бориса и Глѣба, нач.—"Невозможно человѣку глаголати, ни насытитися оку зрѣніемъ", л. 112 на об. Чудо 1, о хромци—"Бяше мужъ именемъ Миранѣгъ". Чудо 5-е, л. 116 "о женѣ сухорукой"—"въ градѣ Дорогобужѣ, нѣкая жена, раба сущи"...

№ 256. Сборникъ постный (т. е. собр. поученій съ недѣли Мытаря по день великой Субботы) 565 л. in-fol. XVI вѣка, съ подписью на несчитанныхъ первыхъ двухъ листахъ — "лѣта 7603, Генваря 28, сію книгу Соборникъ далъ въ домъ великому Архистратигу и пр. — Чудовскій архимандритъ Геннадій по своей душѣ и по своихъ родителехъ по Симеонѣ и по Евдокеѣ, въ вѣчное поминовеніе".

№ 257. Тоже Сборникъ постный, безъ начальныхъ листовъ, 361 л. XV въка. Съ синаксарями недъльными.

№ 258. Сборнивъ цвѣтной, л. 401. XV вѣка, съ синаксарями, Слово о смокви по женѣ любодѣици, "положено въ великій понедѣльникъ, (л. 137 на об.); л. 185 Преніе діавола съ адомъ (въ великій Четвергъ), нач.— "глаголющу убо аду, къ вельзеулу".

№ 259. Соборникъ цвѣтной, вкладъ архимандрита Геннадія 1595 года.

№ 260. Соборнивъ, содержащій слова и поученія, отъ недѣли всѣхъ святыхъ до 37-й на всѣ дни недѣльные, въ листъ, 445 л. XVII в. На оборотѣ начальнаго бѣлаго листа, во всю страницу перомъ нарисованъ Іоаннъ Златоустъ, стоящій въ царскихъ дверяхъ храма. Л. 242—246, въ среду и четвергъ 21 недѣли,

はんないない はんないのはないとうとう 大きなのではないないないないないないない

два слова "о почитаніи книгъ" разныя. Л. 287 въ среду 25 неділи "о женахъ по мужехъ", л. 303 Въ субботу 26 неділи о многоженіи (будто-бы, Златоуста?), л. 308, вторникъ 27 неділи "Слово Св. отецъ о церквахъ, и о церковницахъ, яко много есть преже всего, при своемъ дому церковь устроити во спасеніе души"; л. 335, въ четвергъ 29 неділи "повість житія душеполезна, и что есть житіе се настоящее, по чину; и "притча о дворів и о зміи", л. 337 въ пятокъ той же неділи, продолженіе, л. 391 въ понедільникъ 34 неділи слово Іоанна Златоуста (?) яко не подобаетъ многоцінні погребати, но милостыню о умершихъ творити, и самізмъ благочестні устрояти", л. 412 въ неділю 36 "слово Св. Ефрема о чтеніи книжнемъ". Посліднее, слово Св. Ефрема "о антихристь" съ л. 458.

№ 261. "Соборнивъ праздничный, или собраніе житій и поученій читаемыхъ на праздники на всё м'есяцы; 4 389 л. вкладъ архимандрита Левкія 1557 года, а на оборотв листа 239 подпись едва ли не болъе ранняя, чъмъ писаніе Левкія се азъ Иванъ Константиновъ сынъ малого, продалъ есма книгу честью Григорью пономарю, соборникъ". Начинается сказаніями, положенными въ сентябрь, житія и поученія; на августь нътъ ни одной статьи. № 262 того же содержанія, XV въка, 556 л. in-fol. на листь 216, въ окончаніи слово Дмитрію Солунскому, греческая надпись съ годомъ 1443 (дсиха). Въ окончаніи слово на Пятидесятницу, писецъ подписалъ (л. 404, на оборотв), въ лето 6952 списася сія всевидцу Преблагому Богу слова въ въки, аминь". На листъ 404 написано "о законъ Моусеемъ даннёмъ по благодати истине Іисусъ Христомъ бывшимъ, и како законъ отниде, благодать же и истина всю землю исполни, и въра во вся языки прострене и до нашего языка рускаго похвала Кагану нашему Владиміру отъ него же крещени быхомъ". Нач. Благословенъ Господь Богъ Израилевъ, Богъ Христіанскъ", л. 433 на об. "Сказаніе о нерукотвореннъмъ образъ Господа Бога Спаса нашего Іисуса Христа". Нач. "Рече нъкто отъ правыхъ церковникъ, живописецъ сый".

№ 263. Тоже Соборнивъ праздничный, содержащій слово на нарочитые дни всего года. 4° 432 л. XV—XVI в. 69, на об. "Слово о всей твари сотворено "Святою Троицею". Нач. "первое приведе отъ небытія въ бытіе"; л. 112. Чудо великаго христова мученика Димитріа, еже види слуга его, пришедша къ нему ангела". Нач. "пришедшимъ поганымъ на Селуньскый градъ", л. 117. Слово похвальное Св. и славному мученику Дмитрію "ихъ прежде Христова плотскаго смотрънія", л. 241 на об. "чудо Св. Христова великомученика и страсто терпца Георгія о змін". Нач. "како изреку страшную сію тайну и преславную"; л. 277 (15 іюля) "слово о Владиміръ како крестися возма Корсунь". Нач. въ лъто 6495 созва Владиміръ болярыи своя; л. 327 Мѣсяца Ноемвріа въ л день ,,прославленіе врещеніа рускія земли святаго апостола Андрея, како приходиль въ Русь и благословиль мъсто, и кресть поставиль, идъ-же нынъ Кіевъ." Нач. "Святому Апостолу Андрею живущу въ Синопіи"...

№ 264 рукоп. "Соборникъ, содержащій слово и житія на особые праздники изъ всего года, съ другими статьями, въ листъ, 755 л. XVI в. л. 63. "О яицъ" почто человъци имъютъ на великъ день яице червлено, егда ся цълуютъ. Нач. ",чего ради в великъ день человъци имъютъ яйце." Л. 64 об. "О преложеніи пасхальи на седьмую тысячу". Нач. "повълено бысть отъ Господина отца нашего Зосимы митрополита всея росіи..." Л. 164 на об. Мъсяца Августа въ 25 день—сретьніе пречестнаго образа пречистыя вл. н. Богородицы еже есть Владимірская, како пріиде въ градъ Москву и како избави градъ нашъ Москву и всю страну русскую отъ нахожденія безбожнаго варвара зловърнаго царя Темиръ Аксака".—Нач. "въ льто 7903 индикта пятый, бысть во дни княженіа благо-

върнаго и христолюбимаго великаго князя Василія Дмитріевича". Л. 329. Мфсяца Іюля въ 15 день "житіе благовфрнаго князя Владиміра". Нач.—,,блаженный се" князь Владиміръ бысть сынъ Святославль отъ племени Варяжска"... 338 л. мъсяца Декабря въ 15 д. "Житіе иже во святыхъ, отца нашего Стефана новаго, исповъдника, архіепископа Суражскаго". Нач. "сей бо преподобный отецъ нашъ Стефанъ бысть отъ страны великіа Кападокія". Л. 357. Міс. Дек. въ 21 д. '"Житіе и подвиги иже во святыхъ, отца нашего Петра митрополита Кіевскаго и всея руси, новаго чудотворца". Нач. "Проповедницы во въки живутъ". Л. 373.-Роженіе и воспитаніе Алексъя митрополита". Нач. — "Сей убо преподобный отецъ нашъ Алексей митрополитъ"... Л. 376 на об. — "Житіе иже во святыхъ отца нашего архіепископа Алексія митрополита Кіевскаго всея русіи списана ероманахомъ Пахоміемъ"-нач.-, Есма убо божественнымъ мужемъ хотящимъ повъсти написати"... л. 396. "Житіе и жизнь, и мало испов'яданіе, иже во святыхъ, отца нашего Леонтія архіепископа Ростовскаго чудотворца", нач.--иже во святыхъ отецъ нашъ великій Леонтіе"... Л. 405 "Слово похвально великому святителю Леонтію", нач.— "Пакы насъ созываеть, о христолюбци, свътлое торжество". Л. 408 на об. Мъс. Мая въ 9 день "житіе и жизнь пренодобнаго отца нашего игумена Кирила, иже на Бълъ озеръ пречестенъ монастырь поставлеше пречистыя владычицы нашея Богородицы приснодъвы Маріи честнаго ея успънія, въ немъ общее житіе состави". Нач. — "Понеже убо о нъмъ великимъ божественнымъ мужемъ иже въ поств просіявшимъ". Л. 432 "Наказаніе каковъ чинъ имъти смотри Св. Кирила"--нач. "во имя Св. живоначальныя троицы духовное завъщаніе Кирила Бълоезерскаго". Л. 447 Мъс. ноемвріа въ 6 день память преподобнаго отца нашего Варлаама нижгородскаго чудотворца", нач.-, Сей преподобный отецъ нашъ Варлаамъ, родился въ велицемъ Новеградъ". Л. 461 на об. "Слово похвально препод. и бого послашу Варлааму чудотворцу, въ нѣмже нѣчто и на Іюдея имать"-нач. "Паметь праведнаго съ похвалами бываеть". Л. 470 Мъс. Февраля въ 8 день "житіе и жизнь и отъ части похваленіе преподобнаго и богоноснаго отца нашего игумена Дмитрія иже на Прилуців, Вологодскаго чудотворца"—нач. . Святое житіе пожившихъ святыхъ преподобныхъ мужей великихъ"... Л. 492 на об. мъс. въ 23 д. "Житіе и подвизи препод. и богоноснаго отца нашего Никиты Столпника". Нач. "Никита преподобный отецъ нашъ, бъ роженъ и воспитанъ въ Переяславле градъ"... Л. 501. "Слово похвально Никитъ Столпнику". Нач. "Се настоитъ братіе світоносное торжество праздникъ". Л. на об. мъс. Мая въ 14 день, "паметь преподобнаго отца нашего Исидора, иже христа ради юродиваго, Ростовскаго чудотворца, нарицаемаго Твердослова", нач. "Се(го) блажена Сидора, яко же въдають людіи"... Л. 568 на об. мъс. Іуліа въ 24 день-, память святыхъ страстотерпецъ, боголюбивыхъ князей рускихъ, Бориса и Гліба" нач. "Родъ праведныхъ благословится, рече пророкъ". Л. 580 на об. мъс. Іюля во 2 день "Убіеніе Св. страстотерицевъ Бориса и Глівба, боголюбивыхъ князей". Нач. "Въ лъто 6524, въ депь недъльный, убить бысть Св. Борисъ, сынъ Володимеръ". Л. 704. "Сложеніе осьмаго собора", нач. "въ лъто 6946 пошолъ съ своего престола, съ Москвы, Исидоръ митрополитъ въ Римъ"; л. 713 на об. "Въ лъто 6949 приходъ Исидора митрополита изъ собора Оряскаго на Москву," нач. "Пришедшу же митрополиту Исидору съ собора Орязьскія земли"; л.718. "О отпаденіи латынскаго языка како раздёлися ото православныя греческія въры и преложися въ латынство," нач. "въ лъто 6286 бъжа же на седьмомъ соборъ"... Л. 725. "Митрополита Өеодовсія Руси о бывшемъ чудеси, во еже у гроба, иже во святыхъ отца нашего Алексія митрополита Кіевскаго всея Руси чудо-

творца", нач. "Свътло намъ днесь позорище бысть"... л. 736 на об. "Чинъ поставленія на великое княженіе православнымъ княземъ русскимъ", нач. "Среде церкве достойно есть уготовати мъсто". Л. 740 на об. "Ярлыки, сирвчь, жаловать грамоты еже первіе цареве ордынскіе и сущіи по нихъ вся, митрополитамъ Кіевскимъ и всея руси легость церковнымъ домомъ и людемъ. Первое жалованіе Тюльбека (?) царя Михаилу митрополиту", нач. "безсмертна бога силою и величествомъ"; на л. 472 на об. "А се ярлыкъ дала Тайдула царица Іонъ митрополиту", л. 743 Ярлыкъ Менчу-Темира цара", л. 744 "А се ярлыкъ дала Тенибъкова царица Өеогносту митрополиту и Тайдула, л. 747 "А се ярлыкъ далъ Бердебекъ царь Алексвю митрополиту", л. 748 "Тому же митрополиту отъ Тайдулы царицы коли ему случится въ Царь градъ Вхати". Л. 749 изъ Пчелы слова изъ полудевятаго воспоминание чудеси святаго и славнаго пророка Іліи во еже состворися на память ево, въ Нижнемъ Нов'в град'в, нач. "въ лето 7926 объходъ круга солнечнаго, а по лунному теченію индикта 11." Л. 754. "О ереси ноугородсте, како случись о ней уразумъ (т) нач. "въ лъта благочестиваго и христолюбиваго, великаго князя Ивана Васильевича всея руси", на об. "Смиреннаго Зосимы, митрополита всея руси, и всего освященнаго собора, поученіе всему православному Христіанству и о еретики обличеніе, и само изверженіе, и отъ святыя божія церкве отлученіе". Нач. "Ла есте въдуще вси православніи христіане"... (нъть конца).

№ 265. Соборнивъ праздничный, или собраніе словъ на праздники, начиная отъ Сентября мѣсяца по 8 Февраля, in folio, на 448 листахъ, XVI в. Подписи на 1-мъ листѣ,— Геннадія архимандрита, 7103 (1593 г.); л. 120. "Чудо о градѣ Селунстѣмъ и о Пребудѣ князе и о неослабномъ его воеваніи", нач. "О множествѣ предсказанныхъ чудесъ"..., л. 138 "Чюдо Св. Димитрія о двою дѣ(в)ицю, его же принесе отъ срацинъ.

на праздники свои въ церковь свою",—нач. "попущающу Богу на христіаны, за грѣхи наши". Л. 163 "О преступнице, о гордомъ сатанѣ и о нечестивыхъ его дусѣхъ", нач. "Иже вѣрный, и пресвятый, и великій Михаилъ архистратигъ"... Л. 431 на об. "Слово похвально святому Димитрію чюдотворцу Вологодскому", нач. "Се убо нынѣ прекратимъ слово"... л. 454 на об. "Слово похвально о чюдесѣхъ, предивнаго житія, преподобнаго отца нашего Димитрія чудотворца Валогодскаго", нач. "Придете честное и святое постникъ сословіе"...

№ 266. Соборникъ праздничный содержащій слово на праздники съ новаго льта (Сентября 1) по Срътеніе Господне (Февраля 2), въ листь, 422 л. XVI в. Подписи на первыхъ листахъ,—вкладъ 1557 г. архимандрита Левкія, л. 86. Григоріа архіепископа россійскаго (Цамвлака?) слово на Воздвиженіе честнаго креста Господня, нач. "Взносится Господень кресть и плъняется адъ"...

№ 267. Соборникъ праздничный, содержащій слова на Господскіе, Богородичны и нарочитыхъ святыхъ праздники, вълистъ, 512 листовъ, XVI в. Л. 205—243 Евфиміа патріарха Троновскаго, похвальное (слово) святымъ великимъ и равновпостольнымъ царемъ Константину и Еленъ", нач. "Солнца свътлъйшее настоящее торжество".

№ 268. Сборникъ, in fol., 135 и 188 л. (двъ нумераціи) XVII в. На внутренней сторонъ верхней доски переплета написано—"сія книга Стоглавъ Чудова монастыря іеромонаха Дамаскина, келейная". На первой нумераціи въ началъ съ л. 1—135 дъйствительно "Стоглавъ и нъкоторыя распоряженія о духовенствъ при Царяхъ Өедоръ Ивановичъ и Борисъ". Во второй части л. 18 "Слово о первомъ законъ и о второмъ"—не-извъстнаго русскаго составителя.

Здѣсь разсуждается: о постахъ Петровомъ и филиновомъ; о ношеніи вреста на тѣлѣ; о пощеньѣ въ среду и пятокъ; объ ангелахъ, средѣ и пятницѣ, покровительствующихъ душѣ, по разлученіи ея отъ тѣла, если она постилась въ среду и пятокъ; о канунѣ и кутъѣ; л. 14 О просфорахъ подаваемыхъ и о службахъ и др. под.; л. 20 на об. "Слово (яко бы) Златоуста, о лживыхъ учителехъ — произведеніе раскольничье, л. 25 Слово (приписанное Златоусту) "къ попамъ и проспидамъ"—русское сочиненіе, также, какъ и на 29 л. — "Слово божественное о покаяніи и исповѣданіи грѣховнѣмъ, еже есть корень спасенія"

№ 269. Сборникъ, въ 2 столба въ листъ, 523 л. XV в. на оборот в последняго листа надпись -- "Книга Святаго Николы Островскаго монастыря"; л. 64 на об.—73 Слова приписанныя Златоусту, но скорве русскаго сочиненія— "Навеликъ день, Господа нашего Інсуса Христа, на Воскресеніе Христово, на Рождество Христово и на Богоявленіе Господне"; л. 79 на об. "Повъсть одного старца, чего паче страшатся бъсы"; л. 156 Къ брату, проходящему келарьскую службу"; л. 157 "Глаголы различній вкратцъ, вельми полезны"; л. 234 — 261 Писанія преподобнаго Никона Черногорца. Л. 315 "О бість блуднъмъ". Л. 341 Евфиміа патріарха Торновскаго, посланіе къ Кипріану мниху, живущу во Св. горѣ Авонствй и просившу написати ему о нъкінхъ церковныхъ винахъ нуждныхъ и послатися ему тамо". Л. 346 на об.—"Сказаніе какъ Св. Кириллъ словеномъ состави противу языку ихъ"... л. 485-499 "Написаніе Симона епископа Владимірскаго къ Поликарпу о печерскихъ кіевскихъ черноризцахъ"; л. 500 "Сказаніе и страсть и похвала Св. мученикъ Бориса и Глъба", нач. -"Родъ правыхъ благословится". Л. 509 "Сказаніе о отреченныхъ книгахъ" (въ концъ замъчено, что списано изъмолитвенника митрополита Кипріана).

№ 270. Сборникъ 4° 299 л. XV в. Л. 100 "Слово о Св. Богородицъ, како воздвижеся Пресвятая. Л. 103 "Слово о Пилатъ, како осуди Мареа Пилата предъ Августомъ Кесаремъ". Л. 105 "Слово о скоморохѣ, ему же являшеся Богородица"; л. 106 на об. "Проявленіе крещенія русскія земли"; л. 108 Сентября въ 20 д. убіеніе Св. Михаила Черниговскаго и боярина его Өеодора"; л. 146 на об. "Слово о Адамѣ первозданнѣмъ, вкратцѣ"; л. 164 "О Рахманѣхъ и дивнѣмъ житіи ихъ". Л. 167 Слово о кенгахъ, кін суть утврная, рекше церковная"; л. 221—224 Слово Св. Григорія изобрѣтено въ толцѣхъ его, о томъ како первое начаша суще языцы кланятися идоламъ".

№ 271. Сборникъ 4° 337 л. начало XVI в.; л. 252—275. "Сказаніе о мытарствахъ"; л. 276—322 Сказаніе неизвъстнаго (безъ начала) о состояніи по смерти, праведниковъ и грѣшниковъ.

№ 272. Сборникъ житій святыхъ и поученій, 8° 365 л. XV— XVI в. разн. почерк.; на об. 188 л. "отъ старчества", о томъ что монаху не слѣдуетъ оставлять иноческаго образа; л. 194. "отъ старчества", о томъ что нынѣшнее утѣшеніе—будущее намъ затворяетъ. Л. 320 Св. Андрея о нѣкоемъ блудницѣ умершемъ". Л. 334 "Слово о Евфросинѣ мнихѣ, поварѣ".

№ 273. Сборникъ 8° 207 л. XVI в. Л. 99—108 Св. Отцевъ "о еже яже знаменовати лице свое крестообразно". (Въ числъ этихъ мыслей есть и раскольническія мнѣнія, относимыя къ Өеодориту) л. 147—194 Мысли отцевъ и правила соборныя о святости и неотъемлемости пожертвованнаго въ монастыри и церкви. Л. 195—207 Два слова митрополита Фотія къ В. К. Василію Дмитріевичу: о обязанности державствующихъ покровительствовать церкви Христовой.

№ 274. Сборникъ (въ началѣ безъ нѣсколькихъ листовъ) 4° 522 л. XVI в. Л. 122—175 Словеса избрани отъ книгъ Св. Никона: образъ молитвы и житіе отшельникамъ, и яко неприлична суть отшельникамъ, яже въ церквахъ бываемая пѣнія, или тласове, или тропари, или прокимны, и яко кромѣ

рукоположенія таковая начинаяй подлежить запрещенію. Л. 272 на об. "О св. постахъ: Христова Рождества, Св. Апостоловъ и Успънія Пр. Б—цы". Л. 274 "О прочихъ дняхъ всего лъта, въ которые не бываетъ постовъ". Л. 388—398 Краткая лътопись событій, случившихся въ Россіи, и преимущественно, въ Москвъ до 1481 года. Л. 405—407 Молитвы "надъ новымъ кладяземъ, надъ осквернившемся сосудомъ, надъ оскверневшимся пищею или питіемъ, надъ осквернившимся кладяземъ. Л. 414—17 Посланія Понтійскаго Пилата о Христъ къ царю Тиверію; Л. 418 Отвътъ Тиверія Пилату; л. 522 Перечень митрополитовъ русскихъ (послъдній Варлаамъ, поставленный 1512 года).

№ 275. Сборникъ 4° 411 л. XVI в. Л. 11—13 Видѣніе блаженнымъ Евлапіемъ, различныхъ наградъ, раздаваемыхъ Св. ангеломъ братіи, при выходѣ изъ церкви". Л. 116—117 "Сказаніе о разумѣ и крѣпости, въ коемъ мѣстѣ лежитъ у человѣка; нач. — "Крѣпость лежитъ у человѣка въ чреслѣхъ"... Л. 125—126 "Слово о Срацынянинѣ, иже крестися отъ видѣнія церкви Св. Георгія". Л. 127 "Чудо Св. Козмы и Даміана" нач.—яко во градѣ Корсуни бысть обчина гостиная у нѣкоего мужа"... Л. 161 на об.—"О конечнѣмъ лѣтѣ седьмыя тысяци, троице святая, слава тебѣ";—нач.—"о братіе, кто хощеть быти въ то времена"...

№ 276. Сборникъ 4° 318 л. XI в. 204—222 "Вопросы Кирила Нифонту епископу новгородскому" и пр. Л. 314. "Сказаніе о вънчаніи на царство греческагв императора Манула".

Ме 277. Сборникъ 4° 411 л. XV—XVI в. Л. 229 Слово о прозвитерѣ, съ нимъ же ангели служатъ". л. 230. "Слово о женѣ, заклавшей два дѣтища своя". Л. 231 на об. 233 "Слово о Св. Герасимѣ, ему же звѣрь поработа". Л. 279 "Книга нарицаема женьчугъ—матица златая, душеполезная, произведенія крестьянскаго. Л. 259—295 (другимъ почеркомъ) о взятіи 7022 года

Іюля 31 дня в. кн. Васильемъ Ивановичемъ града Смоленска". Л. 296—310 "Повъсть полезна, отъ древняго писанія сложена, являюща преславнаго бывшаго чюдеси о иконъ Пречистыя Богородицы иже нарицается Владимірская, како пріиде отъ града Владиміра въ боголюбивый градъ Москву, и избави насъ, и градъ нашъ Москву, отъ нахожденія безбожнаго и зловърнаго царя Темиръ-Якъ-Сака".

№ 278. Сборникъ 4° 13 л. и 348 л. XVIII в. На первыхъ 13 листахъ— "Духовные приклады, душеспасительныя повъсти повопреведенныя отъ великаго зерцала въ честь Богу и душевную пользу всякому православному христіанину". Безъ счета, впереди вложена вѣдомость храмовъ и монастырей въ Россіи (1737 г., потому что слѣдующая статья начинается: "коликое число число сего 737 года Мая 29 дня въ Москвѣ погорѣло церквей, монастырей, богадѣлень, дворовъ, покоевъ, хартиръ, бань торговыхъ и пр.") л. 253—267 списокъ съ печатнаго изданія 1700 г. "Апологія", Димитрія Ростовскаго, а далѣе выписано изъ "Римскихъ Дѣяній", перевед. на малорос. нарѣчіе.

№ 279. "Купель душевная". 4° 125 л. XVII.—69 главъ по оглавленію (на 4-мъ листъ внизу подписано: "Дамаскиновъ" т. е. принадлежала іеромонаху Чудовскому, Дамаскину).

№ 280. Сочиненія князя Семена Шаховскаго (безъ первыхъ листовъ) 4° 104, л. XVII в.—начинается продолженіемъ разсказа о ризѣ Господней. Съ 52 л. "Слово похвальное московскимъ чудотворцамъ Петру, Алексѣю и Іонѣ, съ подписью "списано дуксомъ Симеономъ Шаховскимъ" нач. — "память праведнаго съ похвалами.

№ 281. Списокъ Дидаскаліи Сильвестра Коссова 4° 1—21 и 1—48 л. (XVII в.) "Выкладъ о церкви", напеч. въ Кіевъ 1668 г. Здѣсь титулъ выклада слѣдующій: "Сказаніе о церкви и о церковныхъ дѣлахъ, о литургіи божественной, о вечерни отъ Св. Симеона Архистратига Селунскаго и отъ иныхъ учи-

телій церковных собранное, іереомъ, діакономъ и всѣмъ православнымъ къ чтенію полезное, съ Іреческаго и латинскаго на російскій языкъ переложенное, въ Кіево печерской лавръ".

№ 282. "Симеона Полоцкаго вънецъ Въры Каоолическія (in f° 232 л.) на основаніи символа Святыхъ Апостолъ изъ различныхъ цвътовъ богословскихъ—соплетенный и душамъ върнымъ яко девамъ жениха небеснаго въ украшеніе и въ волю благоуханія духовнаго сооруженный трудолюбіемъ многогръщнаго іеромонаха Симеона Петровскаго Симіоновича, въ лъто отъ созданія міра 7178, и отъ Рождества, по плоти Господа нашего Іисуса Христа 1670, мъсяца Іуніа въ 9 денъ". На начальномъ бъломъ листъ, не нумерованномъ, надпись писца: "книга Вънецъ въры, священника Луки Аввокумова сына Чернцева, начаща списовать его бренною рукою 207 году Іюня 28, и совершися тогожъ году Августа 30".

№ 283. О таинствъ Евхаристіи, переводъ съ латинскаго на малороссійское наръчіе (4° 94 л. XVII в.) на начальномъ листъ помъта "новотворная книга".

№ 284. Сборникъ (4° 491 л. XVII в. если не XVIII?). Начинается сочиненіемъ въ вопросахъ и отвътахъ (82 главы по оглавленію, но написаны туть 52) о въръ и церкви, л. 1—19. Съ 20 л. начинаются предисловія къ библіи: общее и къ каждой книгъ. Начинается статьею: "послъдуетъ сице рядовой чинъ, его же содержитъ книга библія"... Л. 457 до конца замъчанія на недостатки изданія Октоиха.

№ 285. "Обличеніе на гаждателій библіи по преводу седмидесяти" (4, 78 л.) полное заглавіе сочиненія— "Обличеніе на гаждателій священнаго писанія библіи переведенныя изъ еврейскаго на еллинскій діалектъ богомудрыми мужи, Духа свята и мудрости наполненными седьмдесять двъма преводящи".

№ 286. Сочиненіе 1692 г. О исправленіи перевода служебныхъминей (4, 51 л.); заглавіе— "книга о исправленіи нѣкіихъ погръщеній въ ръчи ихъ, бывшихъ въ прежде печатаемыхъ книгахъ минеяхъ и о "по зависти діавольстьй бывшей на тая исправленія лживой клеветь и о препятіи дъла онаго святаго, написася въ Чудовъ монастыръ 7200 году". Оглавленіе на 50 л.

№ 287. Списокъ православнаго исповѣданія вѣры, Петра Могилы. (4° л. 101).

№ 288. Рушка—полемика противъ римскаго католичества (f. 163 л.) Заглавіе: "книга глаголемая Рушка, сирѣчь разрушающая догматы и богословіе латынское. Отвѣты Григоріа архидіакона бывшаго церкви Селунскія и изъглавизнъ его; и отъ Нила чуднаго собраніе обличительно на всѣхъ мудрствующихъ латынская и кои богословцы написаша Духа Святаго отъ отца исходящаго, кои же и отъ сына. И по тѣхъ указъ что ради тако рекоша и маліи рекоша яко и отъ сына, отъ отца же вси. Паче же иже въ чюдесѣхъ и знаменіихъ явившейся и донынѣ свидѣтельствуютъ".

№ 289. "Хрисмологіонъ" переводъ Николая Спафарія, 4° 286 л. Титулъ: "хрисмологіонъ, книга прореченисловная, отъ пророчества Даніилова, сказанія сонія Новуходопосорова, тоже о четырехъ монархіяхъ вселенныя и о ложномъ пророцѣ Махметь и царствіи его; потомъ предреченіе . Іьва царя премудраго и иныхъ о пленении Цареграда и о туркахъ; и что имать быти въ грядущее время. Также о антихристъ, и о иныхъ многихъ изрядныхъ вещёхъ, яже вся на три особыя книги раздъляются. Отъ древнъйшія харатейныя книги еллиногреческія преведена на словенскій языкъ, повельніемъ благочестивъйшаго, тишайшаго, самодержавнъйшаго государя, царя и веливаго князя Алексія Михайловича—чрезъ Николая Спаварія. И не только преведена, но и на вся главы различная и пространная толкованія его многотруднымъ тщаніемъ приложена, въ царствующемъ преименитомъ градъ Москвъ въ лъто отъ сотворенія міра 7181, місяца Генуарія въ 25 день".

№ 290. Сборникъ (4° 219 л. XVII в.): 40 главъ Августина (л. 1—102); л. 103—4 "Посланіе патріарха Іокима боярина къ князю Василью Васильевичу (Голицыну, въ походъ крымскій) со товарищи, 1687 Іюля 3 д. Л. 112—118 Еще посланіе патріарха Іоакима къ кн. В. В. Голицыну съ товарищи и гетману Ивану Мазепъ съ воинствомъ (1689 г.?) Л. 119—120 "Ръчь патріарха къ царямъ-братьямъ" на Рождество Христово. Л. 121-2, "Тядина освъщаемая душевнаго вертограда, различными святыми души благоговънія помышленьми разсыпаемая, образомъ разговоровъ устроена". Л. 123 Стихи на рожденіе Царевича Алексыя Петровича"; 130-137 Грамата патріарха Іокима о ставропигін Межигорскаго монастыря. Л. 138—162 Духовное завъщание патріарха Іоакима". Л. 170 Стихи на царскій бракъ. Л. 185—189. "Синодальный свитокъ, о еже издати посредъ всего церковнаго благохранства чинное уставоположение" и пр. отъ лица Іоакима; л. 190-219 печатная статья (съ подписью на оборот в последняго листа) 7190 г. Іюля 5. Поученіе относительно раскола.

№ 291. Сборнивъ 4° 50 л. XVII в. 1—20 л. Акафистъ страстемъ христовымъ, л. 21—22 Акростихъ Царевнъ Софьъ Алексъевнъ, л. 23—40 Каріона Истомина посвященіе Царевнъ Софьъ Алексъевнъ переведенной имъ съ латинскаго книги "Влаговидная любовь". Съ 41 л. Книга Блаженнаго Августина о видъніи Христа (36 главъ).

№ 292. Сборникъ, 4°, заключающій подъразными нумераціями, и двумя почерками: а) 1—36 л. Божественную литургію Св. Ап. Іакова и б) 1—48 л. Катихизисъ въ вопросахъ и отвітахъ, подъ титуломъ: "краткое ученіе христіанское малому отроку и невіжі всякому, прислужающее бес'єдами учителя и ученика составленое".

№ 293. Списокъ 1736 г. печатной книги Іоанна Максимовича "Богомысліе" (4° 182 л.). № 294. Духовная грамота Св. Іосифа Волоколамскаго (4°, 201 л.).

№ 295. Киновіонъ или изображеніе евангельскаго иноческаго общаго житія, отъ святыхъ отецъ вкратцѣ собрано, трудомъ Гавріила Домецкаго, архимандрита пречестныя святыя великія обители пречистыя Богородицы, общежительнаго Симонова монастыря, отъ сотворенія міра 7191, отъ Рождества же поплоти Бога слова 1683, индикта 11 мѣсяца Августа" (4, 173 л.). На л. 116 Философа греческаго бесѣда благочестивая сказанія ко благовѣрному князю Владиміру.

№ 296. Эта же бесѣда 4° 131 л.

№ 297. "Книга Алфавитъ, или Азбуковникъ" 4° 213 л. XVII в. Л. 1—4. "Сказаніе како состави св. Кириллъ философъ азбуку по языку словянску и книги преведе отъ греческихъ на словенскій языкъ; л. 5 на об.-8. о томъ же Іоанна экварха болгарскаго, л. 9—13 Предисловіе л. 14—176 Алфавитный списокъ вошедшихъ въ Священное писаніе иностранныхъ словъ съ объяснениемъ ихъ. Л. 177 "потщательное сказаніе нікоего оть любомудрівших калиграфь иже и написа сія къ просвъщенію разума, любящимъ сіе ученіе и внимающимъ ему". На об. 177 л. "Языкомъ словенскимъ сказаніе о буквицы, рекше и азбуць, и о ея буквахъ, рекше словахъ, разсужденіе, и свидътельство въ вопросахъ, аки въ лицъ учителя, и отвъщанія, аки въ лицъ ученика". Л. 191-209 "Сила существу книжнаго письма". Л. 210 Сказаніе о человъкъ и пр. По листамъ (съ 1-го) подпись: "Книга стольника Ивана Никитича Панина, приложена въ Чудовъ монастырь".

298. Сказаніе о седьми свободныхъ наукахъ (4° 47 л... XVII в. 1 — 7 первая мудрость Граматика.

- л. 7 на об.—11 вторая "Діалектика.
- л. 11 " " —15 третья " Риторика.
- л. 15 " " —22 четвертая " Мусика.

- л. 23 на об. 29 пятая мудрость Ариометика.
- л. 30 " " —40 шестая " Геометрія.
- л. 40 " " —45 седьмая " Астрономія.
- л. 45 на об. до конца—"Отъ риторства о еже како исчезе мудрованіе, сиръчь смыслъ и еже како скрыся слово".

Половина листовъ бѣлыхъ.

№ 299. Ари өмологія переводъ Николая Спафарія 1673 г. (4°, 61 л.). Заглавіе (въ изящной заставкѣ) "Ари өмологія, сирѣчь числословіе всѣхъ иже насъ учити могутъ числомъ объемлемое, приведеся отъ Николая Спафарія лѣта 7181 Сентября.

№ 300—302. Сочиненія Каріона Истомина, черновыя, автографъ въ трехъ томахъ. Въ первой рукописи (300, 4° 536 л.) слова, рѣчи, стихотворенія, записи, челобитныя, посланія отъ лицъ патріарха и другихъ лицъ и разныя статьи духовнонравственныя. Во второй (301, 4°, 421 л.), кромъ собственноручныхъ, есть и другими руками. Здѣсь большею частію посланія и письма отъ лица патріарха Адріана и другихъ лицъ, стихотвореніе (одно), воззванія, церковныя поученія и выписки дѣланныя изъ книгъ. Тоже и въ третьемъ томѣ (302, 4°, 273 л.).

Рукописи исторического содержанія.

№ № 303 и 304. Прологи. Первая рукопись въб. листъ 277 л. XVI в. съ Марта по Августъ, съ подписью вкладчика на первыхъ листахъ: "Лѣто 7099 мѣсяца Іюня 29 дня далъ сію книгу въ домъ (и пр. т. е. въ Чудовъ монастырь) Николы Старова игуменъ Іона, чудовскій постриженникъ на память по своей душѣ и по своихъ родителѣхъ". Вторая (304—436 л. съ утраченными послѣдними листами съ Марта доходитъ до 22 Августа) съ подписью (неполною) на листахъ 6, 7, обрѣзанною, изъ которой не видно имя вкладчика, а только годъ

1518, съ перечисленіемъ служебныхъ лицъ. Поминаются попъ Микольской, Григорій, Иванъ и дьяконъ Стефанъ съ указаніемъ Государя (Василья Ивановича) и архіепископа Варлаама.

№ 305. Собраніе Синаксарей изъ пролога, съ другими статьями (4°, 232 л.) на первыхъ листахъ подпись: "сію книгу положилъ чудовской архимандритъ Леонидъ". Л. 1—132 Синаксари съ недѣли Мытаря и Фарисея до Всѣхъ святыхъ; л. 132 на об. слово Палладія мниха о второмъ происшествін; л. 169—182 мѣсяца Іюля въ 15 день, "память и похвала князю рускому Володимеру, како крестися Володимеръ, и дѣти своя крести, и всю рускую землю отъ конца и до конца; како крестися баба Володимерова Ольга прежъ Володимера, списано Іаковомъ мнихомъ".

№ 306. Поученія, выбранныя изъ пролога, съ 15 Марта по Августь, 4°, 268 л. XV—XVI в. На л. 261—268 другимъ почеркомъ вписано раскольническое ученіе о сложеніи перстовъ и объ аллилуіа. Подпись по листамъ "ноября, приложилъ сію книгу, въ церковь Святому Великому чудотворцу Николѣ, въ Заозерскую волость, на боръ. Иванъ да Өедоръ, да Василій. Афанасьевы дѣти Логиновича Вараксина". Өедоръ Афанасьевичь Вараксинъ въ боярскихъ книгахъ значится въ дворянахъ по Московскому списку въ 1681 году.

№ 307 — 317. Четьи Минеи, написанныя въ 1600 году, монастырскою казною Чудова монастыря. Было тринадцать книгъ, теперь только одиннадцать: отъ Декабря и первой половины Ноября, раздъленнаго въ началѣ на двѣ книги.

№ 318. 2 Патерика, лимонарь и другой, по главамъ, 4°, 633 л. XVI в. На л. 1 заглавіе "книги нарицаемыя Лимонисъ еже свазается новаго расцвътца различніи". Съ л. 355 другой Патерикъ, озаглавленный "Повъсти святыхъ отецъ" — древнъйшей редакціей, въ новомъ переводъ напечатанный въ "Душеполезномъ чтеніи". Въ разсматриваемой рукописи онъ начинается гла-

вою 1: "Яко подобаеть безмолвіа со всякимъ тщаніемъ искати"; и оканчивается (л. 625) статьею "Запов'єдь Св. отца нашего Стефана". На оборот'є посл'єдняго листа, подписано— "Чудова мостыря".

№ 319. Патерикъ Печерскій, 4°, 302 л. XVI в. нач. главою до зданіи церкве", затѣмъ житіе Феодосія, на листѣ 133 до святыхъ блаженныхъ первыхъ черноризцѣхъ печерскихъ", л. 137—146 "Нестора мниха монастыря печерскаго о принесеніи мощей Св. отца нашего Феодосія печерскаго", л. 147 дО блаженномъ Нифонтѣ, бывши епископу Новгорода, како въ печерскомъ монастырѣ въ Божіемъ откровеніи видѣ Св. Феодосія", л. 202 на об. "Втораго написанія еже къ архимандриту печерскому о святомъ и блаженномъ черноризцѣ".

№ 320. Св. Григорія Двоеслова, разговоры о жизни и чюдесахъ Италійскихъ отцевъ съ друг. стат. 4°, 380 л. XVI в.; на оборотѣ послѣдняго листа припись—"Сію книгу, глаголемый Григорій бесѣдовникъ, далъ архимандритъ Германъ Спасской въ домъ Пречистой Богородици, въ Пафнутьевъ монастырь по своей душѣ". Четыре книги Св. Григорія заключаются 328 листами; а затѣмъ другія статьи.

№ 321. Другой экземпляръ Св. Григорія Двоеслова, 171 л. XVI в. Въ началь, безъ нумераціи листовъ, скорописная статья "святыхъ и преподобныхъ отецъ нашихъ, о молитвъ, и о трезвеніи ума и о томъ, како подобаетъ иноку сидъти въ келліи". На послъднемъ листъ, опять приписка изъ четьи минеи, поученіе Евфимія великаго. На оборотъ послъдняго листа помъта "продаль сію книгу Василій Исаевъ 1740 года Іюля 21 дня", ниже другимъ почеркомъ "куплена у Василія съ моста, тогожъчисла, 90 коп".

№ 322. Сборникъ житій Святыхъ (Саввы, Амфилогія Иконійскаго, Ефрема, похвала Св. Василію, Ефимія вел., Афанасія авонскаго) изъ русскихъ одно (л. 373) "Житіе преподобнаго

Кирилла Б'влоезерскаго", составленное Пахоміємъ ієромонахомъ Св. Горы.

№ 323. Житія святыхъ (4°, 206 л. XVI в.). Здѣсь есть: л. 52, 86 "многосложный свитокъ его же святѣйшіи патріарси Александрійскій Христофоръ, Іовъ Антіохійскій и Василій іерусалимскій къ Өеофану написаша о святыхъ иконахъ ихъ почитаніи и поклоненіи", л. 87 "Житіе и чюдеса преподобнаго Макарія Колязинскаго чюдотворца", л. 98. "Преставленіе преп. Макарія игумена Колязинскаго, л. 101 на об. "Обрѣтеніе Св. мощей преп. Макарія", л. 108. "Сказаніе о чюдесахъ преподобнаго Макарія", л. 120. "Житіе и чюдеса преп. Саввы Вишерскаго", л. 135 "Житіе и подвизи препод. Антонія Римлянина", л. 156 на об. "Похвальное слово преподобному Антонію римлянину", л. 168 "Житіе Св. Іоанна архіепископа Новгородскаго чудотворца".

№ 324. "Книга Өедора Едесскаго, да книга Дорофея, да житія Ростовскихъ чудотворцевъ" (Леонтія л. 276—289, Исаін 289—294, Игнатія 295, Авраамія 296—301, Исидора твердислова 302—310, Петра 310—315, Өеодора Смоленскаго и Ярославскаго).

№ 325. Сборники житій и службъ угодникамъ русскимъ и другимъ, въ 8° 255 л. XVI—XVII в. разныхъ почерковъ, безъ первыхъ листовъ. Житія русскихъ святыхъ: 1) Леонтія Ростовскаго (л. 14 на об.—21; на 22—26 "слово о внесеній тѣлеси Св. Леонтія въ новую церковь по мужи изцѣленнѣмъ у цѣлбоноснаго его гроба" и 26—27 "о чюдесахъ Св. Леонтія»); 2) Авраамія Ростовскаго, л. 210—217; 3) Исидора Твердислова (218—227). Службы: л. 1—14. "Срѣтенію иконы Владимірскія", л. 111—129 Леонтію Ростовскому и Никитѣ столинику Переяславскому; 130—134 Послѣдованіе похвальное къ Преч. Б-цѣ пѣваемо Августа въ 26 день; л. 135—145 "Повѣсть полезна"—о принесеніи иконы Владимірской (1395).

146 — 163 Служба Димитрію Прилуцкому. 187 — 196 Авраамію Ростовскому; 197—209 Исидору.

№ 326. Сборникъ словъ и житія святыхъ 4° 253 л. Здёсь есть: л. 14—36 служба князьямъ: Өеодору, Давиду и Константину, смоленскимъ и ярославскимъ—5 Марта; 37—50. Житіе ихъ, составленное іеромонахомъ Антоніемъ; л. 51—73 "Проявленію чюдесъ отъ мощей ихъ"; л. 125—135 "Сказаніе о явленіи пречистыя образа Тихвинскаго и о чюдесъхъ ея"; л. 159 на об. 160 26 ноября освященіе церкви Св. Георгія въ Кіевъ; "иже чрезъ враты св. Софей. Съ л. 179 Житіе Кирилла Бъ лозерскаго, составл. Пахоміемъ.

№ 327. "Житіе Св. Апостола и евангелиста Іоанна Богослова", 4° 21 л. XVII или XVIII в. безъ начала.

№ 328. "Подвизи и страданія Св. Священномученника Климента папы Римскаго, ученика Св. Ап. Петра", 4° 188 л. XVI в. Начинается помянникомъ внязей и владыкъ русскихъ, законченный на имени митроп. Серапіона.

№ 329. "Житіе св. Іоанна Златоуста", сочин. Гавріилъ Александрійскимъ, 8° 224 л. XVI в.

№ 330. "Житіе Св. Григорія Омиритскаго", съ другими статьями, л. 316, XVI в. На неписанномъ листѣ въ началѣ и на неписанныхъ 1 и 2 подпись "лѣта 7076 сію книгу до Яковлева пренія продалъ Мортирей пѣшношскій бывый игумену Пимену Угрѣшскому". 331 л. другой списокъ житія Григорія Омиритскаго, 4° 248 л. XVII в. съ подписью на 248 л.: "сии тетрати продалъ пѣвчей дьякъ Степанъ Прокофьевъ сынъ, дьякону Іосифу, а подписалъ своею рукою".

№ 332. Житіе Варлаама и Іосафа, съ другими статьями, 227 л. 4°. XVI в. (Съ 150 пом'вщены вниги изъ Библіи Іисуса Навина, судей и Русь въ древнемъ переводъ).

№ 333. Сборнивъ: службъ, житій и поученій. Изъ службъ здісь есть русскихъ: Антонію и Өеодосію Печерскимъ, Срітенію иконы Владимірской 26 Авг. (съ пов'єстью), Варлааму Хутынскому, Сергію Радонежскому, Кириллу Б'єлозерскому, кн. Оедору, Давиду, Константину, Михаилу и Оеодору Черниговскимъ, Дмитрію Прилуцкому, Стефану Пермскому, Леонтію и Игнатію Ростовскимъ, Никит'в Переяславскому, Петру митрополиту (дв в). Житія и сказанія о чудесахъ: Варлаама Хутынскаго (съ похвальнымъ словомъ и чудесами). Слово на принесеніе мощей Петра митрополита (л. 89—95), Житія пр. Сергія Радонежскаго (два), Петра митрополита (съ мнимымъ его поученіемъ), Исидора юродиваго, Стефана Пермскаго, Леонтія Ростовскаго, Кирилла Б'єлозерскаго, Никиты Столиника п Дмитрія Прилуцкаго (сочиненіе Макарія).

№ 334. Сборникъ, 4°, 303 л., XVI в. Въ числъ статей, здъсь есть: паказъ, что писати (на об. 28 л. "пиши у креста на десной странъ—"Древо даруетъ древнее достояніе", на лъвой странъ—"Древо, добро діаволу досада: бичь божій"; л. 120—142 "Повъсть полезна" и 151 л. "Память преподобнаго отца нашего Сергія"; л. 158 Житіе его, сочиненіе Пахомія. Съ л. 236—285 О Пафнутіи Боровскомъ.

№ 335. Житія Святыхъ съдругими статьями, 8°, 278 л., XVII в. Изъ русскихъ тутъ есть: л. 17 – 22. Сказаніс о Св. Іоаннѣ, Новогородскомъ чудотворцѣ"; л. 25 — 58 Сент. 20 Михаила и Өсодора Черниговскихъ, л. 124 — 281 ж. Кирилла Бъловерскаго; л. 181 на об. 226, О св. Кириллѣ Новоезерскомъ. Съ л. 273 повъсть безъ начала, о иконѣ Пресв. Богородицы, пущенной отрокомъ въ море и явившейся близь монастыря на Св. Горѣ.

№ 336. Житіе Василія Новаго, составленное ученикомъ его Григоріємъ, въ листъ, 254 л., XVII в.

№ 337. Житіе Св. Саввы Сербскаго, 4°, 251 л., XVI в.— вкладъ въ Чудовъ монастырь Аграфены Морозовой, 1556 г., какъ значится въ подписи на первыхъ листахъ.

 N_2 338. Житіе Св. Антонія Римлянина, Новг. чуд., 4°, 102 л., XVII в.

№ 339. Житія Святыхъ: равноапостольнаго князя Владиміра и блаженныхъ Провопія и Іоанна. 4°, 179, XVII в.

№ 340. Житіе Св. Стефана, епископа Пермскаго, 4°, 130 л., XVII в.

№ 341. Житіе и чудеса Св. Савватія и Зосимы Соловецвихъ, со службами имъ. 4°, 322 л.

№ 342. Житіе преподобнаго Антонія Сійскаго. 4°, 204 л., съ подписью на первыхъ листахъ: "7167 году сія внига письменная дадена въ новод'явичь монастырь по внягин'я Оедось'я Ивановн'я Милославской. Житіе Антонія, написанное ученивомъ его, Іоною. Въ вонц'я (съ л. 186) "сказаніе о игумен'я Евфиміи, Спасскаго монастыря въ Коргопол'я, зовома Стровина пустыня".

№ 343. Житіе преподобнаго Никандра, Псковскаго чудотворца. 4°, 63 л., XVIII в.

№ 344. Списовъ перевода Іосифа Флавія о войнѣ Іудейсвой, 8°, 442 л., XVI в. — съ другими статьями, между которыми заключительная 1-й части рукописи — "Законохранителя діавона Евгенія рыданіе о запустѣніи великаго града. "Во второй части, писанной другимъ почервомъ, пророчества 12 малыхъ пророковъ и Исаіи.

№ 345. "Книга Іакова Евреина, 4°, 176 л., 1692 г., принадлежавшая іеродіакону Чудовскому Дамаскину— "свершена 201 года въ мѣсяцѣ Ноябрѣ".

№ 346. Книга Козьмы Индикоплевста, л. 122, XVI в. На оборотъ перваго листа изображение Козьмы, чернилами и красками; 12 другихъ изображений въ текстъ, при каждомъ изъ 12-ти словъ, по одному. На первыхъ листахъ подпись о вкладчикъ. "Книга Козьма Индикопловъ Чудова монастыря, дачи Корнила Өедорова, сына Опраксина". Кононъ, въ монашествъ Корнилій, сынъ Никиты Өедора Ерофъевича, умеръ 1636 г.

№ 347. Космографія Помпонія Мелы, 4°, 96 л., XVII в., л. І, на об. Прологи. Нач. «Начинаю указывати како земля стоить». Книга І, нач. «Все убо то что ни есть»... Л. 16 на об. «Козмографія сирѣчь всемірное описаніс земель во едино пребываніе, ознаменовало степени, о кругахъ небесныхъ». Нач. «Земля есть посредѣ округовъ небесныхъ, яко точка въ окружномъ колеси». Переводчикъ съ латинскаго приложилъ къ статъѣ (л. 81) «Потентаты или гербы многихъ столицъ».

№ 348. Палея, въ листъ (безъ конца), 505 л., XVI в.

№ 349. Другая Палея «толковая», съ прибавочными статьями, 4°, 422 л. XVI же въка. Самая Палея окончена на 379 листъ. Далъе псалмы и толкованіе нъкоторыхъ изъ нихъ (6, 13, 96).

№ 350. Третья Палея, безъ начала, 4°, 525 л., XVI в. Палея окончена на 440 л., далъе другія статьи. Изъ нихъ послъднее (съ л. 510) «Сказаніе о 12 апостолу и о латынъ, и о опреснокахъ» нач. «Къ вамъ, злохитренніи римляне".

№ 351. Сборникъ, 8°, 177 л., XVI вѣка, съ оглавленіемъ. Тутъ есть исторія евреевъ съ баснями и разныя статьи противъ еврейства.

№ 352. Криница или Хронографъ Георгія Амартола по болгарскому переводу, въ листъ, 526 л., XVI в., 28 главъ, до Константина и Романа. Заглавіе на первомъ листъ — «Криница истинная, книгъ сихъ написаніе, дъяніе, уставленіе и временъ вънца имый дъяніе вътхыхъ и створившимся». На л. 22 — «Книги временыя Георгія мниха». Нач. «Мнози внъшнихъ любословци».

№№ 353—356. Четыре Хронографа: первый, въ листъ, 461 л., XV—XVI в. безъ начала, доведенъ до 1204 г.; второй (354) 4°, 494 л., XVI в., начинается словомъ Епифанія Кипрскаго «о перволюднъ», и оканчивается взятіемъ Констан-

тинополя турками. Третій (355) съ другими статьями, 4°, 348 л., XVI в., съ оглавленіемъ и предисловіемъ, собственно заключаетъ исторію евреевъ, въ которую вставлены не относящіяся къ ней статьи, въ роді «сказанія о Динорі Царі», посланіе Даніила Заточника, митрополита Макарія, Василія арх. Новгород., статей о новгородскихъ владыкахъ и Авонской горів. Послідній (356) хронографъ доведенъ до Михаила Оедоровича. Нач.— «Въ началів сотвори Богъ, мірозиждительнымъ своимъ словомъ, небо»...

№ 357. Родословныя таблицы, 44 л., въ листъ, XVIII в. Русскихъ владыкъ родословіе доведено до Анны. Хронологическая таблица русскихъ владыкъ и святыхъ заключается перечнемъ иностранныхъ столицъ.

№ 358. Книга степенная, вълисть, 781 л., XVI в., заключаеть на первыхъ (съ 3-го) листкахъ подпись «книга Чудова монастыря, собрана смиреннымъ Афонасіемъ митрополитомъ всея Руси»; на об. 1 листа «Царскіе сановники», приведена византійская чиновная роспись съ такимъ поясненіемъ, напр. — «епархъ—большій судья градскый». Дал'ве (л. 2) «сказаніе о свят'ємъ благочестіи россійскихъ началодержецъ и с'ємени ихъ святаго»...; л. 3 Житіе св. Ольги. Книга оканчивается освященіемъ Покровскаго собора въ Москв'є, въ 1560 году.

№ 359. Сборникъ статей историческаго содержанія, 4°, 291 л., XVII в. съ оглавленіемъ на 2-мъ и 3-мъ листахъ и предисловіемъ л. 3—5. Есть здѣсь эпистолія въ государю, стихами. Л. 17 Ученіе раскольническое сугубой аллилуиѣ, приписываемое Максиму Греку и ученику его Зиновію, будто бы положившимъ его въ Троицкой лаврѣ. Л. 26—28 Разсужденіе о стоглавномъ соборѣ. Л. 29—39 Выписка изъ Синопсиса. Л. 40—64 «Повѣсть о плѣненіи Троицкомъ». Л. 65—113 «Повѣсть полезна»—о Мамаевомъ побоищѣ. Л. 114—115 Посланіе Грознаго въ Султану 1560 г. Л. 115 на об. 118 Его

13*

Digitized by Google

же посланіе въ Сигизмунду-Августу. Л. 118 на об. 130 "Преднаписаніе о градѣ зовомомъ Азовъ, и о прихожденіи атамановъ и вазаковъ и старшинъ великаго донскаго войска, и о взятіи его". Л. 131—135 О приходѣ турокъ и крымцевъ къ Азову. Л. 136—202 повѣсть о приходѣ Баторія къ Пскову. Съ 203 л. начинаются Эзоповы басни. Съ 210—236 нѣтъ листовъ. Л. 286 Стихи патріарху россійскому и 289 л. стихи въ сановнику, съ заглавіемъ по польски, Poslaneyce.

№ 360. Сборнивъ историческій, мал. 8°, 385 л., XVII в. начинается пов'ёстью о Иверской цариц'в Динар'в. Л. 35-137 Хожденіе русскихъ купцовъ къ святымъ містамъ, съ милостынею 7090 г. въ Мартв. Л. 137 на об. «Преставленіе и погребеніе Іоанна Ростовца, по прозванію большаго колпака 7097 Января 12 дня». Л. 141—2 Нашествіе Девлеть Гирея и сожжение Москвы 7079 г. Маія 24 дня. Л. 142 на об. Новое нашествіе крымцевъ 1572 г. 27 Іюля и пораженіе ихъ. Л. 149—159 посольство Ивана Васильевича къ Цезарю Максимиліану. Л. 159—165, посольство Ивана Васильевича Грознаго въ султану Амурату 1570. Л. 166-176, посольство Ивана Васильевича Грознаго въ Максимиліану II Л. 176—183, посольство отъ него къ грозному. Л. 184-191 Поздравление царю Борису (съ 192-197 бёлые листы). Л. 198-318 Родословная книга "великихъ и удъльныхъ князей, и бояръ, и дворянъ, и дътей боярскихъ, московскихъ и вытяждихъ". Съ 319 л. до конца, краткія жизнеописанія рос. вел. князей и княгинь съ Ольги до Александроневскаго.

№ 361. «Описаніе китайскаго государства», 4°, 375 л., XVII 59 главъ съ предисловіемъ; изъ книгъ чудовскаго іеродіакона Дамаскина. Нач. (гл. І на 4-мъ листъ) «о томъ, когда началось китайское государство, и сколько ихъ родословій, и книги у нихъ когда начали писати, и лътописцы».

№ 362. «Книга глаголемая о казанскомъ царствѣ, сказаніе вкратцѣ о началѣ царства казанскаго, како, и откуду, и въ которыя лѣта начася. О брани и о побѣдахъ великихъ князей московскихъ съ царми казанскими, и о взятіи царства казанскаго благов. цар. и в. кн. Иваномъ Васильевичемъ всея Русіи самодержцемъ. Снимокъ съ печатной 1791 г. книги петерб. изданія

№ 363. Статейный Списокъ посольства Нивифора Толочанова въ Грузію 7158 г. 4 111 л.—напечат. въ Древн. рус. вивліофикъ 1752 изд.

№ 364. Статутъ литовскій 8° 266 л. 1604 г. Послъдняя статья на 247 стр. лист. до конца "трибуналъ обовяте великаго князства литовскаго на сеймъ Варшавскомъ".

Въ последнемъ разделе (VI-мъ) рукописей только дее:

№ 365. Лечебникъ 8° 251 л. XVII в. Съ оглавленіемъ и предисловіемъ съ л. 5 начин. текстъ "Лекарника, избранъ отъ многихъ мудрецовъ, о человъческомъ естествъ, внутреннее лекарство и внъшнее и масти болячкамъ, описанъ по главамъ".

№ 366. Лексиконъ польско-русскій, 80 285 л. XVII в.

За рукописями слёдуеть каталогь печатных книгь Чудова монастыря, заключающійся, на л. 503—565, при продолжающейся общей нумераціи экземпляровь съ 367 до 714, т.-е. до 350 книгь. Въ числё ихъ есть, изъ наслёдства Платона Малиновскаго, библія изд. Синодальнаго 1751 г., со скрівною Тимофея Щербацкаго по листамъ. Евангеліе выхода 1606 г., у котораго первые 23 листа рукопись уставомъ. Евангеліе Іосафовское (1639 г.) съ подписью по листамъ "літа 7160 Марта въ 9 день положили сію книгу четвероевангеліе напрестольное въ церковь къ Николів чудотворцу"—должно быть на Перерву. Евангеліе 1689 — вкладъ "печатнаго двора игумена Сергія 1690, 25 Декабря".



Изъ Апостоловъ одинъ (394) наслѣдство послѣ Платона Малиновскаго, съ подписью Митрополита Тимофея Щербацкаго 1763, 29 Мая, вмѣстѣ съ Симфоніею на псалмы, изд. 1727 (397).

Самый ранній изъ печатныхъ служебниковъ, здёсь, 1607 г. 4 Янв. вкладъ въ храмъ Введенія въ Сольвычегодскъ Амфилохія Третьяка Стефанова сына посадскаго челов'яка, за свое здравіе и упокой родителей. На этомъ экземплярѣ, полууставомъ на 140 л. другая подпись-, лъта 7108 мъсяца Іюня въ 9 день сія книга Служебникъ, при благовърномъ царъ и в. кн. Борисъ Өедоровичъ всея руси и при митрополитъ Ростовскомъ Варлаамъ, и при Устюженскомъ бояринъ Иванъ Павловъ сынъ Нащокинъ, аминь". Часословъ кіевской печати 1742, наследство отъ Платона Малиновскаго. Въ числъ 5-ти октоиховъ, древитиній 1618—9, и поздитиній 1746. Изъ четырехъ "шестодневовъ", первый 1635 г. Изъ 7 псалтирей, ранняя, безъ последованія, 1653 г. Минея общая, изданія при Никопъ (1654 г.). Миней много (№№ 427—467). Трефолоевъ 5, ранній 1636 г. 10 тріодей. Два требника 1633 года.

Изъ бесъдъ о поучени Златоуста, о священствъ, изд. 1664, три; одинъ изъ наслъдства Илатона Малиновскаго, одинъ вкладъ Покровскаго нопа Петра Артемонова сына Попова прозв. Воронова 1665 г. 8 Марта, въ церковъ "что въ Новой Воронцовской слободъ". Другая подпись на л. 5 обозначаетъ переходъ книги къ брату Петрову, Исаакію Артемонову.

Маргаритъ Златоуста, изъ наслъдства Платопа Малиновскаго, уже 3-й экземпляръ, а на второмъ вкладная подпись "Чудова монастыря келаря Сергія Коренна" 1699. Отъ Малиновскаго поступило и толкованіе Златоуста на Евангеліе отъ Іоапна, также какъ толкованіе на псалмы кіевскаго изданія 1750 г., "обличеніе неправды раскольническія 145, прологъ (648). Есть Четья Минея первая книга, которою билъ челомъ печантику

Дементію Миничу Башмакову архіепископъ черниговскій и новгородскій (сіверскій) Өеодосій Углицкій и Башмаковъ, 29 Ноября 1695 г. положиль, въ Чудовъ мопастырь-, въ поминовеніе родителехъ своихъ, Іеросхимонаха архимандрита Діонисія, схимонаха Павла, Мины, Артемія, схимонахини Евпраксіи, женъ Іульяніи, Агрипины, Маріи, Стефаниды, Екатерины и ихъ сродниковъ". Изъ подписи на Четьи Минев Сентября—Ноября, доставшейся отъ Малиновскаго (668) есть подписи перваго владъльца, подарившаго книгу эту Платону, еще въ бытность его Архимандритомъ "по смерти отца Іоны Ольховскаго, досталось до вивліоники всемилостиваго спаса за которую дано до вратской абинскихъ золотыхъ пятнадцать моими келейными грошами, а книгу до кельи принялъ А. А. а. в с. Н.С. Сія книга келейная архіерея Тобольскаго Антопія. дано отцу архимандриту Малиновскому для чтенія полезнаго аще случится ему преставитися, сію книгу долженъ тамъ гдъ погребенъ будетъ на тую церковь дати, оттуды не долженъ никто взяти подъ неблагословеніемъ божінмъ, а клятвою анаоема мараньава, аще же мучится впусть мъсть преставится, чего пожелаемъ ему: то книга сія трехм'всячная послать въ Охоцко до церкви, или въ монастырь, которой на пути тамъ будеть, или церковь злачная, о мирскимъ людемъ, или властемъ не присвоивать, не благословляемъ". На книгъ Өеотранъ, на обороть былаго листа написано "1711 года Господня лыта, Марта 21 сію книгу благоволилъ мнѣ древлевладыка Іоаннъ Максимовичъ митрополитъ Сибирскій и Тобольскій бывшій архіепископъ Черпиговскій и побде въ Сибирь Марта въ 23 день". На книгъ "Мысленный рай" подпись о принадлежности ея патріаршему ризничему Тихону Волкову. Въ числъ иноязычныхъ книгъ есть два экземпляра Ziwoty Swictych Скорги и его же Roczne Dzeje Koscielne" 1630, fol.

ЕВАНГЕЛІЕ 1634 ГОДА ВЪ ЦЕРКВИ СЕЛА МАЛАХОВА.

(Соовщено графомъ С. Д. Шереметевымъ).

Въ церввъ села Малахова *) хранится «евангеліе» пожертвованное вняземъ Одоевскимъ **). По листамъ сдълана слъдующая надпись:

«Въ лѣто 7213 мѣсяца въ 27 день далъ сіе святое евангеліе въ церковь св. великомученника Дмитрія Солуньскаго бояринъ князь Яковъ Никитичъ Одоевскій въ подмосковную свою вотчину въ село Дмитровское Малахово тожъ при священникъ той церкви»....

Въ вонцъ евангелія слъдующее послъсловіе.

^{*)} Въ селъ Малаховъ, Московской губернін, Бронницкаго утада, церковь но имя св. великомученика Дмитрія Солунскаго построена въ 20-хъгодахъ вмъсто упраздиенной деревянной церкви, царскія двери которой хранились доселъ въ часовит и теперь пожертнованы священникомъ въ складъ Общества любителей древней письменности.

Весь иконостасъ новой церкви перенесенъ изъ Московской домовой церкви Знаменія Б. Матери, что въ Шереметевскомъ переулкъ, въ 1828 году.

^{**)} Князь Яковъ Никитичь Одоевскій, сынъ боярина князя Никиты Ивановича Одоевскаго, друга царя Алекс'я Михайловича, и внукъ боярина Өеодора Ивановича Шереметева.

ЕВАНГЕЛІЕ 1634 ГОДА ВЪ ЦЕРКВИ СЕЛА МАЛАХОВА.

(Соовщено графомъ С. Д. Шереметевымъ).

Въ церквъ села Малахова *) хранится «евангеліе» пожертвованное княземъ Одоевскимъ **). По листамъ сдёлана слъдующая надпись:

«Въ лѣто 7213 мѣсяца въ 27 день даль сіе святое овангеліе въ церковь св. великомученника Дмитрія Солуньскаго бояринъ внязь Яковъ Никитичъ Одоонскій въ подмосковную свою вотчину въ село Дмитронское Малахоно тожъ при священникъ той церкви»....

Въ концъ евангелія слідующее послосовіе.



^{•)} Въ сель Малахонв, Монноновой губорий, Проминцкаго увлда, церковь во имя св. великомученний Дмигрія (белуновато построння въ 20-хътодахъ вивсто упраздисиюй деренинной первон, нарежім двори которой хранились досель въ часовив и теперь пожергионний священникомъ въ силадъ Общества дебятелей драний письменцести.

Весь иконовтись новой первин пороновань нак Московской домовой церкви Знаменія В Матери, что на Шереметенском переулкі, въ 1828 году.

жу Киязь Иконь Пивитичь Одовновий, сынь боирина кимоя Пивиты Ивавожча Одовновато, други пира Азакови Михайдонича, и инукъ боярина боомора Инапонича Широмотопа.

«Благов врному и православному всякаго чина, возраста же и сана читателю. Испытайте писаніе рече Господь, яко вы мните въ нихъ имъти животъ въчный та суть свидътельствующіе о мий и паки ищите прежде царствія Божія и правды его и сія вся приложатся вамъ, сей убо пречестнъйшій и безцібнный даръ божественныя благодати вселися въ сердце Божію в'трному слуг Богомъ избраннаго и святымъ елеомъ помазаннаго кръпкаго хранителя и поборника святыя православныя и христіанскія в'тры, благов трнаго и благороднаго и христолюбиваго, Богомъ в'внчаннаго и Богомъ почтеннаго и Богомъ превознесеннаго и благочестіемъ всея вселенныя въ концахъ возсіявшаго великаго государя царя и великаго княза Михаила Өеодоровича всея Россіи самодержца иже на престол'в великихъ государей, дела своего великаго князя Іоанна Васильевича всея Россіи и діда своего государя царя и великаго князя Өеодора Ивановича всея Россіи скипетры великихъ господарствъ на востоцъ и на съверъ содержащаго и иныхъ многихъ странъ государя и обладателя и по данной ему отъ Бога свыше премудрости свътомъ благочестія просв'єтлые и пресп'євая присно въ духовныхъ добродътеляхъ исполнь сый святаго духа премудрости не изволи божественнаго разума подъ спудомъ житейскія толстоты скрыти, но съ высокимъ проповъданіемъ повсюду слово истины исправляти сицевый убо даръ св. духа всёмъ вёрующимъ во исполнение законнаго утверждения яко некая божественная сокровища словеснаго любомудрія предложи въ своемъ царьскомъ дому идъже божественнаго писанія печатныхъ книгъ дъло совершается повелъ напечатати сію богодухновенную книгу тетро евангеліе сирвчь четверо благовъстіе Матося, Марка, Луку, Іоанна благов'єстіе же глаголется за не в'єсти намъ вещи благи и добры сиръчь оставление гръховъ правду - восходъ на небеса, сыноположение божие наследие вечныхъ

благъ и свобоженія мукъ и прочая благая вся еже Господъ нашъ іс ўс своими божественными нречистыми усты благовъстиль есть намь по совъту-же и по благословенію но плотсвому рожденію отца его и въ духовномъ чипу отца и богомольца великаго господина и государя, святейшаго Куръ Онларета патріарха Московскаго и всея Россіи правящаго престоль великіе соборныя и апостольскія церкви пречистыя владычицы нашея богородицы и приснодевы Марін честнаго и славнаго ея успънія и тако начата бысть напечататися сія богодухновенная книга Евангеліе въ царствующемъ градъ Москвъ въ лъта седьмъ тысящъ омл г. мъсяца Ноября въ первый день на память святыхъ безсеребренныхъ Козмы и Даміана а свид'втельствована бысть великимъ господиномъ и государемъ по плотскому рожденію отцемъ а въ духовномъ чину отцемъ и богомольцемъ государя царя и великаго князя Михаила Өеодоровичь всея Россіи самодержца святьйшимъ Куръ Оиларетомъ патріархомъ Московскимъ и всея Россіи. Совершена же бысть нъ лъто седьмъ тысящъ рмв года индикта втораго мъсяца сентября въ 30-й день на память священномученика Григорія епископа великія Арменіи въ ка (21) льта благочестивыя державы царства его государя царя и великаго князя Михаила Өеодоровича всея Россіи въ 13 лёто патріаршества отца его и богомольца Куръ Опларета патріарха Московскаго и всея Руссіи».

Село Малахово находится въ полуверстъ отъ Москвы ръки, насупротивъ села Софьина*), на пригоркъ посреди заливныхъ московоръцкихъ луговъ **), между селомъ Рамен-

^{*)} Въ селѣ Софыинѣ съ сихъ поръ сохранились, хотя и смутныя воспоминанія, о царевпѣ Софіи; въ церкви ея вклады.

^{**)} Весною, во время разлива, вода обступаетъ с. Малахово со встать сторонъ.

скимъ Голицыныхъ и селомъ Марковымъ, бывшимъ того же князя Якова Нивитича Одоевскаго. Въ этомъ с. Марковъ церковь Казанской Божіей Матери о пяти предълахъ *) на самомъ берегу Москвы ръки, замъчательной архитектуры, (украшенная израсцами) нъкоторыя иконы писаны по заказу князя Одоевскаго иконописцемъ Ушаковымъ; иконы Казанской Божіей Матери и Семіезерской Божіей Матери драгоцъны и замъчательны своими украшеніями изъ финифти.

Богослужебныя книги съ надписями по листамъ пожертвованы княземъ Яковомъ Никитичемъ Одоевскимъ.

^{*)} Два престола въ настоящее время упразднены.

кто авторъ

"ОПЫТА СЛОВАРЯ О СВЯТЫХЪ" *)

изд. въ Москвъ въ 1784 году.

(Замътка П. Н. ПЕТРОВА).

Словарь этотъ составляетъ уже теперь библіографическую рѣдкость. Не представляя для нашего времени большаго интереса по изложенію, или полнотѣ внесенныхъ данныхъ о лицахъ, онъ, однакоже, важенъ, какъ первый опыть въ своемъ родѣ, вполнѣ соотвѣтствующій времени его составленія, когда расположить предметы по любой спеціальности, въ алфавитномъ порядкѣ, представлялось наилучшимъ средствомъ, облегчающимъ справки, а тѣмъ болѣе при неустановленіи прочныхъ основъ систематизаціи.

Допуская даже, что авторъ "Опыта Словаря" русскихъ святыхъ прямо компилировалъ изъ готоваго, за нимъ заслуга

^{*)} Въ «Росписи рус. ки.» Смирдина, № 863 — «Опыть историческаго словаря о всёхъ въ истинной православной греко-россійской вёрё святою непорочною жизнію прославнышихся святыхъ мужахъ». Соч. С. С. Москва, вътипогр. Лопухина, 1784 г.

въ нашихъ глазахъ должна возвыситься пользованіемъ не печатными только источниками, но и рукописями, теперь уже не встрѣчаемыми въ извѣстныхъ коллекціяхъ,—иначе, открылись бы напр. въ указаніяхъ описывателей такія особенности, какъ дата рожденія св. Александра Невскаго 22 мая 1220 г.—находимая въ "Опытѣ Словаря о святыхъ" и нигдѣ болѣе не встрѣчаемая.

Эти немногія особенности, въ глазахъ изслѣдователя, усиливають желаніе узнать, вто авторъ "Опыта Сл. о св." скрывшій свое имя подъ буквами С. С., оставшись неизвѣстнымъ даже такому любителю розысканій, какимъ былъ кіевскій митрополитъ Евгеній (Болховитиновъ),— во время изданія Опыта, конечно, уже интересовавшійся печатнымъ дѣломъ и, особенно дѣломъ настолько ему близкимъ, какъ русскіе святые, которыми заняться всего ближе (особенно въ то время), могло исключительно духовное лицо.

Изъ духовныхъ же лицъ, современныхъ разсматриваемому изданію и способныхъ составить подобную книгу въ Москвъ, могъ бы подходить развъ авторъ историческаго описанія Воскресенскаго монастыря (Новый Іерусалимъ), преосвященный Сильвестръ Строгородскій, по, при этомъ "описаніи", въ октябр. книжкъ "Новыхъ ежемъсячныхъ сочиненій" (ч. IV, стр. 23) мы встръчаемъ подпись Сб. С. (т. е. епископъ Сильвестръ) и эта монограма была извъстна Евгенію, тогда какъ автора "Опыта Словаря о св." онъ не зналъ, потому что въ противномъ случаъ онъ вставилъ бы извъстіе о немъ въ свой словарь "писателей духовнаго чина". Яспо, что это другое лицо, а не преосвященный Сильвестръ Строгородскій. Но перебирая духовныхъ лицъ, мы не найдемъ за то время ни одного имени, гдъ бы заглавныя буквы имени и фамиліи, а тъмъ болье въ Москвъ, составляли С. С.

Приходится поэтому искать между духовными московскими, въ эти годы, такихъ, которые, хотя до сихъ поръ и несчитались въ разрядѣ писавшихъ, но могли выполнить подобную задачу, подготовивъ себя къ тому высшимъ образованіемъ. Могли такія лица стараться не выказывать себя изъ боязни непріятностей за литературную славу, живой примѣръ чему представлялъ московскому духовенству знаменитый ученый протоіерей Архангельскаго кремлевскаго собора, Петръ Алексѣевичъ Алексѣевъ, авторъ церковнаго словаря, профессоръ-законоучитель Московскаго Университета.

Зная такое положеніе ученаго протоїерея при Платон'ь, пе мудрено, что авторъ "Опыта словаря" счелъ за лучшее скрыть свое имя, подъ буквами С. С., въ тъхъ видахъ, чтобы не навлечь на себя гоненій, весьма возможныхъ съ нріобрътеніемъ литературной извъстности. Одного изъ московскихъ благочинныхъ, при митрополитъ Платон'ь, звали Семенъ Савовичь Ставровскій. Онъ былъ протоїерей церкви св. Екатерины на Всполь'ь, и несъ обязанности благочиннаго Замоскворъцкаго Сорока, до кончины своей, или, по крайней мъръ, до послъднихъ лътъ жизни — чуть не три десятильтія.

Буквы С. С. (Семеонъ или Симеонъ Ставровскій) къ нему всего ближе могутъ примѣниться. Онъ былъ ученикомъ словеногреко-латинской академіи и сверстникомъ старшаго брата митрополита Платона, протоіерея Александра Егоровича Левшина и Петра Алексѣевича Алексѣева. Грекъ, по происхожденію, Симеонъ Стовровскій (сынъ купца Саввы Стоврова, отецъ котораго переселился въ Москву въ 1701—2 г.), родился въ Москвѣ отъ русской 17-го апрѣля 1721 г.; кончивъ образованіе въ академіи, опредѣленъ къ церкви св. Екатерины на Вспольѣ священникомъ и былъ протоіереемъ до митрополитства Платона, при рукоположеніи, аттестуясь уже способнымъ сочинять проповѣди и за ученость свою получившій предпочтеніе предъ соперникомъ на мѣсто. Онъ умеръ 1 февраля 1798 г.

Всѣ извѣстныя намъ данныя, уклончивость и ловкость веденія дѣла, дававшія возможность долго оставаться благочиннымъ, безъ взысканій, даютъ право видѣть въ о. С. Ставровскомъ автора печатной книги, скрывшаго имя и прозваніе подъбуквами С. С.

"ДЕРКОВНО-ОБЩЕСТВЕННЫЙ ВЪСТНИКЪ"

въ 1880 году

будетъ издаваться на тъхъ же основаніяхъ какъ и въ предыдущія шесть лъть своего существованія, т. е. будеть заключать въ себе отдълы церковный, общественный, политическій и библіографическій, и выходить три раза

въ недълю, безъ предварительной цензуры.

По примъру прежних лътъ годовымъ подписчикамъ будетъ разослано безплатное приложеніе, подъ названіемъ "Календарь для духовенства» на 1880 годь. Въ составъ его между прочими необходимыми для духовенства свъдъніями войдутъ: 1) Полный текстъ устава духовныхъ консисторій, со встим дополненіями и измъненіями, какія узаконены въ немъ правительственною властію (въ такомъ видъ уставъ этотъ появится въ печати въ первый разъ); 2) полный сводъ постановленій о церковномъ причтъ, составленный покойнымъ Филаретомъ, архіепископомъ черниговскимъ; 3) полный сводъ постановленій Св. Синода, касающихся събздовъ духовенства; 4) подробное изложеніе слъдственной части въ духовномъ въдомствъ, съ присоединеніемъ относящихся къ дълопромзводству по сему предмету формъ отноменій, повъстокъ и т. д. 5) постановленія о благочиннической присягъ и отчетности, и многія другія.

Въ числъ статей, которыя инвется въ виду напечатать въ «Церковно-Общественномъ Въстникъ» 1880 года, редакцією пріобрътено общирное изслъдованіе покойнаго Д. И. Ростиславова «Объ ученомъ монашествъ». Оно предназначалось къ помъщенію въ газетъ еще въ текущемъ 1879 году, но, по непредвидъннымъ обстоятельствамъ, отложено до будущаго года. Печатаніе его начнется съ первыхъ же № «Церковно-Общественнаго

Въстника» на 1880 годъ.

Условія подписки на будущій годъ, съ доставкою и пересылкою, слъдующія: въ Россіи—на годъ 7 рублей, на полгода 4 рубля; за границей—на

годъ 10 рублей.

Подписка принимается: Въ С.-Петербургъ, въ Редакціи «Церковно-Общественнаго Въстника», на Пескахъ, по Конно-Гвардейской улицъ, № 59.

Редакторъ-издатель А. Поповицкій.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

ЕЖЕДНЕВНУЮ ПОЛИТИЧЕСКУЮ и ЛИТЕРАТУРНУЮ ГАЗЕТУ

на 1880 годъ.

(ЧЕТВЕРТЫЙ ГОДЪ ИЗДАНІЯ ПОДЪ НОВОЮ РЕДАКЦІЕЮ).

Полинская изна:

	Съ достанкою въ СПетербургъ:						Съ пересыкою
Ha	годъ		`8 ₁	p.	_	K.	9 р. — к.
>		т бсяцевъ			50	>	8 • 25 • .
>	10	>	7	>		•	7 > 50 >
>	9	>	6	>	50	>	7
>	8	>	6	>	_	>	$6 \rightarrow 50 \rightarrow$
•	7	>	5	*	50	>	5 > 75 >
>	6	>	5	>		>	5 > >
>	5	>	4	>	50	>	4 > 50 >
>	4	>	3	>	80	>	4 > >
>	3	>	3	>	_	>	3
>	2	>_	2	>		>	2
>	1	>	1	>		>	1

Подписывающіеся съ разу на всв последніс месяцы 1879 г. и на весь 1880 г. платять за время: съ 1-го сентября 1879 г. по 1-е анваря 1881 г., т. е. за 16 мъсяцевъ, 12 руб., съ 1-го октября 1879 г. по 1-е января 1881 г., т. е. за 16 мъсяцевъ—11 руб. 50 коп., съ 1-го ноября-всего 10 р. 50 к., и съ 1-го декабря 9 р. 50 к.

Подписывающіеся на весь 1879 г. получають всь нумера съ 1-го

Письма и деньги адресуются: въ С.-Петербургъ, въ редакцію газеты «НОВОСТИ» (Гороховая, № 32).

Газета «НОВОСТИ» выходить, безъ предварительной цензуры, сжедневно, не исключая понедёльниковъ, полными нумерами, а въ дни, следующие за табельными праздниками, въ виде прибавлении или телеграфныхъ бюллетеней.

Содержаніе газеты "НОВОСТИ":

1) Политическія Телеграммы (доставляемыя «Международным» Агентствомъ» н собственными корреспондентами).—2) Диевиниъ. До 1-го сентября напечатано: по вижшнимъ вопросамъ: около 600 статей; по внутреннимъ—около 80 статей. по внъщнимъ вопросамъ: около био статен; по внутреннимъ—около во статен.

—3) Административныя Новости (отъ нашихъ спеціальныхъ репортеровъ). По 1-с сентября помъщено болье 700 извъстій.—4) Русская Автопись (отъ нашихъ спеціальныхъ репортеровъ). По 1-с сентября помъщено болье 2,000 статей. Подъ этою же рубрикою печатались: Всъ важивания правительственныя распоряженія, сообщенія и телеграммы.— Отчеты о всъхъ засъданіяхъ с.-петербургской городской думы.—Отчеты о всъхъ засъданіяхъ ученыхъ и другихъ обществъ: географическаго, мореходства, промышленности и торговия, вольно-экономическаго, тахинисскаго сегоствопециальной минеракогическаго. -скаго, техническаго, педагогическаго, естествоиспытателей, минералогическаго,

этмонологическаго, юридическаго, общества русскихъ врачей, общества правтическихъ врачей, общества взаимнаго кредита, благотворительныхъ обществъ, лъснаго общества, общества сельскихъ хозяевъ, садоводства, коммисіи при пеласнаго общества, общества сельских хозяевь, садоводства, коммисти при пе-дагогическомъ музев. Кромв того, своевременно помъщались всв, болве или менве важныя, распоряженія г. петербургскаго градовачальника и мелкія происшествія.—5) Театръ и Музыка. Подъ этою рубрикой помъщено болве 1,000 извъстій и отчетовъ, доставленныхъ нашими репортерами и рецензентами Подъ этою же рубрикою печатаются собственныя и заимствованныя извъстія о провинціальнымъ рисскихъ пностранныхъ театрахъ.—6) Всемірный Калейдоскопъ, печатающійся по мітрів накопленія матеріаловь, заключаеть въ себів самыя разнообразныя свъдънія о выходящих изт ряда обывновенных явленіяхъ, событілую п фактауь, совершающихся во всіхую частяхую світа.—7) Правительственныя распоряженія, представляющія общій интересь или касающіяся отдівльных національностей, классовы п городскиху или сельскиху населеній, печатаются ціликомъ.—8) Внутренняя Почта (отъ наших постоянныхъ и случайныхъ корреспондентовъ).—9) Русская Печать (ежедневное обозртніе газеть и журналовъ).—10) Литературный Отдъль (Беллетристическия и публицистическия статьи; «Вчера и Сегодия» (Воскресныя беседы Коломенскаго Кандида. Ежене-«Вчера и Сегодня» (Воскресныя бесёды Коломенскаго Кандида. Еженедільно).— «Литератугная хроника» (обозрініе толстых журналовъ. Вл. Чуйко. Два разъ въ місяцъ).— «Въ складахъ историческаго матеріала». (Изъ разсказовъ архивной крысы. Обозрініе историческихъ журналовъ и книгъ, Коломенскаго Кандида. Ежемісячно).— «Обозрініе педагогическихъ журналовъ Скромное Я. Ежемісячно.— «Обозрініе духовныхъ журналовъ». Скромное Я. Ежемісячно.— «Обозрініе духовныхъ журналовъ». Ежем всячно.—«Обозрвніе художественных выставокь». По поводу передвижной выставки 1879 г. В. Чуйко.—Третья годичная (1879 г.) выставка «Обще-Ежемъсячно.—«Обозръпіе художественныхъ выставокъ». По поводу передвижной выставии 1879 г. В. Чуйко.—Третья годичная (1879 г.) выставиа «Общества выставокъ художественныхъ произведеній». Коломен скаг о Кандида.—11) Библіографія: отзывы о новыхъ книгахъ.—12) Публицистическій и историческій статьи. Экскурсія въ область житейской философій. Скромное Я.—Письмо къ ученому публицисту Н. К. Михайловскому. В. Чуйко.—Женскій трудь (Паралели. Внимавію великосвътскихъ дамъ).—Знаменія времени въ области судебной практики. Серебренникова. — По поводу силщенническихъ рясъ. — Воспомиванія о чумъ, полковника Д. Н. Ганкевича. — Русская ученая экспедиція въ Египеть для изученія чумы въ 1839 — 1844 гг. А. Скалько вскаго.—Ученое легкомысліе. В. Никитина.—Шипы съверныхъ розъ (путемествіе американской мухи).—По поводу кутансскаго дъда.—Болъзні астраханскаго населенія, Л. Бесина.—Экскурсіи въ царство мертвыхъ.—Торговля рабами въ Турпіи, ст. Паскаля Давида и т. д.—13) Беллетристика. «Русское Тайнобрачіе», розізстіуми къ «Мелочамъ архіерейской жизни», печатавшинися въ «Новостяхъ» въ 1878 г. Н. Лъскова. — «Бабушка и внучка», оригин. поъбсть Л. О. Леванды. — «Призраки», ориг. разсказъ Нила Адмирари (Л. Панютина). —«Страница изъ исторіи одного ребенка», оригин. этюдъ Сахаровой.—«Женщина, разувзанная на куски», сцены изъ соврем. «Подземнаго Милана». — «Безыниянный замокъ», съ венгерскаго, ромавъ Іокаи. — «Зачумленный городъ», разсказъ—«На Левантской эскардъ», разсказъ Литрова.—«Уголовныя драммы», романъ П. Законна и Э. Море.—«Месть или тайны ераля», романъ Лейлы Ханумъ. — «Изъ омута въ омутъ», романъ Максъ Агнессы Флемингъ (изъ американской эскардъ», разсказъ Прегарта и т. д. Воскресные нумера печатаются въ форматъ, удобномъ для переплета. Изъ печатающихся въ воскресныхъ нумерахъ бедлетристическихъ произведеній, по истеченіи года, составнися объемистый томъ въ 26 листовъ газетнаго формата.—14) Справочный отдълъ. Коммерческія телеграммы (доставляемыя редакцій по истеченіи года, составнися объемистый телеграммы (доставляемыя редакцій по исте зетнаго формата. - 14) Справочный отдель. Коммерческія телеграммы (доставляезетнаго формага.—14) справочный отдель. коммерческий телеграммы (доставляемым редавдій «Международнымъ Агентствомъ»).—Хлѣбные и товарные рынки (столичные и провинціальные).—Бпржевые курсы.—Тиражи процентныхъ бумагъ. — Минеральныя воды за границею (справочных свѣдѣпія).—Желѣзныя дороги.—Указатель лечебницъ.—Указатель дѣлъ, назначаемыхъ въ коммерческомъ судѣ. —Репертуаръ.—Прибывшіе и выбывшіе, и проч., и проч.—15) Свѣтъ и Тѣии. — 16) Судебкый Отдѣлъ (Отъ нашихъ степографовъ и изъ офиціальныхъ газетъ).—17) Объявленія и рекламы.



овъ изданіи

КРИТИКО-БИБЛІОГРАФИЧЕСКАГО ЖУРНАЛА

HELATOTII HELATOTII MYSEH

въ 1880 году.

«Педагогическій Музей», въ предълахъ своей прежней программы, преслъдуя задачи независимой педагогической критики, съ 1879 года озаботился развитіемъ отдъловъ журнала на нижеслъдующихъ основаніяхъ:

Въ отдълъ руководящихъ статей редакція, исходя изъ указаній практики нашего образованія, старается своевременно отзываться на всъ вопросы, выдвигаемые жизнью нашей школы; по мъръ возможности, обобщать жизненныя явленія нашего воспитанія и, заявляя о требованіяхъ учебно-воспитательнаго дъла въ Россіи, указывать на средства къ ихъ удовлетворенію.

Изъ статей, помъщенныхъ въ «Педагогическомъ Музев» 1879 года, къ этому отдълу относятся: М. Ф. Владимірскиго-Буданова, Народное образованіе въ Кіевскомъ учебномъ округь.—А. И. Анастасіева, О средствахъ акклиматизаціи у насъ «новой» школи.—И. М. Цвътпнова, Обученіе письму въ «новой» школь.— Утомленіе дътей умственною работою.— Изнаніе зигіены изъ учительскихъ семинарій.—М. И. Семевскаго, Памяти Федора Федоровича Эвальда.— Насущные вопросы нашей школы.—

Необходимое дополнение того же отдъла составляетъ нритина наиболъе крупныхъ явленій русской и иностранной педагогической литературы, имъющихъ какое-либо отношеніе къ практическимъ нуждамъ отечественнаго образованія. Такимъ образомъ редакція намърена соединить литературную разработку школьныхъ вопросовъ съ требованіями нашей учебной практики, совершенно оставляя въ сторонъ абстрактныя начала, какой бы широтой и законченностью ни отличались они.

Къ этому отдълу относятся слъдующія статьи: Основы нашей образовательной школы.—Гдъ же настоящій хранъ счастія? (Физическій трудъ, какъ элементь образованія).—В. П. Коховскаго, Современная школа во Франціи.—Его же, О кантональныхъ музеяхъ во Франціи.—Его же, Педагогическій отдъль Японіи на парижской выставкъ.—О. И. Шмидтъ, Къ вопросу о профессіональномъ образованіи женщинъ.—Немощи домашняго воспитанія.—О компетентности врачей-гигіенистовъ въ учебномъ дъль.—Экспургація книгь для чтенія.

Выдвигая же на первый планъ факты, касающеся нуждь школы и ея дъятелей, редакція, глубоко убъжденная, что только въ этихъ фактахъ можно искать указаній на тъ реальные идеалы, которые предписываются дъйствительною жизнью, а не навязываются школъ извнъ, расширила отдълъ хроники и потому, независимо отъ привлеченныхъ уже къ этому отдълу постоянныхъ силъ, она обращается ко всъмъ сочувствующимъ Педагогическому Музею, ко всъмъ близко стоящимъ къ дълу образованія въ различныхъ мъстностяхъ нашего отечества, съ просьбой доставлять заявленія о нуждахъ мъстной школы, въ какихъ бы скромныхъ размърахъ ни представлялись послъднія.

Изъ корреспонденцій въ составъ этого отдъла вошли: нзъ Казани, Обученіе чтенію въ Поволжьи.—Изъ Одессы, Программы для экзаменующихся на званіе учителя въ Одесскомъ округь.—Изъ Кіева, Народное образованіе въ Кіевь..—Изъ Поръчьы, Поръцкая учительская семинарія.

Педагогическая хроника: Помъщены между прочимъ замътки по вопросамъ: Объ улучшеній народно-учительскаго персонала.—Помощь народнимь школамь.— Народная аудиторія.—Курсы для взрослыхъ.—Воскресно-ремесленныя училища.— Статистика самоубійствь въ нашихъ гимназіяхъ. — Оффиціальная статистика увольненій и исключеній.—Исправительный и ремесленный пріюты для дютей.— Высшіе женскіе курсы въ Одессъ.—Жельзнодорожныя училища.—Люблинскія школы.— «Педагогическія розги» и умственное изнеможеніе учащихся.—Правила для учащихся.—Дъятельность петербургскаго университета.—Данныя о физическомъ воспитании населенія. — Объ «одобренных» учебникахъ. — О помощи воспитанникамъ духовно-учебныхъ заведеній. - Правила о поведеній учениковъ тимназій.— «Отъ насъ, но не нашъ».— Измъненіе программы классическаго образованія во Франціи.-Подчиненіе высших женских курсовь министерству нар. просвъщенія. - Высшее строительно-техническое образованіе въ Россіи. - Преподаваніе географіи въ Пруссіи.— Поликарповщина (къ псторін духовной школы на Русп).—Высшіе женскіе курсы въ Кісвь въ 1878—1879 учебномь 10ду.—Два пиркуляра. — Кондиціанты. — Елисаветградское реальное училище. — Женская учительская школа въ Твери. - Затрудненія въ дъль образованія мношества. -Устраненіе родителей отъ школы и пр.

Въ составъ отдъла «Свъдънів о народном» образованім» ВОШЛІІ: О народном» образованіи въ возсоединенной части Бессарабіи, въ освобожденной части Болгаріи, въ Петербуріской, Харьковской, Тверской, Херсонской, Новіородской, Тамбовской, Исковской, Орловской, Костромской и Тульской пуберніях»; въ Петровскомъ, Одоевскомъ, Пуйскомъ, Павловскомъ, Усманскомъ, Лукояновскомъ, Нолинскомъ, Свирскомъ и Маріупольскомъ упъздахъ и въ Енисейскомъ окрупъ.— Народныя школы московскаго воспитательнаго дома, въ Привислянскомъ крат, въ Босніи.—Учебное дъло въ Кавказскомъ и Закавказскомъ крать.—Помъхи дълу народнаго образованія.—Попытка регламентаціи его.—Дъятельность Полтавскаго и Херсонскаго земства по народному образованію.—Грамотность въ Курской пуберніи.—Школы Оренбуріскаго казачьяго войска.—Народное образованіе въ Съверо-Американскихъ Соединенныхъ штатахъ, въ Англіи и во Франціи и пр.

Въ Библіографичесномъ отдълъ «Педагогическій Музей» слъдитъ непрерывно изъ мъсяца въ мъсяцъ за всъми явленіями нашей и иностранной педагогической литературы. Для обезпеченія же своевременности отчетовъ объ иностранныхъ сочиненіяхъ, получаемыхъ въ Россіи, редакція вошла въ соглашеніе съ извъстнъйшими въ Петербургъ книгопродавческими фирмами. Такимъ образомъ читателямъ Педагогическаго Музея дана возможность постоянно быть аи соцгапт всъхъ новостей по вопросамъ образованія, которымъ въ истекшемъ году было посвящено до сто сорока рецензій.

Въ Обзоръ періодическихъ изданій вошли: Изданія Общества Любителей древней письменности.— «Педагогическій Листокъ»— «Природа и Люди».— «Сельская беспда».— «Pädagogisches Jahrbuch».—Въ гащиту славянской азбуки.— «Родина».

Мнънія и отзывы: По поводу отчетовъ гг. Сентъ-Илера и кн. Кантакузина о педагогическомъ отдъль Парижской выставки.—Отвъты гг. Суворину и Сентъ-Иллеру.—О передвижныхъ школахъ.—Объ обязательномъ обученіи.—Образчикъ «педагогическаго» перекрадыванія.—Неблагонадежные учителя.—

Вниманію земскихъ управъ: Мимсуева, Объ устройствъ народных зучилищъ.— Программа свъдъній, необходимыхъ для постройки народныхъ школъ.— Проектъ улучшенія сельскихъ школъ.—

Сверхъ того, въ каждомъ выпускъ «Педагогическаго Музея «
помъщаются «Разныя извъстія», въ составъ которыхъ входятъ
необобщимые, отдъльные факты, разнаго рода заявленія и оффиціальныя распоряженія, касающіяся школы, характеристики, біографіи и крупныя явленія въ міръ наукъ и искусствъ, болье
или менье представляющія интересъ для дъятелей школы.
Въ этомъ отдъль редакція не оставляетъ безъ впиманія дъятельность разнаго рода обществъ, не исключая и ученыхъ,
насколько, по крайней мъръ, свъдънія о нихъ дають возмож-

ность судить объ уровить научнаго развитія предметовъ обученія.

Въ связи съ этимъ последнимъ и библіографическимъ отделомъ, который предназначается служить для справокъ по преимуществу, постепенно получають развитіе и Приложенія, въ составъ которыхъ входять законченные обзоры учебниковъ за известный періодъ времени, исторія разнаго рода школьныхъ вопросовъ въ связи съ ихъ литературою, систематическіе каталоги по педагогикъ и учебнымъ предметамъ, каталоги дътскихъ книгъ и т. п.

КЪ ЧИСЛУ ПРИЛОЖЕНІЙ ЗА 1879 ГОДЪ ОТНОСЯТСЯ:

А. С. Грибоѣдовъ (бiоiрaфuческiй oчеpкъ).—H. \mathcal{U} . $\Gamma ep da$, Пріемы быстраго перемноженія чиселъ.—Обзоръ русскихъ стенографическихъ системъ.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:

Ha	годъ бе	зъ доставки	и пересылки.	5	p.	50	К
>>	полгода	» »	>>	3	»	50	2
>>	годъ съ	доставкой	и пересылкой.	6	»)
»	полгода	>	»	4	»		X

Допускается разсрочка для годовыхъ подписчиковъ на слъдующихъ условіяхъ: 2 р. при подпискъ, 2 р. въ концъ марта и 2 р. 1-го іюля. Народные учители и народныя школы пользуются уступкой на оба означенные срока въ размъръ 1 рубля.

Подписка принимается для иногородныхъ исключительно: въ С.-Петербургъ въ редакціи журнала «Педагогическій Музей» — Пантелей моновская, д. Тупикова, кв. 44.

Городскіе подписчики обращаются въ контору редакціи при книжномъ магазинѣ «Новаго Времени» (Невскій, д. 60).

Желающіе пріобръсти полные экземпляры Педагогическаго Музея за прежніе годы обращаются исключительно въредакцію (С.-Петербургъ, Пантелеймоновская, д. 21—14). Пониженная цъна за 1876 годъ 2 р. безъ пересылки; за 1877 и 1878 г. по 5 р. каждый; за 1879 годъ—6 р. Для среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеній всъ четыре года 15 руб. съ пересылкой и доставкой.

О подпискъ на (II-ой) 1880 годъ на ЕЖЕНЕДЪЛЬНЫЙ ВЪСТНИКЪ РУССКОЙ ПЕЧАТИ

"РОССІЙСКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ"

УКАЗАТЕЛЬ НОВЫХЪ ПРОИЗВЕДЕНІЙ

ЛИТЕРАТУРНЫХЪ, УЧЕНЫХЪ И ХУДОЖЕСТВЕННЫХЪ,

издаваемый книгопродавцемъ ЭМИЛЕМЪ ГАРТЬЕ, въ С.-Петербургъ.

«Россійская Библіографія» будеть выходить въ 1880 году мьсяць по прежней программь, которая, какъ показаль опыть 1879 года, вполнь соотвътствуеть цъли журнала. Нумера «Россійской Библіографіи» будуть содержать въ себъ:

Указатель новыхъ изданій (разъ въ місяцъ): а) Списки книгь, вышедшихъ указатель новых издани (разъ въ мъслуъ): а) Списки книгъ, вышедшихъ въ Россіи на всъхъ языкахъ, музыкальныхъ сочиненій, географическихъ картъ, эстамповъ, фотографій, учебныхъ пособій, съ показаніемъ формата, объема, мъста изданія, имени издателя и цѣны. б) Списки важиъйшихъ иностранныхъ книгъ, на французскомъ, нѣмецкомъ и англійскомъ языкахъ в) Списки книгъ, вышедшихъ изъ разсмотрѣнія ученыхъ комитетовъ Министерства Народнаго Просвъщенія. г) Списокъ театральныхъ пьесъ, вышедшихъ изъ разсмотрѣнія драматической цензуры.

драматической цензуры.

Уназатель періодической печати (разъ въ мѣсяцъ).

Хронина (два раза въ мѣсяцъ). Сгатьи, посвященныя вопросамъ русскаго кинжнаго дѣла.—Новости по кинжному дѣлу.—Правительственныя распоряженія и сообщенія по дѣламъ печати.—Конкурсы на сочиненія.—Отчеты о засѣданіяхъ ученыхъ обществъ.—Біографіи и некрологи.—Корреспонденція.—Библіог рафичекій листокъ, съ указаніемъ содержанія важнѣйшихъ но-

номмерческій отдъль (два раза въ мъсяцъ). Объявленія Гг. издателей, авторовъ и др. о новыхъ изданіяхъ. ЭКОНОМИЧЕСКІЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ: Случайныя продажи и требованія ръдкихъ или подержанныхъ книгъ, и т. п. Предложенія и требованія личныхъ услугъ.

Годовой каталогъ (безплатное приложеніе).
Въ концъ года Гг. подписчикамъ будеть высланъ особый «Алфавитный и

предметный ключъ, дающій возможность легко и скоро найти всв свідінія о требуемыхъ книгахъ и даже выбрать за весь годъ все, что было писано о какомъ нибудь предметъ, въ отдъльныхъ книгахъ, въ журналахъ и газетахъ.

на 1880 годъ

ОТКРЫТА ПОДПИСКА

HA

КРИТИЧЕСКОЕ ОБОЗРЪНІЕ

годъ второй.

журналь научной критики и библіографія въ области наукъ историческихъ, филологическихъ, юридическихъ, экономическихъ и государственныхъ, издаваемый въ Москвъ нижеподписавшимся при ближайшемъ участіи профессоровъ русскихъ университетовъ.

Журналь выходить 2 раза въ месяцъ выпусками отъ 2 до 4-хъ листовъ-

ПРОГРАММА ЖУРНАЛА:

І. Крптическія оцфики русских и иностранных сочиненій и журнальных статей по всеобщей и русской исторіи, исторіи всеобщей и русской интературы, языковффию, классической в славянской филологіи, этнографіи, инфологіи, исторіи искусствь, философіи, психологіи, граждавскому и уголовному праву, каноническому праву, общественному или полицейскому праву исждународному праву, исторіи русскаго и славянскаго права, исторіи вностранных законодательствь, праву государственному, статистикф, политической экономіи и наукф о финансах».

II. В ибліографія русская и иностранная по вышеуномянутымъ наукамъ. Отчеты о засъданіяхъ въ ученыхъ обществахъ и объ университетскихъ ди спутахъ. Библіографическіе слухи, замътки, мелочи и т. п.

Подписная цъпа:

На годъ: безъ доставин 6 р., съ пересылкой 7 р., съ пересылкой заграницу 8 руб.

На полгода: безъ доставки 4 р., съ пересылкой 4 р. 50 к., съ пересылкой за границу 5 руб.

Подписка принимается въ Москвъ въ книжныхъ магазинахъ: Соловьева и Васильева (Страстной бульваръ), Ланга и Мамонтова (Кузнецкій мостъ), въ Центральномъ книжномъ магазинъ (Никольская) и Салаева (Масивцкая). Гг. иногородныхъ подписчиковъ просятъ обращаться исилючительно въ Редакцію (Покровка, Машковъ пер., д. Миллера). Агентъ для Франціи: Ernest Leroux, éditeur Rue Bonaparte 28 Цъна для Франціи 20 франковъ.

Авторовъ ученыхъ сочиненій, коихъ обзоръ соотвѣтствуетъ программѣ «Критическаго Обозрѣнія», Редакція цриглашаетъ доставлять 1 экземпляръ своихъ трудовъ по слѣдующему адресу: Москва, Машковъ пер., д. Миллера.

О присылаемыхъ книгахъ помъщается безплатное объявленіе.

. Редаторы-издатели: Всеволодъ Миллеръ и Мансимъ Кевалевскій.



Открыта подписка на 1880 годъ

НА ЕЖЕДНЕВНУЮ, БЕЗЦЕНЗУРНУЮ, ПОЛИТИЧЕСКУЮ И ОБЩЕСТВЕН-НУЮ ГАЗЕТУ

"Pycckiń kypbepb":

Газета будетъ выходить ежедневно, въ форматъ нашихъ большихъ газетъ, по слъдующей программы: постановленія и распоряженія правительства; телеграммы; обзоръ политическихъ событій и общественной жизни; обсужденіе вопросовъ дня; военныя извъстія; митшія русской и иностранной печати по данному вопросу и сущность руководящихъ статей; иностранныя извъстія по русскимъ и заграничнымъ источникамъ; извъстія изъславянскихъ земель. Жизнь Россіи: наши домашнія дъла; корроспонденцій; народное образованіе; внутреннія извъстія; хроника; хроника научная, литературная и художественная; театральныя и музыкальныя извъстія; судебная хроника. Историческій листокъ; разныя извъстія; бпржевыя, жельзно-дорожныя, торговыя и др. свъдънія; справочныя извъстія.

подписная цена съ пересылкой и доставкой въ москве, и на горола:

На	годъ			6	руб
•	полгода.			4	>
>	3 мъсяца			3	•
,	1 мъсяпъ	_		1	,

ЗА ГРАНИЦУ ПЛАТА ВДВОЕ.

ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: Въ Москвъ, въ конторъ редакція газеты «РУССКІЙ КУРЬЕРЪ», Столешниковъ пер., д. Рожнова; въ конторъ изданія газеты—у Москворъцкаго моста; въ д. Н. П. Ланина, въ его конторъ, и у всъхъ извъстныхъ книгопродавцевъ Москвы; въ С.-Петербургъ — въ книжномъ магазинъ Исакова и картографическомъ заведеніи Ильина.

Гг. нногородные благоволять адресовать свои требованія исключительно въ контору изданія газеты «Русскій Курьеръ»—Москва, Москворъцкій мость, домъ Ланина, при его конторъ.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ НА (ІІ-ой) 1880 ГОДЪ.

На годъ съ доставкою 4 р., съ пересылкою 5 р.—(съ годовымъ каталогомъ). На 6 м. » 2 р. 50 к. (безъ годов. каталога). 2 p., . На 3 м. » 1 p., . 1 р. 25 к. (безъ годов. каталога). Цъпа отдъльныхъ нумеровъ 25 к.; съ пересылкою 30 к.

Кнежный складъ «РОССІЙСКОЙ ВИБЛІОГРАФІИ» (Эмель Гартье)

27, Невскій пр. 27 (у Казанскаго моста), въ С.-Петербургъ.

1) Принимаетъ подписну на всё журналы и газеты русскіе и иностранные, по цвнамъ «Ежегоднива періодическихъ изданій въ Россіи», т. е. по цвнамъ редакцій. 2) Высылаеть по требованію всякія книги, музыкальныя ноты, геогр. карты, учебныя пособія и пр., какъ русскія, такъ и заграничныя изданія.
3) Принимаетъ на складъ провинціальныя изданія и пр. Постоянные покупатели получаютъ безилатно «Емемъсячные началоги» новыхъ русскихъ и иностранныхъ книгъ Книжнаго Склада «Россійской Библіографіи» (Для другихъ лицъ подписная цвна за годъ 1 р. с.)

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ЖУРНАЛЪ

"РУССКАЯ СТАРИНА"

1880 г.

пинадцина толь изданию.

Цітна за 12 книгъ, три большіе тома, съ гравированными, при каждой книгъ, портретами русскихъ достопамятныхъ дъятелей, **ВОСЕМЬ** руб., съ пересылкою.

Подписка принимается для городскихъ подписчиковъ: въ С.-Петербургѣ—въ главной конторѣ "Русской Старини", на Невскомъ проспектѣ, противъ Гостипаго двора, при книжномъ магазинѣ Николан Ив. Мамонтова, д. № 46. Въ Москвѣ—въ отдѣленіяхъ главной конторы при кпижныхъ магазинахъ: И. Г. Соловьева, на Страстномъ бульварѣ, д. Алексѣева, и Ник. Ив. Мамонтова, на Кузнецкомъ мосту, домъ Фирсанова.

Гг. Иногородные обращаются исключительно: въ С.-Петербургъ, въ Редакцію журнала "Русская Старина", на Большую Подъяческую, близь Екатерининскаго канала, домъ № 7.

Въ "Русской Старинв" помъщаются:

I. Записки (мемуары) и Воспомпнанія.— П. Историческія изследованія (монографіи), обзоры, очерки и разсказы объ отдільных эпожахъ и событіяхъ русской исторіи, преимущественно XVIII-го и XIX-го въковъ. — III. Жизнеописанія и новые матеріалы къ біографіямъ достопамятныхъ русскихъ дъятелей: людей государственныхъ, ученыхъ, военныхъ, духовныхъ и свътскихъ писателей, артистовъ и пр.—IV. Очерки и монографіи изъ исторіи русской литературы и искусствъ и матеріалы въ нимъ; неизданныя произведенія извъстныхъ отечественныхъ писателей и артистовъ, ихъ переписка, автобіографіи, замътки, дневники.—V. Библіографическія замътки о русской исторической литературЪ. --- VI. Историческіе разсказы, преданія и анекдоты. --Характерныя челобитныя, домашніе дневники, переписка, замътки и документы, рисующіе нравы русскаго общества прошлаго времени. VII. Народная русская словесность: историческія, бытовыя и сатирическія пъсни.—Стихи и пъсни духовные и сектанскіе.—Замътки и выписки изъ подлинныхъ дёлъ о суеверіяхъ и поверьяхъ русскаго народа. VIII. Родословія русских в достопамятных в людей.

Можно получить вт конторахъ редакціи слюдующія изданія журнала:

"Русская Старина" 1870 г., третье изд., 12 кн., съ портретами, 8 руб. "Русская Старина" 1876 г., второе изд., 12 кн., съ портретами, 8 руб. "Русская Старина" 1877 г., двънадцать книгъ, съ портретами, 8 руб. "Русская Старина" 1878 г., двънадцать книгъ, съ портретами, 8 руб. "Русская Старина" 1879 г., двънадцать книгъ, съ 12 портрет., 8 руб.

Редакторъ-издатель М. И. Семевсий.



DH 3 P3

Stanford University | Stanford, Califor



